

# südpfalz kurier



Mit den amtlichen Bekanntmachungen der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern

43. Jahrgang

Mittwoch, den 29. März 2023

Nr. 13/2023

01.04.23, 19:00 Uhr, Marktkirche, Bad Bergzabern  
02.04.23, 18:00 Uhr, St. Georg, Kandel

## *Und ich erzähle*

Johann Sebastian Bach,  
Markuspassion BWV 247

Johanna Zimmer (Sopran), Sandra Stahlheber (Alt)  
Georg Kalmbach (Tenor), Arne Dembek (Sprecher)  
Michael Spors (Klavier)

Barockorchester La Banda, Augsburg  
Bezirkskantorei Bad Bergzabern  
Wolfgang Heilmann (Leitung)



BEZIRKS  
KANTORAT

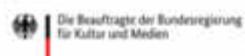
Bad Bergzabern  
und Germersheim

Karten im Vorverkauf:  
Bücher Pausch, Kandel  
Spiel und Spass, Bad Bergzabern

Eintritt 15€/10€  
(ermäßigt)  
Schüler\*innen frei



gefördert von



# Auf einen Blick

## Amtsblatt Südpfalz Kurier

Die nächste Ausgabe - KW 14/2023 - erscheint am  
**Mittwoch, 5. April 2023.**

Redaktionsschluss:

**Donnerstag, 30. März, 10:00 Uhr**

Redaktion: Sarah Kolbenschlag, Julie Ménard



Tel. 06343 701-119, E-Mail: amtsblatt@vgbza.de

**Geschäftsanzeigen:** Markus Griesch

E-Mail: m.griesch@wittich-foehren.de

Tel.: 0151/16305411 oder 06502/9147262

**Südpfalz Kurier online:**

[https://www.wittich.de/produkte/zeitungen/101-](https://www.wittich.de/produkte/zeitungen/101-suedpfalz-kurier-vg-bad-bergzabern)

suedpfalz-kurier-vg-bad-bergzabern

**Wenn Sie keinen Südpfalz Kurier bekommen haben**

Reklamationen wegen Nichtzustellung richten Sie bitte an den Verlag:

Tel. 06502 9147-800

E-Mail: reklamation@wittich-foehren.de

**Wir wünschen Ihnen eine schöne Woche.**

**„Auf Wiederlesen“ - Ihr Südpfalz Kurier!**

## Notfallrufnummern

Polizei .....	110
Feuerwehr, Rettungsdienst.....	112
Krankentransport.....	19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst.....	116117
Gift-Notruf .....	06131 19240

## Corona-Teststationen

### Corona-Teststationen

Diese Auflistung nach Anschrift erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Für die angegebenen Daten übernehmen wir keine Gewähr.

Betreiber von Teststationen werden gebeten, Mitteilungen über Änderungen an amtsblatt@vgbza.de zu senden.

#### Bad Bergzabern

**Agilexs Teststation**, Auf dem Viertel 8 (Gewerbegebiet gegenüber der Pro Seniore Residenz)

Schnell-Test, Lollitests für Kinder, PCR-Lollitests, Antikörpertests

Öffnungszeiten:

Mo: 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

Di bis Fr: 14 - 18 Uhr

Bitte Termin vereinbaren! Tel. 06343 9893311, E-Mail: coronatest@agilexs.de

## Ärzte & Apotheken

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

..... Tel: 116117

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

Der Patientenservice ist 24 Stunden erreichbar, gebührenfrei und ohne Vorwahl. Anrufe werden je nach Vorwahlbereich automatisch zur zuständigen Stelle weitergeleitet.

### Augenarzt

Haben die Augenarztpraxen geschlossen, wenden Sie sich unter der Telefonnummer 116117 zunächst an die nächstgelegene Ärztliche Bereitschaftspraxis. Die diensthabenden Ärztinnen oder Ärzte entscheiden dann darüber, ob Sie dort behandelt werden können oder ob eine Behandlung in einer Augenklinik erforderlich ist.

### Kinderärztlicher Notdienst

Tel. 06341 19292

Notdienstzentrale Landau, Vincentius-Krankenhaus (neben der Kinderklinik)

Sa, So und an Feiertagen: 9:00 bis 11:00 Uhr, 17:00 bis 19:00 Uhr

### Zahnarzt

**01./02. April 2023**

Herr ZA Steffen Betz, Kirchstraße 2, 76857 Albersweiler..... Tel. 06345 1630

Die Sprechzeiten sind: samstags von 9:00 bis 12:00 Uhr und sonntags von 11:00 bis 12:00 Uhr. Auch außerhalb dieser Sprechzeiten ist der diensthabende Zahnarzt für Notfälle erreichbar. Weitere Informationen und kurzfristige Änderungen entnehmen Sie bitte der Internetseite zum zahnärztlichen Notdienst [www.zahnnotfall-pfalz.de](http://www.zahnnotfall-pfalz.de).

### Apothekenbereitschaft

01805 258825 + PLZ des Standorts

(0,14 €/min Festnetz; max. 0,42 €/min Mobilfunknetz)

[www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

01805 258825 + PLZ des Standorts

(0,14 €/min Festnetz; max. 0,42 €/min Mobilfunknetz)

[www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

**Mittwoch, 29.03.2023**

Südpfalz-Apotheke, Weinstr. 72, 76887 Bad Bergzabern.... Tel. 06343 2594

**Donnerstag, 30.03.2023**

Trifels-Apotheke im Wasgau-Center, Landauer Str. 37, 76855 Annweiler..... Tel. 06346 308830

**Freitag, 31.03.2023**

Apotheke am Jungfernsprung, Pirmasenser Str. 23 b, 66994 DahnTel. 06391 5603

**Samstag, 01.04.2023**

Apotheke an der Passage, Hauptstr. 79, 76870 Kandel ..... Tel. 07275 919891

**Sonntag, 02.04.2023**

farma-plus-Apotheke, Dammühlstraße 11, 76829 Landau .. Tel. 06341 556430

**Montag, 03.04.2023**

Felsen-Apotheke, Hauptstr. 1, 76846 Hauenstein..... Tel. 06392 1272

**Dienstag, 04.04.2023**

Pelikan-Apotheke, Marktstr. 20, 76831 Billigheim-Ingenheim ..... Tel. 06349 8166

**Mittwoch, 05.04.2023**

Apotheke Hornbach Zentrum, Hornbachstr. 17, 76879 Bornheim . Tel. 06348 610810

## Kliniken

### Klinikum Landau-Südliche Weinstraße

Standort Bad Bergzabern

Danziger Straße 25, 76887 Bad Bergzabern..... Tel. 06343 950-0  
[www.klinikum-ld-suew.de](http://www.klinikum-ld-suew.de)

### BioMed-Klinik Bad Bergzabern

Tischbergerstr. 5+8, 76887 Bad Bergzabern..... Tel. 06343 705-0

### Edith-Stein-Fachklinik Bad Bergzabern

Wiesenstraße 25, 76887 Bad Bergzabern..... Tel. 06343 949-0  
[www.reha-bza.de](http://www.reha-bza.de)

### Parkklinik Bad Bergzabern

Kurtalstraße 83-85, 76887 Bad Bergzabern..... Tel. 06343 942-0  
[www.parkklinik-bad-bergzabern.de](http://www.parkklinik-bad-bergzabern.de)

### Pfalzklinikum für Psychiatrie und Neurologie

Weinstraße 100, 76889 Klingenmünster..... Tel. 06349 900-0  
[www.pfalzklinikum.de](http://www.pfalzklinikum.de)

## Technische Bereitschaftsdienste

### Verbandsgemeindewerke

(bei Störungen im Wasser) außer Stadtgebiet Bad Bergzabern

Mo bis So ..... Tel. 06343 3211 oder 0172 8748603

(bei Störungen im Abwasser/Kanalisation) gesamtes Gebiet der VG

Mo bis So ..... Tel. 06349 5734 oder 0160 99320797

### Stadtwerke Bad Bergzabern

(nur bei Störungen bei der Wasserversorgung im Stadtgebiet und beim Stromnetz im Stadtgebiet, Pleisweiler-Oberhofen und Winden)

.....Tel. 06343 9339-0 oder 0171 7506502

### Störungsdienst Pfalzwerke

Netzteam Kandel, Landauer Straße 28 ..... Tel. 07275 9554-10

bei Störungen im Stromnetz..... Tel. 0800 7977777

### Störungsdienst Pfalzgas

Bad Bergzabern, Dörrenbach, Gleiszellen-Gleishorbach, Klingenmünster, Oberotterbach, Pleisweiler-Oberhofen, Schweigen-Rechtenbach

.....Tel. 06233 6040 oder Tel. 0800 1003448

### Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH

Barbelroth, Dierbach, Hergersweiler, Kapellen-Drusweiler, Kapsweyer, Niederhorbach, Niederotterbach, Oberhausen, Schweighofen, Steinfeld

..... Tel. 0800 0837111

## Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern

Info zu Dienstleistungen, Öffnungszeiten und Terminreservierungen

### Öffnungszeiten im Bürgerbüro:

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag: 08:00 bis 12:30 Uhr  
Donnerstag: 14:00 bis 17:30 Uhr

### Folgende Dienstleistungen sind ohne Terminvereinbarung möglich:

- Beantragung von Führungszeugnissen, Gewerbezentralregisterauszügen
- Ausgabe von bereits beantragten Personalausweisen und Reisepässen
- Verkauf von Müllsäcken (Windel-, Papier- und Restmüllsäcke)
- Fertigung von Beglaubigungen
- Ausstellung von Meldebescheinigungen für bereits angemeldete Personen
- Melderegisterauskünfte und Untersuchungsbescheinigungsscheine

### Gelbe Wertstoffsäcke

Es bestehen erneut Lieferengpässe bei den verantwortlichen Entsorgern in verschiedenen Regionen Deutschlands, leider auch bei uns an der Südlichen Weinstraße.

Bitte nutzen Sie eigene durchsichtige Säcke aus Kunststoff, diese werden bei der Sammlung mitgenommen.

Der Eigenbetrieb WertstoffWirtschaft informiert über Presse und Internet, sobald wieder gelbe Wertstoffsäcke verfügbar sind.

### Online-Angebote - [www.vg-bad-bergzabern.de](http://www.vg-bad-bergzabern.de)

#### Online-Terminreservierung

Für Dienstleistungen des Bürgerbüros können über die Internetseite der Verbandsgemeinde online Termine reserviert werden. Zum Termin melden Sie sich bitte über die Sprechanlage am Seiteneingang (Schlossparkplatz). Bitte bringen Sie die Reservierungsbestätigung zum Termin mit.

#### Formulare / Informationen

Viele Formulare und Informationen sind auch online abrufbar. Nutzen Sie die Stichwortsuche auf unserer Homepage.

#### Terminpflicht für alle weiteren Dienstleistungen

Dienstleistungen der Fachabteilungen können nach wie vor nach Terminvereinbarung mit den entsprechenden Sachbearbeitern in Anspruch genommen werden.

#### Kontakt

#### Terminreservierung

- [www.vg-bad-bergzabern.de](http://www.vg-bad-bergzabern.de) für Dienstleistungen des Bürgerbüros (siehe Auflistung)
- telefonisch direkt beim zuständigen Sachbearbeiter (Verzeichnis im Internet)
- Telefonzentrale unter Tel. 06343 701-0

#### Per E-Mail

- Bürgerbüro: [buergetbuero@vgbza.de](mailto:buergetbuero@vgbza.de)
- VG-Werke: [vg-werke@vgbza.de](mailto:vg-werke@vgbza.de)

Stand: 06. März 2023

# Ostermarkt

an der Klingbachhalle

Klingenmünster

## 01. und 02. April 2023

### 11<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr



Flohmarkt

Autoscooter

Kinderkarussell

Café Antik mit hausgemachten Kuchen

Speisen und Getränke

Ortsgemeine Klingenmünster

Kerwegemeinschaft sowie Bürgerverein Klingenmünster

# Auf einen Blick

## Verbandsgemeinde Bad Bergzabern

### Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern

#### Verwaltungsgebäude Schloss

Königstraße 61, 76887 Bad Bergzabern  
 Postanschrift: 76883 Bad Bergzabern, Postfach 1313  
 E-Mail: info@vgbza.de, www.vg-bad-bergzabern.de  
 Zentrale: .....Tel. 06343 701-0, Fax: 06343 701-705  
 - Sprechzeiten: Mo bis Fr 08.30 bis 12.00 Uhr, Di 14.00 bis 16.00 Uhr,  
 Do 14.00 bis 18.00 Uhr

#### Öffnungszeiten Bürgerbüro

Tel.: 06343 701-250. Bitte geänderte Öffnungszeiten auf Seite 3 beachten.

#### Archiv

Termine nach Vereinbarung.  
 Kontakt: Donnerstags unter Tel. 06343 701-716 sowie per E-Mail an  
 archiv@vgbza.de

#### Rentenstelle

Die Rentenstelle ist vormittags unter Telefonnummer 06343 701-221  
 oder -222 sowie per E-Mail an rente@vgbza.de zu erreichen.

#### Meldung von Schäden an Straßenbeleuchtungsanlagen

Schäden an Straßenbeleuchtungsanlagen innerhalb der Ortschaften  
 der VG bitte melden an stoerungen-strom@vgbza.de.

#### Bauhof der Verbandsgemeinde

Brückwiesenstraße 3, Kapellen-Drusweiler Tel. 06343 5644

#### Konten der Verbandsgemeindekasse

Sparkasse Südpfalz, BLZ 548 500 10, Kontonr. 75  
 IBAN: DE21 5485 0010 0000 0000 75, BIC: SOLADES1SUW  
 VR Bank Südliche Weinstraße - Wasgau eG, BLZ 548 913 00, Kontonr.  
 27308  
 IBAN: DE34 5489 1300 0000 0273 08, BIC: GENODE61BZA

#### Tourist-Information Bad Bergzaberner Land

Kurtalstraße 27, 76887 Bad Bergzabern .....Tel. 06343 9896-60  
**Sommeröffnungszeiten (April bis Ende Oktober)**

Unsere Tourist-Information ist dann wieder zusätzlich samstags geöffnet.

#### Unsere Öffnungszeiten vom 01.04.23 – 31.10.23:

Montag – Freitag von 09:00 – 16:00 Uhr

Samstag von 10:00 – 13:00 Uhr

#### Erreichbarkeiten der Taxen in Bad Bergzabern

Grundsätzlich haben die drei in Bad Bergzabern ansässigen Taxiunternehmen eine dauerhafte Beförderungspflicht.

Zu folgenden Zeiten wurde auf Wunsch dieser Taxiunternehmen ein Schichtplan erstellt:

Sonntag, 19:00 Uhr bis Montag, 06:00 Uhr ..... Taxi Drieß,  
**(06343 9395951 und 0175 9160804)**

Montag, 19:00 Uhr bis Dienstag, 06:00 Uhr ..... Taxi Drieß,  
**(06343 9395951 und 0175 9160804)**

Dienstag, 19:00 Uhr bis Mittwoch, 06:00 Uhr ..... Taxi Pfalzgraf,  
**(06343 6100148)**

Mittwoch, 19:00 Uhr bis Donnerstag, 06:00 Uhr ..... Taxi Pfalzgraf,  
**(06343 6100148)**

Donnerstag, 19:00 Uhr bis Freitag, 06:00 Uhr ..... Taxi Pfalzgraf,  
**(06343 6100148)**

Die Taxiunternehmen, die zu diesen Zeiten keinen Fahrdienst haben, weisen mittels Anrufbeantworter darauf hin. Gleichzeitig wird die Telefonnummer des diensthabenden Taxiunternehmens dem Anrufer bekanntgegeben. Dadurch ist gewährleistet, dass jeder Fahrgast die Möglichkeit hat, das diensthabende Taxiunternehmen zu erreichen. Außerhalb dieser Zeiten besteht für alle Unternehmen eine Betriebspflicht.

## Soziale Einrichtungen / Beratungsdienste

### AIDS-Beratung

Anonyme Informationen und Beratung, HIV-Antikörper-Test Sprechzeiten: Do 14.00-15.00 Uhr oder nach Vereinbarung ..... Tel. 06341 940-604

### Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst, Landau/SÜW

.....Tel. 06341-178800  
 Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst für Erwachsene und ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst. Kontakt- und Beratungsstelle für schwerstkranken Menschen von Kindern über Jugendliche bis zu Erwachsenen und ihnen nahestehenden Menschen. Weißenburgerstr. 1, 76829 Landau ..... Tel. 06341-178800, Mail: hospizdienst.landau@vinzentius.de

### Arbeiter-Samariter-Bund e.V. Bad Bergzabern

(Sozialstation, Essen auf Rädern, Hausnotruf) ..... Tel. 06343 7811

### Arbeiterwohlfahrt

..... Tel. 07275 5691

### Berufsbegleitender Dienst (BBD)

Beratung bei gesundheitlichen Problemen im Arbeitsleben, Landau, ..... Tel. 06341 9273-10 und -14

### BüroLichtBlick

Organisationshilfe ..... Tel. 06343 931775  
 Sprechzeiten: montags, 10-12 Uhr, im Haus der Familie, Luitpoldstr. 22

### Christlicher Krankenpflegeverein e.V

- Projekt Nachbarschaftshilfe für Dörrenbach, Oberotterbach, Schweigen-Rechtenbach und Schweighofen

#### Ansprechpartner\*innen

##### für Dörrenbach:

Marion Sieder ..... Tel. 06343 8470

Felicitas Kraus ..... Tel. 06343 2060

Cornelia Hahn-Oerther ..... Tel. 0173 7229094

##### für Oberotterbach:

Edelgard Oerther ..... Tel. 06342 7305

Norbert Held ..... Tel. 06342 7752

##### für Schweigen-Rechtenbach und Schweighofen:

Gerhard Müller ..... Tel. 06342 7770

Christel Scheib ..... Tel. 06342 7884

### Deutsche Multiple-Sklerose-Gesellschaft

..... Tel. 0173/665218 und 06345 7457

### Diakonie Pfalz

Haus der Diakonie Landau-Bad Bergzabern | Region Mitte  
 Sozial-/Lebensberatung, Schwangerschafts-/Schwangerschaftskonfliktberatung,  
 Kur- und Erholungsberatung,  
 Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)  
 Herzog-Wolfgang-Straße 5, Bad Bergzabern  
 Mo: geschlossen, Di-Fr: 9:00-12:00 Uhr, Di-Do 14:00-16:00 Uhr  
 Termine nach vorheriger Vereinbarung!  
 Tel. 06343 7060070, E-Mail: slb.badbergzabern@diakonie-pfalz.de

### DRK Ortsverein Bad Bergzabern e.V.

Altkleidersammlung, Sanitätsdienst ..... Tel. 06343 1059 (AB)  
 info@drk-bza.de, www.drk-bza.de  
 www.rotkreuzkurse.de, Erste Hilfe Kurse und Hausnotruf DRK Sozialzentrum LD ..... Tel. 06341 92910.

### Ergänzende unabhängige Teilhabeberatungsstelle Landau

Unabhängige Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen und psychischen Beeinträchtigungen sowie für deren Angehörige  
 ..... Tel 06341-7039935

### Essen auf Rädern

#### Mobiler Sozialer Hilfsdienst

..... Tel. 06343 7811

#### Ökumenische Aktion für den Stadtbereich BZA

..... Tel. 06343 2266 und 9512615

### Fachdienst für Hörgeschädigte

Frankenthal (Fax-Nr.) ..... Tel 06233 345827

### Forum Demenz Landkreis Südliche Weinstraße-Stadt Landau

Informationen zum Thema Demenz für Betroffene und Angehörige unter www.forumdemenz.de

### Frauenbüro Südliche Weinstraße

Kreisverwaltung Südliche Weinstraße, An der Kreuzmühle 2, Landau  
 ..... Tel. 06341 940-120  
 (Beratung von Frauen in Krisen- und Notsituationen, Aufnahme in die Frauenschutzwohnung des Landkreises SÜW, Gleichstellung von Mann und Frau, Beratung nach telefonischer Vereinbarung)

### Gemeindegewest plus

Verbandsgemeinden Annweiler und Bad Bergzabern (Bad Bergzabern (Stadt), Böllernborn, Gleiszellen-Gleishorbach, Klingenstein, Pleisweiler-Oberhofen)

Frau Ute Wingerter, Tel. 06341 940-656, ute.wingerter@suedliche-weinstrasse.de

# Brot und Rosen

**Frauenwochen zum Internationalen Frauentag**

## Frauenfrühstück mit musikalischer Lesung



Die südwestpfälzische Liedermacherin in Pfälzer Mundart, Sandra Bronder, umrahmt das leckere reichhaltige Frühstück vom Buffet des italienischen Restaurants Culinarium Bad Bergzabern musikalisch mit gewitzten Songs und Texten aus ihrem Programm „Ich bin bei Dir“.

**Termin: Donnerstag, 25.05.2023, 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr**

**Treffpunkt: Culinarium Bad Bergzabern, Rötzweg 7**

**Kosten: 27 € inkl. 1 Glas Sekt und Getränke**

**Anmeldung: Gleichstellungsbeauftragte Marita Rothmann,  
Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern**

**Tel.-Nr.: 06343-701516 oder**

**E-Mail: [m.rothmann@vgbza.de](mailto:m.rothmann@vgbza.de)**

**Verbandsgemeinden Offenbach/Queich und Bad Bergzabern (Barbelroth, Birkenhördt, Dierbach, Dörrenbach, Hergersweiler, Kapellen-Drusweiler, Kapsweyer, Niederhorbach, Niederotterbach, Oberhausen, Oberotterbach, Oberschlettenbach, Schweigen-Rechtenbach, Schweighofen, Steinfeld und Vorderweidenthal)**

Frau Sigrid Hauck-Vollmar, Tel. 06341 940-657, sigrid.hauck-vollmar@suedliche-weinstrasse.de

#### ■ Gesundheitsamt

Kreisverwaltung, Landau, Arzheimer Str. 1 ..... Tel. 06341 940-0

#### ■ Jugend- und Familienberatung

Weinstraße 48, 76887 Bad Bergzabern, Terminvereinbarung über:

Ulrike Brunck: ..... 0172 -5947596

und Tina Krieger: ..... 0176 - 4204 8381.

#### ■ Hilfefestelefon „Gewalt gegen Frauen“

www.hilfefestelefon.de ..... Tel. 0800 0116016

#### ■ Kontaktstelle für psychisch kranke Menschen

Kandel, Bismarckstr. 15..... Tel. 07275 913063

#### ■ Ökumenische Nachbarschaftshilfe Gleiszellen-Gleishor- bach und Klingenmünster

..... Tel. 06349 9630966

#### ■ Ökumenische Sozialstation

Herzog-Wolfgang-Straße 5..... Tel. 06343 989899-0

#### ■ Pfalzlinikum für Psychiatrie und Neurologie

**Ess-Störungen Kinder- und Jugendpsychiatrie, Kontakt:** KJP-Esstörung@pfalzlinikum.de

Drogen-Info-Telefon Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.)

..... Tel. 06349 900-2555

Drogen-Info-Telefon Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.), Tel. 06349 900-2525 Mo, Mi und Fr, 14:30 bis 16:00 Uhr

Gruppe für Angehörige von Menschen mit Borderline-Erkrankungen treffen sich 4 x im Jahr. Tel.: 06349 900-2120 www.pfalzlinikum.de/veranstaltungen

Gruppe für Angehörige von Menschen mit bipolaren Störungen und Depressionen jeden 2. Dienstag im Monat, 18:00 bis 19:30 Uhr

..... Tel. 06349 900-2117

#### ■ Pflegestützpunkt

Beratung und Hilfen für pflegebedürftige, kranke und behinderte Menschen/Angehörige ..... Tel. 06343 6100851

#### ■ Rheuma-Liga Bad Bergzabern

Ansprechpartner zu Terminen und Therapien des Funktionstrainings in der Südpfalz Therme, Frau Gertrud Mertz ..... Tel. 06343 1735

#### ■ SAPV LD/SÜW, Spezialisierte ambulante palliative Versorgung

Stützpunkt LD/SÜW im Palliativnetz Süd- und Vorderpfalz

Beratung zur spezialisierten ambulanten palliativen Versorgung

..... Tel. 06341 3807-40.

#### ■ Selbsthilfegruppe Hämochromatose Südpfalz

..... Tel. 06340 8697

#### ■ Selbsthilfegruppe Leere Wiege

Treffen in Landau für Eltern, die ihr Kind in der Schwangerschaft oder kurz nach der Geburt verloren haben. Beratung und Unterstützung bei Verabschiedung und Bestattung. Kontakt: Nina Bernhart, Mobil: 0160 5011751, www.leere-wiege.com,

Kronstr. 40 in Landau, jeden 1. Montag im Monat, 19 Uhr

leere-wiege@gmx.de Die Angebote sind kostenfrei und der Einstieg in die Gruppe ist jederzeit nach kurzer Voranmeldung möglich.

#### ■ Selbsthilfegruppe Osteoporose e.V. Bad Bergzabern

..... Tel. 06343 9516050

#### ■ Selbsthilfegruppe Parkinson SÜW / Landau

..... Tel. 06349 990215

#### ■ Seniorenbüro im Haus der Familie

Luitpoldstr. 22, Seniorenreferent Rainer Brunck ... Tel. 06343 6100680

#### ■ SILBERRUF

kostenloses telefonisches Gesprächsangebot für Senioren in SÜW, Tel. 0800 500 50 20 (montags, freitags und sonntags 18 bis 20 Uhr, dienstags 9 bis 11 Uhr).

#### ■ SKFM Betreuungsverein für den Landkreis SÜW e.V.

Offenbach an der Queich, Hochstadter Str. 2a .. Tel. 06348-316396 11

#### ■ Sozialpsychiatrischer Dienst

Beratung, Vermittlung und Unterstützung für psychisch Kranke, Suchtkranke, alte Menschen sowie für Menschen in Konfliktsituationen und deren Angehörige

Sprechzeiten in der Kreisverwaltung Landau: 8.30-12.30 Uhr und Do 14.00-18.00 Uhr, nach vorheriger telefonischer Vereinbarung unter

..... Tel. 06341 940-621

#### ■ Sprechzeiten in der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern:

Sprechzeiten jeden 1. und 3. Di im Monat, 14.00-16.00 Uhr, nach vorheriger telefonischer Vereinbarung unter ..... Tel. 06341 940626

#### ■ Tafel Bad Bergzabern e.V.

..... Tel. 06343 610696

#### ■ Telefonseelsorge

Hilfe in seelischer Not..... Tel. 0800 1110111 und 1110222

#### ■ VdK Kreisverband Landau

Beratung und Hilfe ..... Tel. 06341 86790

#### ■ Weißer Ring

Hilfe für Opfer von Straftaten ..... Tel. 116 006

#### ■ ZAS-Büro „Rat und Tat“ im Haus der Familie

Luitpoldstraße 22, Zentrale Anlaufstelle für Senioren Mo-Fr- 9:00-12:00 Uhr,

..... Tel. 06343-6100682

## ■ Öffnungszeiten

#### ■ Rebmeerbäd Bad Bergzabern (Hallenbad)

Rebmeerbäd Bad Bergzabern (Hallenbad)

Friedrich-Ebert-Str. 40..... Tel. 06343 7120

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag: 07:00 bis 21:00 Uhr

Dienstag und Donnerstag: 07:00 bis 19:00 Uhr

Samstag und Sonntag: 10:00 bis 15:30 Uhr

Weitere Informationen sowie die Möglichkeit E-Tickets zu erwerben finden Sie unter <https://schwimmbad.vg-bad-bergzabern.de>.

#### ■ Südpfalz Therme Staatsbad Bad Bergzabern GmbH

**Geplante Revisionsschließung 2023: Mo. 12.06. - Die. 20.06.2023**

Kurtalstraße 27, Information unter Tel. 06343 9340-10

**Therme/Sauna:**

täglich 9-22 Uhr (dienstags ganztägig Damensauna, außer an Feiertagen und in den Weihnachtsferien)

Fr und Sa: 9-23 Uhr

**Salzgrotte:**

täglich zur vollen Stunde von 10 bis 18 Uhr

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich  
amtlicher Teil:** Hermann Bohrer, Bürgermeister  
Verbandsgemeindeverwaltung  
Bad Bergzabern  
76887 Bad Bergzabern, Königstr. 61

**redaktioneller Teil:  
Anzeigen:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Erscheinung:** wöchentlich

**Redaktionelle  
Bearbeitung:**

Sarah Kolbenschlager  
(Presseamt, VG Bad Bergzabern)  
Tel. 06343 701119, [amtsblatt@vgbza.de](mailto:amtsblatt@vgbza.de)

**Zustellung:**

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Zentrale:**

Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Wellness/Physiotherapie:**

täglich 9-20 Uhr - auch am Wochenende

**Boutique:**

täglich 10-13.30 Uhr &amp; 14-18 Uhr

**Thermen Gastronomie:**

täglich 9-21.30 Uhr

Fr und Sa: 9-22 Uhr

Ruhetage: 24.12., 25.12. und 01.01.. Am 31.12.

ist von 9-16 Uhr geöffnet

Gutscheine für das Angebot der Therme sind im Online-Shop erhältlich.

**I Stadtmuseum**

Museum der Stadt Bad Bergzabern, Königstraße 45, im historischen Renaissance-Gebäude „Zum Engel“.

**I Modellbahnfreunde, Kurbadlinie Bad Bergzabern**

Unsere Ausstellungsräume befinden sich zu einem „Im Haus des Gastes“ im UG, zum andern in der „Königstr. 4

Im Haus des Gastes haben wir jeden Freitag von 15:00 h bis 17:00 h geöffnet, in der Königstr. jeden Samstag von 10:00 h bis 12:00 h

**I Westwallmuseum Bad Bergzabern, Kurfürstenstraße 21**

Von Karfreitag bis 31. Oktober jeden 2. und 4. Sonntag sowie an allen Feiertagen, jeweils von 11.00 bis 17.00 Uhr.

Winterpause vom 1. November bis Karfreitag des Folgejahres!

Führungen für Gruppen sind auch während der Winterpause ab 15 Personen möglich.

Mehr Informationen unter

www.otterbachabschnitt.de&lt;http://www.otterbachabschnitt.de&gt;.

**I Bad Bergzaberner Zinnfigurenmuseum im Haus Wilms am Marktplatz**

Werktags geöffnet von 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr,

samstags von 09.00 - 13.00 Uhr.

Gruppen nach Vereinbarung unter ..... Tel. 06343-939172

**I Pfalzklitorium Klingenmünster, Weinstraße 100**

Dauerausstellung „NS-Psychiatrie in der Pfalz“ ist aufgrund der aktuellen Infektionslage durch Corona bis auf weiteres geschlossen, ebenso finden keine öffentlichen Führungen statt.

**I Büchereien in der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern****Stadtbücherei Bad Bergzabern**

Königstraße 1 ..... Tel. 06343 61691

Mo, Mi 15:00-18:00 Uhr und Fr 9:00-12:00 Uhr

**Bücherei Kapsweyer**

Mi, 16:00-18:00 Uhr ..... Tel. 06340 9194150

**Bücherei Klingenmünster**

Vorlesen mittwochs ab 16:30 Uhr

Mi und Fr 16 bis 18 Uhr

E-Mail: buecherei@klingenmuenster.de

**Bücherei Oberrotterbach**

Fr, 16:00-18:00 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei im Pfarrheim Steinfeld**

Mo, 16:00-18:00 Uhr ..... Tel. 06340 9186772

E-Mail: koeb.steinfeld@bistum-speyer.de

**Amtlicher Teil****Verbandsgemeinde****Amtliche Mitteilungen aus der 3. Sitzung des Bau-, Planungs- und Umweltausschusses der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern vom 22. November 2022**

Betreffs der Fortschreibung des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern hat der Bau- und Planungsausschuss die vorliegende Untersuchung von Eignungsflächen für PV-Freiflächenanlagen im Bereich der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern unter Ergänzung der weiteren Standortvorschläge aus der Ortsgemeinde Vorderweidenthal anerkannt.

Der Ausschuss empfiehlt vor einer Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung die Ortsgemeinden über die Untersuchung in Kenntnis zu setzen. Auf Grundlage dieser Untersuchung soll dann eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden (Träger öffentlicher Belange) gem. § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB erfolgen. Hierzu sollen die Behörden entsprechend unterrichtet und die Untersuchung auf die Dauer eines Monats zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt werden. Dies beschloss der Ausschuss einstimmig bei einer Stimmenthaltung. Mit 7 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme beschloss der Ausschuss den Antrag zur Aufnahme einer Konzentrationszone für Windenergieanlagen auf der Gemarkung der Stadt Landau südlich des Stadtdorfes

Mörlheim zur Kenntnis zu nehmen. Der Ausschuss empfiehlt dem Verbandsgemeinderat, dem Abschluss einer 3. Änderung der interkommunalen Vereinbarung zur Windkraft zuzustimmen. Ferner soll der Bürgermeister nach Inkrafttreten der Fortschreibung des LEP und Zustimmung der SGD Süd zur Unterzeichnung der 3. Änderungsvereinbarung ermächtigt werden.

Des Weiteren beschloss der Ausschuss mit 6 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme und 1 Enthaltung dem Verbandsgemeinderat zu empfehlen, eine Untersuchung zur Identifizierung von Eignungsflächen für die Errichtung von Windenergieanlagen im Bereich der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern zu beauftragen.

VG-Verwaltung

**Amtliche Mitteilungen aus der 16. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern vom 22. November 2022**

Im Hinblick auf die dritte Fortschreibung des Flächennutzungsplans der Verbandsgemeinde hat der Haupt- und Finanzausschuss die Untersuchung von Eignungsflächen für PV-Freiflächenanlagen im Bereich der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern unter Ergänzung der weiteren Standortvorschläge aus der Ortsgemeinde Vorderweidenthal anerkannt. Der Ausschuss empfiehlt dem Verbandsgemeinderat ebenfalls die Anerkennung. Ferner empfiehlt der Ausschuss, vor einer Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung die Ortsgemeinden über die Untersuchung in Kenntnis zu setzen. Sodann sollte auf der Grundlage dieser Untersuchung eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden (Träger öffentlicher Belange) gem. § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB erfolgen. Hierzu sollen die Behörden entsprechend unterrichtet und die Untersuchung auf die Dauer eines Monats zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt werden. Diesen Beschluss traf das Gremium mit 8 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme und 1 Enthaltung. Mit 9 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme beschloss der Ausschuss, den Antrag zur Aufnahme einer Konzentrationszone für Windenergieanlagen auf der Gemarkung der Stadt Landau südlich des Stadtdorfes Mörlheim zur Kenntnis zu nehmen und sprach dem Verbandsgemeinderat die Empfehlung aus, dem Abschluss einer 3. Änderung der interkommunalen Vereinbarung zur Windkraft zuzustimmen. Ferner soll der Bürgermeister nach Inkrafttreten der Fortschreibung des LEP und Zustimmung der SGD Süd zur Unterzeichnung der 3. Änderungsvereinbarung ermächtigt werden.

Auch kam der Ausschuss mit 8 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme und 1 Enthaltung zur Entscheidung, dem Verbandsgemeinderat zu empfehlen, eine Untersuchung zur Identifizierung von Eignungsflächen für die Errichtung von Windenergieanlagen im Bereich der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern zu beauftragen.

Betreffs der Unterhaltung der Gewässer 3. Ordnung beschloss der Ausschuss einstimmig, dem Verbandsgemeinderat die Verlängerung des bestehenden Vertrags mit der Firma Kempf um ein weiteres Jahr bis Juni 2024 zu empfehlen. Für den Anschluss sollen die Arbeiten zur Gewässerunterhaltung in der Verbandsgemeinde neu ausgeschrieben werden.

Einstimmig kam der Ausschuss bezüglich der energetischen Sanierung der Horbachgrundschule Gleiszellen-Gleishorbach zur Entscheidung, dass dem Verbandsgemeinderat die Empfehlung ausgesprochen wird, den Bürgermeister im Einvernehmen mit den Beigeordneten zu ermächtigen, die Aufträge für die Photovoltaikanlage und für die Elektroarbeiten an den jeweils günstigsten Bieter zu vergeben. Im Haushalt 2023 werden für die energetische Sanierung der Horbachgrundschule Mittel in Höhe von 523.000 Euro zur Verfügung gestellt.

Ebenso einstimmig beschloss der Ausschuss betreffs der Setzung und Rissbildung am Gebäude der Horbachgrundschule, dem Verbandsgemeinderat zu empfehlen, die Ingenieurgesellschaft Kärcher mBh aus Wörth-Schaidt mit der Erstellung eines Gutachtens zu beauftragen.

Die Innenbeleuchtung der Grundschule Steinfeld soll erneuert werden. Beim Zuschussantrag wurden zuwendungsfähige Gesamtkosten in Höhe von 93.672,00 Euro angegeben. Dies entspricht einer Zuwendung in Höhe von 37.469,00 Euro. Die entsprechenden Haushaltsmittel werden im Haushalt 2023 bereitgestellt. Der Ausschuss hat einstimmig beschlossen, dem Verbandsgemeinderat zu empfehlen, den Bürgermeister im Einvernehmen mit den Beigeordneten zu ermächtigen, den Auftrag an den günstigsten Bieter zu vergeben.

Dann befasste sich der Ausschuss mit dem Wasserschaden in der Verbandsgemeindesporthalle in Bad Bergzabern. Im Haushalt 2023 stehen für die Sanierung des Sportbodens 500.000 Euro zur Verfügung. Ein Richtpreisangebot vom Sommer letzten Jahres beläuft sich auf rund 310.000 Euro. Hinzu kommen die Kosten für die Trocknung des Bodens der Halle nach Rückbau des Sportbodens sowie für die gutachterliche Begleitung der Sanierung durch Herrn Prof. Dr. Layer. Der Ausschuss beschloss einstimmig die Empfehlung an den Verbandsgemeinderat, die Verwaltung im Rahmen der im Haushaltsjahr 2023 bereitzustellenden Haushaltsmittel zu ermächtigen, den Auftrag für die Sanierung des Sportbodens an den günstigsten Bieter zu erteilen.

Weiterhin soll die Verwaltung auch ermächtigt werden, für die Trocknung des Bodens der Halle nach Rückbau des Sportbodens notwendige Aufträge nach Durchführung entsprechender Vergabeverfahren zu vergeben.

Der Ausschuss kam außerdem einstimmig zu dem Beschluss, dass er dem Verbandsgemeinderat empfiehlt, die erforderlichen projektunabhängigen kommunalen Mittel für die Förderperiode 2023-2029 des LAG Pfälzerwald plus e.V. bereitzustellen und im Haushalt der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern einzustellen.

Die Teilung der Versorgungslasten bei der Versetzung von Beamten zu einem anderen Dienstherrn wurde im Anschluss beraten. Der Ausschuss entschied einstimmig dem Verbandsgemeinderat, die Aufgabe „Zustimmung zur Teilung der Versorgungslasten nach Versorgungslastenteilungs-Staatsvertrag (VLT-StV)“ im Rahmen der Versetzung von Beamten zu einem anderen Dienstherrn für die Dauer der Legislaturperiode und bis zu einer Wertgrenze von 300.000 Euro auf den Bürgermeister zu delegieren.

Ebenso einstimmig beschloss der Ausschuss, dem Verbandsgemeinderat zu empfehlen, die Beschaffung einer Drehleiter für die Feuerwehreinheit Bad Bergzabern europaweit auszuschreiben - vorbehaltlich der entsprechenden Zuwendungsbeteiligungen bzw. Zustimmung zur vorzeitigen Beschaffung durch das Land und der Genehmigung des Haushaltsplanes 2023.

Für das Rebmeerbad Bad Bergzabern soll eine Solarthermie-Anlage angeschafft werden. In diesem Zusammenhang hat der Ausschuss dem Verbandsgemeinderat empfohlen, eine beschränkte Ausschreibung für die Anschaffung einer Solarthermieanlage für das Rebmeerbad durchzuführen. Weiterhin empfiehlt der Haupt- und Finanzausschuss dem Verbandsgemeinderat, die Verwaltung mit der Auftragsvergabe an den wirtschaftlichsten Bieter zu bevollmächtigen. Dieser Beschluss wurde einstimmig getroffen.

Im Freibad Steinfeld müssen drei Umwälzpumpen erneuert werden. Einstimmig beschloss der Ausschuss dem Verbandsgemeinderat zu empfehlen, eine beschränkte Ausschreibung für die Anschaffung von drei solcher Pumpen durchzuführen. Weiterhin empfiehlt der Ausschuss dem Verbandsgemeinderat, die Verwaltung mit der Auftragsvergabe an den wirtschaftlichsten Bieter zu bevollmächtigen.

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung empfahl der Ausschuss dem Verbandsgemeinderat die Zustimmung zur Beförderung von drei Beamten. Weiterhin empfahl der Ausschuss dem Verbandsgemeinderat die Zustimmung zur Weiterbeschäftigung eines Beschäftigten.

VG-Verwaltung

## Bad Bergzabern

### 34. Sitzung des Stadtrates der Stadt Bad Bergzabern am 30.03.2023

#### Einladung

Am **Donnerstag, 30. März 2023**, um 19:00 Uhr findet im **Konferenzraum im Haus des Gastes** in Bad Bergzabern eine Stadtratssitzung statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlich:

- Beratung und Beschluss der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 mit Beteiligungsbericht
- Mögliche Veräußerung von städtischen Gebäuden Fl.St.Nr. 20, 2493/31, 11/2 und 146/1
  - Beantragung einer Gutachterlichen Stellungnahme beim Gutachterausschuss
- Durchführung des Kurparkfestes
  - Grundsatzbeschluss
- Auftragsvergaben
- Bauvorhaben
- Informationen und Anfragen

##### Nichtöffentlich:

- Sanierungsmaßnahmen
- Grundstücksangelegenheiten
- Miet- und Pachtangelegenheiten
- Vertragsangelegenheiten
- Personalangelegenheiten
- Informationen und Anfragen

Hermann Augspurger, Stadtbürgermeister

## Böllernborn

### Vergabe von Brennholz in Form von Flächenlosen/Schlagabraum 2023 im Gemeindewald Böllernborn

Aufgrund der gestiegenen Nachfrage nach Brennholz erfolgt eine geänderte Zuteilung.

Kartenunterlagen zu Flächenlosen werden im Schaufensterkasten am Feuerwehrhaus ausgehängt oder auf Nachfrage digital per E-Mail versendet. Interessenten werden gebeten sich die Flächen bzw. Lose im Wald anzusehen und bis 11. April schriftlich per E-Mail (an tobias.keller@wald-rlp.de) eine Bewerbung unter Nennung der Flächen- und Losnummer/n einzureichen.

Über den Zuschlag wird bei mehreren Bewerbungen per Losverfahren entschieden. Eine Vergabe der Flächenlose erfolgt durch den zuständigen Revierleiter nach Prüfung der allgemeinen Bedingungen zum Brennholzerwerb.

Die Abgabe erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen (max. 20 fm). Die örtliche Bevölkerung wird bei der Vergabe von Brennholz besonders berücksichtigt. Ein Weiterveräußerung des Holzes - auch auf privater Basis - ist ausgeschlossen. Der Nachweis eines Motorsägenkurses wird vorausgesetzt.

T. Keller  
Forstrevier Bad Bergzabern

## Kapellen-Drusweiler

### 1. Nachtragshaushaltssatzung

#### der Ortsgemeinde Kapellen-Drusweiler für das Jahr 2023 vom 17.03.2023

Der Ortsgemeinderat hat auf Grund von § 98 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz in der derzeit geltenden Fassung folgende Nachtragshaushaltssatzung beschlossen:

#### I.

Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023

- bleibt in den §§ 1 bis 3, § 4 I. Nr. 3, II. und III. sowie in den §§ 5 und 6 unverändert.
- wird in § 4 I. Nr. 1 und Nr. 2 wie folgt geändert:  
Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2023 wie folgt neu festgesetzt:

##### 1. Grundsteuer

- für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) von bisher 300 v. H. auf **345 v. H.**
- für die Grundstücke (Grundsteuer B) von bisher 365 v. H. auf **465 v. H.**

- 2. Gewerbesteuer** nach Ertrag von bisher 375 v. H. auf **400 v. H.**

#### II.

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung tritt zum 1. Januar 2023 in Kraft.

Kapellen-Drusweiler, 17.03.2023  
Ortsgemeinde Kapellen-Drusweiler  
Gerd Kropfinger, Ortsbürgermeister

#### Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023

- Gemäß § 97 Abs. 1 GemO wurde der Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung nach Zuleitung an den Gemeinderat bis zur Beschlussfassung zur Einsichtnahme durch die Einwohner verfügbar gehalten. Die Bekanntmachung der Offenlage erfolgte im Südpfalz-Kurier 02/2023 vom 11.01.2023.

Ab der Bekanntmachung konnten innerhalb einer Frist von 14 Tagen Vorschläge zum Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung durch die Einwohner eingereicht werden. Einsichtnahme war möglich mittels der auf der Internetseite der Verbandsgemeinde eingestellten Entwurfsunterlagen oder falls keine elektronische Einsichtnahme genommen werden konnte, nach vorheriger Terminabsprache, im Dienstgebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern, Königstraße 61.

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung wurde in der Sitzung des Gemeinderates vom 02.03.2023 beschlossen.

- Die 1. Nachtragshaushaltssatzung wurde am 10.03.2023 der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße in Landau/Pfalz gemäß § 97 Abs. 2 Satz 1 GemO vorgelegt. Die Kreisverwaltung Südliche Weinstraße hat mit Schreiben vom 13.03.2023 unter Az. 12/901-11 die kommunalaufsichtliche Genehmigung erteilt bzw. keine Bedenken wegen Rechtsverletzung erhoben.

3. Die 1. Nachtragshaushaltssatzung ist gemäß § 97 Abs. 3 GemO ab Donnerstag, 30.03.2023 bis Dienstag, 11.04.2023 auf der Internetseite der Verbandsgemeinde [www.vg-bad-bergzabern.de](http://www.vg-bad-bergzabern.de) unter der Rubrik Neuigkeiten elektronisch abrufbar oder falls keine elektronische Einsichtnahme genommen werden kann, nach vorheriger Terminabsprache unter der Telefonnummer 06343-701-412 im Dienstgebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern, Königstraße 61, einzusehen.
4. Es wird weiterhin darauf hingewiesen, dass nach § 24 Abs. 6 der GemO, Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn
1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
  2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.
- Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

*Bad Bergzabern, 20.03.2023  
Verbandsgemeindeverwaltung  
- Finanzabteilung -  
Im Auftrag  
Steffen Kuhn*

## Klingenmünster

### Rechtsverordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen der Ortsgemeinde Klingenmünster

Aufgrund des § 10 des Ladenöffnungsgesetzes Rheinland-Pfalz (LadöffnG) vom 21.11.2006 (GVBl. S. 351) i. V. m. § 3 Nr. 3 der Landesverordnung über die Zuständigkeit auf dem Gebiet des sozialen Arbeitsschutzes vom 14.5.1996 (GVBl. S. 219), wird für die Ortsgemeinde Klingenmünster folgende Rechtsverordnung erlassen:

#### § 1

Die Verkaufsstellen der Ortsgemeinde Klingenmünster dürfen aus Anlass der Veranstaltungen "Ostermarkt mit Flohmarkt" am 02.04.2023, des "Flohmarkt" am 04.06.2023, des "Weinfest mit Bauernmarkt" am 06.08.2023 und des "Flohmarkt" am 17.09.2023 jeweils von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet sein.

#### § 2

(1) Die Vorschriften des § 13 LadöffnG und des Arbeitszeitgesetzes vom 6.Juni 1994 (BGBl. 1994 Teil I, S. 1170) in der zurzeit geltenden Fassung sind zu beachten.

(2) Jugendliche, werdende und stillende Mütter dürfen nicht beschäftigt werden.

#### § 3

Die Inhaberin oder der Inhaber einer Verkaufsstelle ist verpflichtet, ein Verzeichnis mit Namen, Tag, Beschäftigungsart und Beschäftigungsdauer der an den in § 1 genannten Sonntagen beschäftigten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer und über die diesen zum Ausgleich für die Beschäftigung an diesen Sonntagen gewährte Freistellung zu führen.

#### § 4

**Ein Abdruck dieser Verordnung ist an geeigneter Stelle an der Verkaufsstelle auszulegen oder auszuhängen.**

#### § 5

Zu widerhandlungen gegen die §§ 1, 2 Abs.1 und § 3 dieser Verordnung werden als Ordnungswidrigkeiten nach § 15 des Ladenöffnungsgesetzes geahndet.

Zu widerhandlungen gegen das Beschäftigungsverbot für Jugendliche können als Ordnungswidrigkeit nach § 58 Abs. 1 Nr. 14 Jugendarbeitsschutzgesetz vom 12.04.1976 (BGBl. 1976 Teil I, S. 965) in der zurzeit geltenden Fassung geahndet werden.

Die Beschäftigung werdender oder stillender Mütter kann nach § 21 Abs. 1 Ziff. 3 des Mutterschutzgesetzes vom 20.Juni 2002 (BGBl. 2002 Teil I, S. 2318) in der zurzeit geltenden Fassung als Ordnungswidrigkeit verfolgt werden.

Zu widerhandlungen gegen das Arbeitszeitgesetz können als Ordnungswidrigkeit nach § 22 Abs. 1 des Arbeitszeitgesetzes vom 6.Juni 1994 (BGBl. 1994 Teil I, S. 1170) in der zurzeit geltenden Fassung geahndet werden.

## § 6

Diese Rechtsverordnung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.

*Bad Bergzabern, den 15.03.2023  
Verbandsgemeindeverwaltung  
Hermann Bohrer  
(Bürgermeister)*

## Niederrotterbach

### Amtliche Bekanntmachung über die Einberufung einer Ersatzperson in den Gemeinderat der Ortsgemeinde Niederrotterbach

Vollzug des Landesgesetzes über die Wahlen zu den kommunalen Vertretungsorganen (Kommunalwahlgesetz - KWG -) in der Fassung der Bekanntmachung vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 137), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 17.12.2020 (GVBl. S. 730).

- Einberufung einer Ersatzperson in den Gemeinderat der Ortsgemeinde Niederrotterbach -

Das Ratsmitglied Jennifer Deusch hat mit Schreiben vom 06. März 2023 ihr Ratsmandat mit sofortiger Wirkung niedergelegt.

Nach § 45 KWG ist für das ausgeschiedene Ratsmitglied eine Ersatzperson einzuberufen.

Als Ersatzperson einberufen wurde der Bewerber mit der höchsten Stimmenzahl unter den noch nicht berufenen Bewerbern. Dies ist Herr Rainer Göltz.

Herr Göltz hat mitgeteilt, dass er das ihm zufallende Mandat nicht annimmt.

Daraufhin wäre der Bewerber mit der höchsten Stimmenzahl unter den noch nicht berufenen Bewerbern einzuberufen gewesen. Dies ist Herr Rudolf Schwöbel.

Da Herr Schwöbel jedoch Ortsbürgermeister der Ortsgemeinde Niederrotterbach ist, kann er nach § 5 Abs. 4 KWG nicht gleichzeitig Ratsmitglied sein.

Daher wurde der Bewerber mit der höchsten Stimmenzahl unter den noch nicht berufenen Bewerbern einberufen. Dies ist Herr Ansgar Gast.

Herr Gast hat das Mandat angenommen.

Hiermit erfolgt die öffentliche Bekanntmachung gemäß § 66 Abs. 3 Kommunalwahlordnung (KWO).

*Niederrotterbach, 27. März 2023  
Rudolf Schwöbel, Ortsbürgermeister*

## Oberrotterbach

### Amtliche Mitteilungen aus der 18. Sitzung des Gemeinderates Oberrotterbach vom 03. November 2022

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung einstimmig beschlossen, den Flächennutzungsplan Richtung Westen zu erweitern.

Der Rat hat sich außerdem dafür ausgesprochen, ein Festzelt als Gemeindeigentum anzuschaffen und dieses im Bauhof aufzubewahren. Das Zelt wäre so Eigentum der Gemeinde und alle Vereine könnten es nutzen. Für den Aufbau und Abbau des Festzeltes soll immer ein Gemeindearbeiter vor Ort sein. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, das komplette Zelt auf Gemeindegeldern zu kaufen.

Betreffs der Beschilderung von Wirtschaftswegen hat das Gremium einstimmig beschlossen, nicht alle 19 Sperrschilde an Wirtschaftswegen aufzustellen, sondern es soll mit dem Ordnungsamt abgeklärt werden, welche Schilder notwendig sind. Hierzu sollen vorrangig die vorhandenen Schilder genutzt werden.

Bezüglich der Einführung eines internen Organisations- und Kontrollsystems zur Erfüllung der neuen steuerlichen Pflichten im Rahmen des § 2b Umsatzsteuergesetz hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen, dass das Ziel einer ordnungsgemäßen und vorbildlichen Bearbeitung in Steuersachen klar artikuliert und z. B. in einem entsprechenden Leitbild dokumentiert werden soll. Die Risikofelder sollen klar analysiert und darauf aufbauend - soweit notwendig - geeignete organisatorische Maßnahmen zur Minimierung der Risiken ergriffen werden. Der Ortsbürgermeister und seine Beigeordneten werden gebeten, die VG-Verwaltung über alle potenziell steuerrelevanten Sachverhalte frühzeitig vor Abschluss der Verträge zu informieren. Dies betreffe insbesondere alle Verträge mit der OG als Vertragspartner - auch solche, die nicht schriftlich vereinbart sind. Bereits abgeschlossene Verträge sollen - soweit noch nicht geschehen - vollständig der Verwaltung zur steuerlichen Neubewertung und ggf. Erarbeitung von Vorschlägen zur Vertragsanpassung zur Verfügung gestellt werden.

Der Gemeinderat hat mit 15 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme beschlossen, die Realsteuerhebesätze, die Hundesteuersätze und die Beiträge zum Bau und zur Unterhaltung von Wirtschaftswegen ab dem 01.01.2023 wie folgt festzulegen:

**Realsteuern**

Grundsteuer A	345 v. H.
Grundsteuer B	465 v. H.
Gewerbsteuer	380 v. H.

**Hundesteuer**

für den 1. Hund	43 Euro
für den 2. Hund	71 Euro
für jeden weiteren Hund	107 Euro

**Kampfhundesteuer**

für den 1. Hund	344 Euro
für den 2. Hund	710 Euro
Für jeden weiteren Hund	710 Euro

**Beitrag zum Bau und zur Unterhaltung von Wirtschaftswegen**

25 Euro / ha

Einstimmig hat der Rat in seiner Sitzung beschlossen, sich für den Austausch eines Verkehrsspiegels an der Kreuzung B 38 zur Oberotterbachhalle auszusprechen. Der vorhandene Spiegel soll durch einen beschlags- und vereisungsfreien Verkehrsspiegel ersetzt werden.

Dann beschäftigte sich der Gemeinderat mit Bauvorhaben. Er beschloss einstimmig, einem Bauvorhaben in der Unterdorfstraße sein Einvernehmen zu erteilen. Auch einstimmig beschloss der Gemeinderat einem geplanten Bauvorhaben in der Oberdorfstraße sein Einvernehmen zu erteilen. Mit 15 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung beschloss der Rat sein Einvernehmen für ein Bauvorhaben in der Willi-Fischer-Straße und die Befreiung des Vorhabens von den bauordnungsrechtlichen Festsetzungen im Bebauungsplan.

Der Rat hat des Weiteren einstimmig zugestimmt, dass der Antrag für das neue Wald-Förderinstrument Honorierung der Ökosystemleistung des Waldes und von klimaangepasstem Waldmanagement von Revierleiter Tobias Keller gestellt wird.

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung stimmte der Gemeinderat der Rückübertragung eines Baugrundstückes an die Ortsgemeinde zu.

VG-Verwaltung

## Oberschlettenbach

### Amtliche Mitteilungen aus der 17. Sitzung des Gemeinderates Oberschlettenbach vom 21. September 2022

Im Rahmen der Einwohnerfragestunde brachte eine Einwohnerin den Wunsch an, dass der Bach in der Landwiesenstraße freigeschnitten und das Rohr gereinigt werden soll.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die vorgelegte Haushaltssatzung mit Haushaltsplan der Ortsgemeinde Oberschlettenbach für die Jahre 2022/2023.

Des Weiteren stimmte der Gemeinderat der Nutzungsänderung eines Wohnhauses in der Langwiesenstraße zu vier Ferienwohnungen einstimmig zu.

Bezüglich der Gestaltungssatzung beschloss der Gemeinderat einstimmig, das offizielle Verfahren nun zu eröffnen.

Für die Einebnung des Bolzplatzes wurde einstimmig beschlossen, den Auftrag an eine geeignete Firma zu vergeben.

Des Weiteren informierte der Vorsitzende darüber, dass im Zuge der Errichtung einer Wasserträte die Verwaltung prüfen soll, welche Genehmigungen für eine Brunnenbohrung benötigt werden.

Weiterhin informierte der Ortsbürgermeister darüber, dass im Schadensfall an der Straße zum Friedhof noch nicht alle Kosten seitens der Versicherung des Verursachers übernommen wurden. Die Ortsgemeinde Oberschlettenbach wurde für ihre 80-jährige Mitgliedschaft im Historischen Verein der Pfalz geehrt. Anstelle der Aktion Saubere Landschaft soll eine Müllsammelaktion im Frühjahr 2023 stattfinden.

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beschloss der Gemeinderat die Jagdpachtübergabe fristgerecht und öffentlich nach festgelegten Kriterien auszuschreiben. Weiterhin wurde der Gemeinderat vom Vorsitzenden über aktuelle Mietangelegenheiten informiert.

VG-Verwaltung

**Gut informiert durch  
Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!**

## Bekanntmachungen und Mitteilungen anderer Behörden

### Öffentliche Bekanntmachung der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße aus dem Amtsblatt Nr. 16 vom 22.03.2023

**Öffentliche Bekanntmachung der öffentlichen Ausschreibung:  
Einbau von RLT-Anlagen in der Realschule plus Bad Bergzabern**  
- Bekanntmachung vom 22.03.2023 -

**Öffentliche Ausschreibung**

Die Kreisverwaltung Südliche Weinstraße schreibt den **Einbau von RLT-Anlagen in der Realschule plus Bad Bergzabern öffentlich aus.**

Den vollständigen Bekanntmachungstext finden Sie im Internet unter [www.suedliche-weinstrasse.de](http://www.suedliche-weinstrasse.de) > Aktuelles > Ausschreibungen > Aktuelle Ausschreibungen  
[www.auftragsboerse.de](http://www.auftragsboerse.de)

76829 Landau i. d. Pfalz, 22.03.2023  
Kreisverwaltung Südliche Weinstraße  
gez. Lauth Zentrale Vergabestelle

### Öffentliche Bekanntmachung zur Abfallentsorgung im Landkreis Südliche Weinstraße

**Problemabfallsammlung 2023**

Am 22. April 2023 werden von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr auf dem Wertstoffwirtschaftszentrum Süd bei Billigheim-Ingenheim wieder Problemabfälle eingesammelt. Den Bürgern im Landkreis wird dabei wieder Gelegenheit gegeben, ihr Umweltbewusstsein unter Beweis zu stellen und Problemabfälle umweltgerecht zu entsorgen.

Eingesammelt werden u.a. flüssige und pastöse Farben, Lacke, Lösungsmittel, Reinigungsmittel, Pflanzenschutzmittel und Giftstoffe in haushaltsüblichen Kleinmengen.

Vollständig eingetrocknete Dispersionsfarben können über den Restmüll entsorgt werden.

Gebrauchtes Motoren- und Getriebeöl wird nicht angenommen. Seit dem 1. Juli 1987 müssen Verkäufer von Motoren- und Getriebeöl das Altöl von ihren Kunden **kostenlos** zurücknehmen. Bei der Problemabfallsammlung werden lediglich ölverunreinigte Putzlappen u. Ä. angenommen.

Auch Altmedikamente werden bei der Problemabfallsammlung nicht mehr erfasst. Altmedikamente in haushaltsüblichen Mengen können in die Restabfalltonne gegeben werden. Verpackungen aus Pappe und Beipackzettel gehören in die Papiertonne. Leere Kunststoffdosen, Folien, Blister und Tuben gehören in den gelben Wertstoffsack. Leere Glasflaschen gehören in den Altglascontainer.

Bei der Sammlung werden lediglich Problemabfälle von Privathaushalten mitgenommen. Es sollten pro Haushalt nur Mengen bis maximal 50 kg bzw. 50 l abgegeben werden. Gewerbebetriebe, die Problemabfälle entsorgen lassen möchten, können sich unmittelbar mit der SAM GmbH (Tel. 06131 982980) in Verbindung setzen.

Es wird auch darauf hingewiesen, dass die Problemabfälle nur in geschlossenen Behältern und Verpackungen abgegeben werden können. Vor Eintreffen des Sammelfahrzeuges sowie während und nach der Sammlung dürfen keine Problemabfälle abgestellt werden. Die Problemabfälle sind direkt beim Sammelpersonal abzugeben!

**Weitere Informationen finden sich im SÜW-Wertstoff-Wegweiser 2023, auf der Homepage des Landkreises Südliche Weinstraße unter WertstoffWirtschaft sowie in der SÜW-WertstoffApp zu finden.** Für Rückfragen steht die Kreisverwaltung Südliche Weinstraße, Tel. 06341 940 420, zur Verfügung.

**Problemabfälle von A bis Z**

Abbeizmittel  
Abflussreiniger  
Alkali-/Mangan-Batterien  
Antibeschlammmittel  
Autobatterien  
Autochrompflegemittel  
Autowasch-/pflegemittel  
Backofenreiniger  
Batterien  
Desinfektionsmittel  
Dispersionsfarben (flüssig)  
Entfroster  
Entkalker  
Entwickler  
Farben (nicht ausgehärtet)  
Fensterputzmittel  
Fixierbäder

Fleckentferner  
Fotochemikalien  
Frittierfette  
Frittieröl  
Frostschutzmittel  
Fußbodenreinigungs-/pflegemittel  
Grillreiniger  
Harzrückstände  
Heizöreste  
Herdputzmittel  
Holzschutzmittel  
Imprägniermittel  
Klebstoffe  
Knopfzellen  
Lacke  
Laugen  
Lederpflegemittel  
Lithium-Knopfzellen  
Lösungsmittel  
Metallputzmittel  
Mottenschutzmittel  
Möbelpflegemittel  
Nickel-Cadmium-Batterien  
Nitroverdünnungen  
Pflanzenschutzmittel  
Polyurethanabfälle  
Primärbatterien  
Quecksilber-Rundzellen  
Quecksilberoxid-Knopfzellen  
Reinigungsmittel  
Rohrreiniger  
Rostschutzmittel  
Rostumwandler  
Rundzellen  
Sanitärreiniger  
Säuren  
Schädlingsbekämpfungsmittel  
Schimmeltötungsmittel  
Schuhpflegemittel  
Silberoxid-Knopfzellen  
Silberputzmittel  
Spraydosen mit Inhalt  
Tapetenkleister  
Terpentin  
Thermometer (Quecksilber)  
Unterbodenschutz  
Verdüner  
Waschmittel  
WC-Reiniger  
Weichspüler  
Zink-/Kohle-Batterien  
Zink-/Luft-Knopfzellen

Kreisverwaltung  
Südliche Weinstraße

dienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

Wer sich zur Ausübung des Amtes eines Schöffen in der Lage sieht, kann sich bis **Ende April 2023** mit dem folgenden Formular bei der Zentralabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern, Herrn Thorsten Lambrix, Königstraße 61, 76887 Bad Bergzabern, Tel. 06343 701-118, Fax: 06343 701-705, E-Mail: wahlen@vgbza.de, bewerben.

Das Formular kann auch von der Internetseite der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern [www.vg-bad-bergzabern.de](http://www.vg-bad-bergzabern.de) heruntergeladen werden.

Weitergehende Informationen erhalten Sie ebenfalls bei der Zentralabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern unter der oben genannten Telefonnummer, auf der Internetseite der Deutschen Vereinigung der Schöffinnen und Schöffen [www.schoeffen.de](http://www.schoeffen.de), den Internetseiten [www.schoeffenwahl.de](http://www.schoeffenwahl.de) und [www.schoeffenwahl2023.de](http://www.schoeffenwahl2023.de).

Bad Bergzabern, 23. März 2023  
Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern  
- Zentralabteilung -

## Änderung der Öffnungszeiten

Die Verbandsgemeindeverwaltung  
Bad Bergzabern ist am  
Gründonnerstag, 06.04.2023,  
ab 16 Uhr geschlossen.  
Ab Dienstag, 11.04.2023, sind wir  
wieder für Sie da.



VG-Verwaltung

## Ende des amtlichen Teils



Nachrichten aus der  
Verbandsgemeinde

## Schöffenwahl 2023

Bei der Stadt Bad Bergzabern und den Ortsgemeinden der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern werden zurzeit die neuen Vorschlagslisten für Schöffen erstellt.

Die Schöffen sind ehrenamtliche Richter und nehmen, soweit das Gesetz nicht Ausnahmen bestimmt, an der Hauptverhandlung mit den gleichen Rechten und Pflichten teil wie die Berufsrichter.

Für die Geschäftsjahre 2024 bis 2028 werden die Schöffen auf Vorschlag des jeweiligen Stadt- bzw. Gemeinderats durch einen Ausschuss beim Amtsgericht Landau gewählt.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die **in der Gemeinde wohnen** und **am 01.01.2024 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt** sein werden. Wählbar sind **deutsche Staatsangehörige**, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von öffentlichen Ämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen.

Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbe-

## Altkleidersammlung der KAB

### Dank an Helfer und Spender

Die KAB Steinfeld bedankt sich, auch im Namen von Schwester Wiltrud Vogel, bei der Bevölkerung von Schweighofen, Kapsweyer, Niederrotterbach und Steinfeld, sowie den Spendern aus der Pfarrei Edith Stein, für die tatkräftige Unterstützung bei der letzten Kleidersammlung für die Mission. Es wurde wieder ein gutes Ergebnis in Höhe von 1.150 Euro erzielt. Das Geld wird Schwester Wiltrud für ihr Missionsprojekt in der Krankenpflege in Ghana überwiesen. Die Unterstützung dieser Aktion ist ein Zeichen der Verbundenheit und Solidarität der Heimatgemeinden mit unseren Missionsschwestern und den Menschen in ärmeren Ländern. Ein besonderes Lob auch den Helfern, die stets bereit sind, sich für die gute Sache einzusetzen. Die KAB bittet die Bevölkerung auch künftig um Mithilfe bei unseren Kleidersammlungen. Die nächste Sammlung ist im Juni 2023 vorgesehen. Helfen Sie uns auch weiterhin helfen. Herzlichen Dank!

Ihre KAB Steinfeld

### Förderung für „Kleinstprojekte“ in der Region Pfälzerwald plus – jetzt Anträge einreichen!

Auch in diesem Jahr können in der LEADER-Region Pfälzerwald plus im Rahmen des Regionalbudgets Kleinstprojekte (Gesamtkosten unter 20.000 Euro netto) gefördert werden! Insgesamt stehen bis zu 200.000 Euro zur Verfügung - vorbehaltlich der Bewilligung der Fördermittel.

Kommunen, Vereine und Verbände sowie Privatpersonen können ab sofort **bis zum 14. April 2023** Anträge für Projekte einreichen, die zu den Zielen der regionalen Entwicklungsstrategie passen. Dazu gehören unter anderem die Stärkung der dörflichen Struktur und der Dorf-

gemeinschaft, die Aufwertung der Natur- und Kulturlandschaft sowie die Weiterentwicklung touristischer Angebote.

In den letzten fünf Jahren konnten bereits ca. 55 Projekte unterstützt werden, die insbesondere die Dorfentwicklung positiv beeinflusst haben: Treffpunkte wurden geschaffen und ausgebaut, das dörfliche Erscheinungsbild aufgewertet und Investitionen in touristische Angebote getätigt.

Aufgrund der eng gesteckten zeitlichen Abläufe empfiehlt die Geschäftsstelle der LAG Pfälzerwald plus auch in diesem Jahr, sich bei den Anträgen insbesondere auf Beschaffungsmaßnahmen zu konzentrieren: der Umsetzungszeitraum für die erfolgreich ausgewählten Projekte beginnt nach der Auswahl Sitzung am 24. Mai 2023 und reicht bis Ende Oktober. Dann müssen die Projekte abgeschlossen sein und abgerechnet werden. Die Förderhöhe beträgt 30-75% der Nettoinvestition - abhängig von der Rechtsform des Antragstellers.

Informationen zum Projektauftrag, zu den Auswahlkriterien und allen Rahmenbedingungen sowie die Unterlagen zur Einreichung der Projekte stehen auf der Webseite der LAG unter [www.pfaelzerwaldplus.de](http://www.pfaelzerwaldplus.de) zur Verfügung. Dort finden Sie auch viele Beispiele bereits abgeschlossener Projekte.

Neugierig? Gute Idee? Fragen?

Beratung und weitergehende Infos gibt es bei der Geschäftsstelle der LAG Pfälzerwald plus unter 06331 809 343 bzw. 309 sowie per Mail an [kontakt@pfaelzerwaldplus.de](mailto:kontakt@pfaelzerwaldplus.de)

LAG Pfälzerwald plus e.V.



## Polizeinachrichten

### Polizeiinspektion Bad Bergzabern

Hinweise in allen Fällen an die Polizeiinspektion Bad Bergzabern:  
Tel. 06343 9334-0 oder E-Mail an [pibadbergzabern@polizei.rlp.de](mailto:pibadbergzabern@polizei.rlp.de)

#### Bad Bergzabern - Unfallflucht

Am 25.03.2023, zwischen 11 und 12 Uhr wurde ein Daimler Benz, der an einem Einkaufsmarkt, im Klingbachweg, abgestellt war beschädigt. Der Verursacher entfernte sich, ohne sich um den entstandenen Schaden zu kümmern. Zeugen bitte bei der PI Bad Bergzabern melden.

#### Bad Bergzabern - Verkehrsunfallflucht

Am 26.03.2023, um 6.30 Uhr, wurde der hiesigen Polizei eine Unfallflucht gemeldet. Die Unfallörtlichkeit befindet sich an der L 508, aus Richtung Oberotterbach kommend. Die L 508 ist kurz vor Ortseingang Bad Bergzabern über einen betonierten Weg mit der Weißenburger Straße verbunden. Die Stelle ist dort durch Metallgitter versperrt, um eine Durchfahrt zu verhindern. Ein unbekannter Fahrer beschädigte diese Absperrung erheblich. Aufgrund des zurückgelassenen Seitenspiegels, dürfte es sich bei dem Verursacher um einen roten PKW der Marke Citroen, Modell C1 (moderner), handeln. Der PKW müsste erheblich beschädigt sein. Zeugen, die einen solch beschädigten PKW gesehen haben oder Angaben zum Unfall machen können, werden gebeten, sich bei der PI Bad Bergzabern zu melden.

#### Klingenmünster - Einbruch in ein Wohnhaus

Zwischen 25.03.2023, 16 Uhr und 26.03.2023, 3.00 Uhr, wurde in Klingenmünster, in der Schlüsselstraße in ein Wohnhaus eingebrochen. Zeugen, die im Vorfeld verdächtige Wahrnehmungen gemacht haben werden gebeten, sich bei der PI Bad Bergzabern zu melden.

#### Steinfeld - Dreiste Diebe auf Obstplantage unterwegs

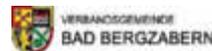
Bereits im Zeitraum vom 22.02. bis zum 27.02.2023 kam es auf einer Obstplantage bei Steinfeld, an der Landstraße 545 Richtung Bad Bergzabern, 300 Meter vom Ortsrand entfernt, zum Diebstahl von Weinbergspfählen.

Das Diebesgut, welches zur weiteren Nutzung auf einem Anhänger gelagert war, wurde vermutlich mit einem geschlossenen Kastenwagen, bei Dunkelheit und in mehreren Fahrten von dem bislang noch unbekanntem Dieb abtransportiert. Die Schadenssumme beträgt mehrere Tausend Euro. Hinweise nimmt die Polizeiinspektion Bad Bergzabern unter 06343 93340 oder [pibadbergzabern@polizei.rlp.de](mailto:pibadbergzabern@polizei.rlp.de) entgegen.

**Sachdienliche Hinweise in allen Fällen bitte an die PI Bad Bergzabern!**

## Stellenausschreibungen

Bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine unbefristete Vollzeitstelle (39 Wochenstunden, teilzeitgeeignet) als



### Sachbearbeiter (m/w/d) in der Zentralabteilung (kommunales Versicherungswesen)

zu besetzen.

#### Ihre Aufgaben

- Zentrale Schnittstelle zwischen Versicherungsunternehmen und den Fachabteilungen für sämtliche Versicherungen der Verbandsgemeinde sowie unserer 21 Ortsgemeinden
- Beratung der Fachabteilungen und der Ortsgemeinden
- Beurteilung von Versicherungsrisiken
- Abwicklung von Schadensfällen
- Statistikstelle für Landwirtschaft, Weinbau sowie Volkszählung/Zensus
- Mitwirkung bei der Tourismusförderung, insbesondere im Rahmen von Förderprojekten des Leader-Programmes
- Vertretung im Vorzimmer

#### Ihr Profil

- erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder vergleichbare Ausbildung
- gute Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Organisationsfähigkeit, Flexibilität und Belastbarkeit
- zuverlässige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- gute EDV-Anwenderkenntnisse in Word und Excel

#### Unser Angebot

- eine unbefristete Arbeitsstelle mit gleitenden Arbeitszeiten und der Möglichkeit zur Telearbeit
- ein vielseitiges, anspruchsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD-VKA (bis EG 8 je nach persönlicher Voraussetzung)
- Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes (Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, vermögenswirksame Leistungen, betriebliche Altersvorsorge)
- Förderung durch Fort- und Weiterbildungsangebote
- Angebote im Rahmen der betrieblichen Gesundheitsförderung

Schwerbehinderte Bewerber\*innen werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Für Auskünfte stehen Ihnen der Abteilungsleiter Herr Cornet (06343/701-110) oder die Personalabteilung, Frau Schürmann (06343/701-114), gerne zur Verfügung.



**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis spätestens 6. April 2023 über unser Online-Bewerbungsportal.**

<https://www.vg-bad-bergzabern.de/aktuelles/stellenausschreibungen>

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

## Formular zur Aufnahme in die Schöffen-Vorschlagsliste

Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern

Königstraße 61

76887 Bad Bergzabern

### Schöffenwahl für die Amtsperiode 2024 bis 2028 (Schöffe)

Angabe der notwendigen Daten, Einverständniserklärung und Versicherung nach § 44a DRiG

Ich beantrage die Aufnahme in die Vorschlagsliste für die Wahl:

**einer Schöffin / eines Schöffen.**

### Angaben zur Person\*

Name, Geburtsname		
Vorname/n		
Geburtsort	Geburtsdatum	Staatsangehörigkeit <b>deutsch</b>
Beruf (im öffentlichen Dienst, Angabe der Tätigkeit)		
Straße/Hausnummer	Postleitzahl	Wohnort
Telefon (freiwillige Angabe)	E-Mail (freiwillige Angabe)	

**\*Hinweis:** Die gesetzlich notwendigen Daten werden mit der Auflegung der Vorschlagslisten veröffentlicht, wenn Sie von der Gemeindevertretung auf die Vorschlagsliste für Schöffen gewählt werden. Von Ihrer Anschrift wird nur der Wohnort mit PLZ, ggf. der Ortsteil, von Ihrem Geburtsdatum nur das Jahr veröffentlicht.

### Bitte ankreuzen, wenn nachfolgende Fragen auf Sie zutreffen:

- Ich bin in den letzten 10 Jahren nicht zu einer vorsätzlichen Freiheitsstrafe (auch nicht auf Bewährung) von mehr als 6 Monaten bestraft worden.
- Gegen mich läuft kein strafrechtliches Ermittlungsverfahren wegen eines Verbrechens oder einer sonstigen Straftat, auf Grund der Verlust des Rechts zur Bekleidung öffentlicher Ämter drohen kann.

**Bitte wenden**

- Ich verfüge über ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache.
- Ich war kein hauptamtlicher/inoffizieller Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der DDR.
- Ich befinde mich nicht in der Insolvenz und habe auch keine eidesstattliche Versicherung über mein Vermögen abgegeben.
- (freiwillige Angabe): Den Anforderungen einer mehrstündigen bzw. mehrtägigen Hauptverhandlung in Strafsachen fühle ich mich gesundheitlich gewachsen.

**Ich begründe die Bewerbung für das Amt wie folgt (freiwillige Angabe):**

---

---

---

---

---

**Für den Fall meiner Wahl bevorzuge ich das Amt einer Schöffin/eines Schöffen**

- am Amtsgericht
- am Landgericht

**Ich weiß, dass der Schöffenwahlausschuss an meinen Wunsch nicht gebunden ist**

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
eigenhändige Unterschrift

Einverständniserklärung über die Weitergabe auch der freiwilligen Daten an die Gemeindevertretung und den Schöffenwahlausschuss. Übermittlung nur zum Zwecke der Schöffenwahl.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
eigenhändige Unterschrift



Bei der **Stadt Bad Bergzabern** ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine unbefristete Stelle in **Vollzeit** als

### Technischer Hausmeister (m/w/d)

zu besetzen.

#### Ihre Aufgaben:

- Steuerung der Wartung und Instandhaltung der Gebäudeinfrastruktur, insbesondere der gebäudetechnischen Anlagen (technisches Facility Management z. B. Aufzugs-, Heizungs-, Hebe- und Lüftungsanlagen) und Durchführung kleinerer Reparaturen
- Sicherstellung des laufenden Gebäudebetriebs
- Betreuung, Koordination und Kontrolle von Fremdfirmen für Instandhaltung, Wartung, Reparaturen und Installationen
- Betreuung der Technik und Vorbereitung von Veranstaltungen sowie Ansprechpartner bei Veranstaltungen vor Ort
- Aufsicht über die Gebäudereinigung und Kontrolle der Reinigungsleistungen sowie die Bestellung von Material

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung (bevorzugt Elektriker:in, Anlagenmechaniker:in für
- Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, Veranstaltungstechniker:in bzw. Erfahrungen im Bereich Veranstaltungstechnik)
- Organisatorisches und technisches Geschick
- Überdurchschnittliches Engagement und eine sorgfältige sowie selbstständige Arbeitsweise
- Belastbar und flexibel, insbesondere Bereitschaft zur Arbeit an den Wochenenden und in den Abendstunden
- Hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein und Eigeninitiative, Teamfähig und Einfühlungsvermögen im Umgang mit Kunden:innen und Kollegen
- Führerschein der Klassen B/BE

#### Unser Angebot:

- Sicheres, unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Vielseitiges, anspruchsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag im öffentlichen Dienst (TVöD-Vka)
- Zusätzliche Jahressonderzahlung (Weihnachtsgeld) und Leistungsentgelt
- Betriebliche Altersvorsorgeleistungen

Schwerbehinderte Bewerber:innen werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Für Auskünfte stehen Ihnen die Gartenamtsleiterin Frau Ziegler (Tel. 06343 701-602) oder die Personalabteilung, Frau Schürmann (Tel. 06343 701-114), gerne zur Verfügung.



**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis spätestens 13. April 2023 über unser Online-Bewerbungsportal**

<https://www.vg-bad-bergzabern.de/aktuelles/stellenausschreibungen>

## Böhämmer-Grundschule

Lessingstraße 38 - 76887 Bad Bergzabern  
Tel: 06343-989620 - Fax:06343-98962-15  
sekretariat@boehaemmer-grundschule.de  
www.boehaemmer-grundschule.de



Hey du!

Du bist 18, willst deine **Zeit sinnvoll nutzen** und dich persönlich **weiterzuentwickeln**?  
Wir haben genau das Richtige für dich!



Wie wär's mit einem **Freiwilligen Sozialen Jahr** an unserer Schule?  
Ab sofort und im Schuljahr 23/24 kannst du bei uns engagiert **mitarbeiten** und wertvolle **Erfahrungen** sammeln.

### FSJ GESUCHT

Du arbeitest gerne **mit Kindern**

und wünschst dir Einblicke

in das **Berufsfeld**

"**Schule und Unterricht**,"?

Dann bist du bei uns genau richtig!

Dich erwarten verantwortungsvolle Aufgaben:



**Betreuung** der Kinder beim Mittagessen, Planung und Durchführung von Spiel- und **Bewegungsangeboten**, **individuelle Förderung** einzelner Kinder während der Lern- und Arbeitszeit.

Du erhältst eine monatliche **Vergütung**

von ca. 300.- Euro

sowie die Möglichkeit



Die **Übungsleiterlizenz** zu erwerben.

Worauf wartest du noch

???????????



**Bewirb dich gleich und werde Teil des Böhämmer-Teams!**

**Wir freuen uns auf dich!**

Böhämmer-Grundschule



Träger: Prot. Kirchengemeinde Bad Bergzabern

Luitpoldstraße 22, 76887 Bad Bergzabern,

Tel. 06343/931774

E-Mail: [hausderfamilie-bza@gmx.de](mailto:hausderfamilie-bza@gmx.de) • Internet: [www.familie-bza.de](http://www.familie-bza.de)

### „Wärmewinter“ = finanzielle Hilfe bei „Energieproblemen“

Kennen Sie Menschen, die angesichts von Energiepreissteigerungen und Inflation das Einkommen nicht mehr reicht? Wir können helfen! Durch eine persönliche Beratung bei der Diakonie (Haus am Schloss) und dem BüroLichtBlick (Haus der Familie) prüfen wir mit Ihnen im vertraulichen Gespräch, ob Sie Anspruch auf staatliche Hilfen haben und unterstützen Sie dabei, diese zu beantragen. Aber auch dort, wo alle staatlichen Hilfen ausgeschöpft sind, haben wir, unterstützt durch die Stadtwerke, Zonta und dankenswerter Weise auch private Spenden, die wir für unseren Sozialfonds „Winterhilfe“ erhalten haben, Mittel um finanzielle Engpässe zu mildern. Darüber hinaus stehen wir Ihnen natürlich mit all unseren bewährten Angeboten, wie Mahlzeit, Klamotte, Möbellager, Essen auf Rädern und allem was in und um das Haus der Familie herum stattfindet zur Seite, damit sie neben finanzieller Unterstützung bei uns hoffentlich auch Herzenswärme finden. Das Haus der Familie bleibt auch weiterhin auf normale Temperatur geheizt. Sprechen Sie uns an, wenn Sie Hilfe suchen! Teilen Sie uns auch mit, wenn Sie denken, jemand anderes würde Hilfe brauchen! Unterstützen Sie uns, wenn Sie selbst, etwas Herzenswärme weitergeben oder unsere Aktion mit einer Spende unterstützen wollen. Tel. 06343 6100680.

Dietmar Zoller, Dekan

Geschäftsanzeigen online aufgeben

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Gut informiert durch Ihr  
Amts- oder Mitteilungsblatt!

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Familienarbeit im Protestantischen Dekanat  
Bad Bergzabern

**Osterrallye**  
für die ganze Familie  
vom **01.04.- 16.04.2023**  
in **Bad Bergzabern**

Bei dieser Rallye durch Bad Bergzabern begleitet ihr Maria. Mit ihr entdeckt ihr, was an Ostern passiert ist.

An 10 Station gibt es jeweils einen Buchstaben für das Lösungswort und einen Hinweis, wo sich das nächste Ei befindet.

**Start** ist am Haus der Familie/ Prot. Gemeindehaus (Luitpoldstr. 22).

**Wer sein Lösungswort abgibt, nimmt an einer Verlosung teil.**

Infos unter [www.familie-bza.de](http://www.familie-bza.de)  
Familienreferentin Ute Braune  
0151-65747915 [ute-braune@gmx.de](mailto:ute-braune@gmx.de)

U.Braune

## Osterferien im Haus der Familie

Die **Osterferien** stehen vor der Tür - das heißt, dass auch im Haus der Familie weitgehend Ferien sind.

**Folgende Angebote pausieren:**

**Hausaufgabenzeit:** Ferien ab dem 31.03.2023 / weiter gehts am Freitag, den 14. April 2023 um 14.30 Uhr.

**Mahlzeit:** Unser Mittagstisch fällt zwischen dem 3. April und dem 11. April 2023 aus / weiter gehts am Mittwoch, den 12. April 2023 um 12 Uhr.

**Sprechstunde für Menschen aus der Ukraine:** entfällt zwischen dem 03. April und dem 10. April 2023 / weiter gehts am 11. April 2023 um 9 Uhr.

**Kinderchor:** am 6. April 2023 fallen die Chorstunden aus / weiter gehts am Donnerstag, 13. April 2023, um 16 Uhr.

**Mathe- Training:** entfällt am 4. April 2023

**Offener Jugendtreff und Café Herzensding:** Pause am 6. April 2023

**Jungschar:** Pause am 5. April 2023

**Krabbelgruppe:** entfällt am 6. April 2023

H.Schreieck

## BüroLichtBlick unterstützt vielfältig!

Wenn Ihnen die Bürokratie über den Kopf wächst, wenn Sie überfordert sind mit all den Papieren, oder vielleicht Angst haben, Ihre Post zu öffnen, dann sind Sie eventuell im neuen **BüroLichtBlick** richtig. Ein Team von engagierten ehrenamtlichen MitarbeiterInnen unterstützt Sie unbürokratisch und gerne bei der Sichtung und Ordnung diverser Unterlagen und unerledigter Post. Haben Sie finanzielle Probleme, dann wird BLB gemeinsam mit Ihnen die wirtschaftliche Situation analysieren und Sie bei der Problemlösung unterstützen.

BLB ist auch dabei, wenn Sie sich bei der Regelung Ihrer Lebenssituation (Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung) schwer tun und unterstützt beim Ausfüllen von diversen Formularen und Anträgen. Und den Gang zur Bank und anderen Behörden müssen Sie nicht alleine bewältigen. **Sie müssen sich nicht alleine fühlen.** Dabei ist uns wichtig, daß Sie natürlich die Entscheidungen in Ihren persönlichen Angelegenheiten weiterhin selbst treffen. Das BüroLichtBlick ist ein Projekt der Prot. Kirchengemeinde Bad Bergzabern und richtet sich an alle, die im Kirchenbezirk und der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern wohnen. Für erste Informationen und Kontaktaufnahme sind wir zu den Bürozeiten im **Haus der Familie jeweils Montag von 10.00 - 12.00 Uhr** für Sie persönlich ansprechbar.

Da die Unterstützung im BüroLichtBlick vorwiegend von Ehrenamtlichen geleistet wird, sind wir außerhalb der Sprechzeit telefonisch unter **06343 931775** erreichbar. Hinterlassen Sie bitte Ihre Kontaktdaten (Name und Tel.-Nr.) auf dem Anrufbeantworter; wir rufen Sie zeitnah gerne zurück. Sie können Ihr Anliegen auch gerne per E-Mail an [buerolichtblick@gmx.de](mailto:buerolichtblick@gmx.de) mitteilen - wir melden uns auch dann baldmöglichst bei Ihnen.

Ihr Team BLB  
R.Brunck

HAUS  
DER FAMILIE  
Rheinland-Pfalz  
für Familien

# SCHACH

## FÜR ALLE

JEDEN DIENSTAG AB 16 UHR  
LUITPOLDSTR.22, BZA

Für Schachmeister und Neulinge (egal welchen Alters) bietet das Haus der Familie in Kooperation mit dem Schachclub BZA die Möglichkeit einer schachlichen Ausbildung.

Erfahrene Schachpädagogen begleiten Sie/ Euch beim Erlernen des Spieles.

R. Brunck

## Einkaufsfahrten und andere Dienstleistungen im ZAS-Büro

Das **ZAS-Büro Rat & Tat im Haus der Familie**, Luitpoldstr. 22. ist unter der **Kummer-Nummer 06343 6100682** wie gewohnt zu erreichen: **Di & Do 10.00 - 12.00 Uhr.**

**Einkaufsfahrten werden am Donnerstag, 30.03.2023 und Dienstag, 04.04.2023** angeboten. Wir holen Sie zu Hause ab und bringen Sie zum gewünschten Markt. Dort holen wir Sie zur vereinbarten Zeit wieder ab und bringen Sie nach Hause zurück. Wir erbitten hierfür eine Spende zur Unterhaltung des ZAS-Mobils. Neben den Einkaufsfahrten können Sie sich aber auch andere Hilfen und Unterstützungsmöglichkeiten in Anspruch nehmen. Teilweise sind diese weiterhin kostenlos (z.B. Besuche, Formulare ausfüllen...). **Seniorenreferent Rainer Brunck** ist in seinem Büro im Haus der Familie unter der Nummer **06343 6100680** zu erreichen.

R.Brunck

## Beratungsangebot der Krebsgesellschaft im Haus der Familie

Die Krebsgesellschaft Rheinland- Pfalz e.V. bietet in unserem Haus der Familie kompetente und persönliche Beratungsgespräche für Menschen, die eine Krebsdiagnose erhalten haben oder auch schon länger an einer Krebserkrankung leiden. Die Beratungen sind jeweils **mittwochs zwischen 13 und 15 Uhr.** Angehörige sind da auch herzlich willkommen. Die Gespräche werden von der Krebsgesellschaft Rheinland- Pfalz e.V. kostenfrei angeboten. Wenn Sie einen Termin im Haus der Familie Bad Bergzabern haben möchten, nehmen Sie bitte direkt Kontakt mit dem Beratungszentrum in Ludwigshafen auf - entweder telefonisch unter 0621 578572 oder per E-Mail: [ludwigshafen@krebsgesellschaft-rip.de](mailto:ludwigshafen@krebsgesellschaft-rip.de). **Wichtiger Hinweis:** Um zum Beratungsgespräch zu gelangen, nehmen Sie bitte den Haupteingang im Haus der Familie (Luitpoldstraße 22).

H.Schreieck

## Repaircafé öffnet am 04. April 2023

Wir öffnen wieder an jedem **1. Dienstag im Monat** unser Repair-Café im Haus der Familie; das nächste mal **04. April 2023**.



*Wegwerfen? Denkste!*

**Was macht man mit**

- einem CD-Spieler, der sich nicht mehr öffnen will?
- einem Toaster, der nicht mehr funktioniert?
- einem Wollpullover mit Mottenlöchern?

**Repair Café ist**

gemeinsam kaputte Dinge reparieren, kompetente Hilfestellung, Begegnung und einander inspirieren

**Kosten?**  
Ein freiwilliger Beitrag

**Komm auch!**

**WO?**  
Haus der Familie Bad Bergzabern  
Luitpoldstr. 22  
Bad Bergzabern

**WANN?**  
jeden 1. Di/Monat  
von 14.30 bis 17.00 Uhr  
[www.familie-bza.de](http://www.familie-bza.de)  
Bis dann!!!

KLEIDUNG • MÖBEL • ELEKTRISCHE GERÄTE • SPIELZEUG • FAHRÄDER • UND SO WEITER

Repaircafe.org

In der **Zeit von 14.30 - 17.00 Uhr** können Sie unter fachlicher Anleitung versuchen, Ihre eigenen Liebhaberstücke wie Modelleisenbahn oder Pendeluhr, aber auch kleine Elektrogeräte wie Fön, Kaffeemaschine oder Toaster selbst zu reparieren. Das ganze geschieht in geselliger Atmosphäre bei einer guten Tasse Kaffee. Das Repair-Café ist ein gemeinsames Projekt von AWO, Naturfreunden, Haus der Familie und der Seniorenarbeit im Dekanat Bad Bergzabern.

R. Brunck

## Café „Wisch & Click“ öffnet am 11. April 2023



**Schnelle Hilfe bei Tablet- und Handyfragen** bei einer guten Tasse Kaffee oder Tee; das bietet an jedem **2. Dienstag/Monat** das neue Café „Wisch & Click“ im Haus der Familie Bad Bergzabern.

Von **15.00 Uhr - 17.00 Uhr** können Sie dann Ihre Anliegen in einer 1 zu 1 Situation einbringen. Die Lehrenden sind in der Regel Jugendliche, die auf diesem Gebiet über ein großes Wissen verfügen und Ihnen mit großer Kompetenz zur Verfügung stehen.

**Den Jugendlichen können Sie Ihre Fragen stellen:**

Wie funktioniert das mit Whatsapp?

Wie kann ich eine Nummer mit Namen speichern?

Wie lade ich eigentlich eine App herunter?

Was ist youtube?

Nach dem vielen „Wischen“ macht es dann auch bei Ihnen bestimmt

„Click“!

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Seniorenbüro „Rat & Tat“ unter der Nr.: 063436100680

R. Brunck



## Fahrschul-Senior-Kurs

Wann haben Sie die Fahrschulbank gedrückt?  
Darf es eine kleine Auffrischung sein? JA!

### Mittwoch, 12.04.23

## Fahrschule Hetzler

Weinstr. 26, 76887 Bad Bergzabern  
**10:00 - 12:00 Uhr**

**Bitte anmelden: 06343 - 61 00 680**

10.00 „Theorie“ mit Neuerungen im Straßenverkehr & Besprechung schwieriger Verkehrssituationen

11.30 „Theorie-Fragebogen“: Wer mitmacht kann eine Praxis-Auffrischungs-Fahrstunde gewinnen.

Wir bitten um eine **Gebühr von 15.- €** (incl. Gutschein für Hör- und Sehtest in Bad Bergzabern)



Diese Auffrischung kann Leben retten; auf jeden Fall gibt sie Sicherheit!!!

**Seniorenarbeit im Kirchenbezirk Bad Bergzabern**

R. Brunck

## Osterpause im Möbellager und in der Kleiderkammer

Während der Karwoche und über die Osterzeit sind unsere beiden Läden geschlossen! Die **Kleiderkammer** öffnet noch einmal am Mittwoch, 29.03.2023, zur Klamottenannahme und am 31.03.2023 zum Einkaufen. Dann ist erst einmal Pause - und am Mittwoch, 12. April 2023, starten wir wieder mit der Annahme von Kleiderspenden zwischen 15 und 18 Uhr. Unser **Möbellager** hat am Donnerstag, 30. März 2023, noch einmal geöffnet, zwischen 10 und 13 Uhr. Dann schließen wir unsere Tore und sind dann ab Dienstag, 11. April 2023, wieder für Sie da. Bitte beachten Sie: während der Osterpause sind wir auch telefonisch nicht erreichbar. Ihnen allen eine gute Zeit.

H. Schreieck und Team

## Fahrrad-Werkstatt in Poststr. 8 offen

Die Winterpause ist vorbei; jeden **Mittwoch ist von 15.00 - 17.00 Uhr** wieder geöffnet. Fahrräder können gegen einen Berechtigungsschein abgeholt werden. Berechtigungsscheine gibt es im „Haus der Familie Bad Bergzabern“ (Luitpoldstr. 22) oder in der „Diakonie-Beratungsstelle“ (Herzog-Wolfgang-Str. 5). Momentan können wir keine Fahrräder annehmen. Für Rückfragen wählen Sie bitte 0 63 43 61 00 680.

R. Brunck

## Freizeitgruppe +- 60 trifft sich wieder am 12. April 2023

Die Freizeitgruppe +/- 60 trifft sich regelmäßig **jeden 2. Mittwoch/Monat um 18.30 Uhr im Haus der Familie** oder nach vorheriger Absprache an einem anderen Treffpunkt. Weitere Infos und das Programm gibt es bei Hans-Jürgen Konschak unter 0177 1637837. Interessierte sind herzlich willkommen.

R. Brunck

## ZAS am Freitag trifft sich zu „Passionsgedanken“

Wir treffen uns in ZAS am Freitag und machen uns kurz vor Ostern einige Gedanken zur Passionszeit. Seien Sie gespannt ...

Wir treffen uns um 14.30 Uhr (weil Sommerzeit!) im Haus der Familie. Für Rückfragen steht **Seniorenreferent Rainer Brunck** unter der Nummer **06343 6100680** gerne zur Verfügung.

R. Brunck

## Kleiderkammer am Hameckermarkt länger geöffnet

Unsere Kleiderkammer in der Königstraße/ Ecke Kettengasse öffnet anlässlich des Hameckermarktes am Freitag, 31.03.2023, etwas länger die Tür.

Wer gerne mal reinschauen möchte und Lust hat, Klamotten zu stöbern, ist herzlich eingeladen, bereits ab 11 Uhr zu kommen. Geöffnet haben wir dann bis etwa 18 Uhr.

Wir freuen uns auf Sie!

H.Schreieck

## Rikscha steht - PilotIn fehlt (noch)

**Der Frühling steht vor der Tür; die Rikscha stand lange genug.**

Wir bieten Rikscha-Fahrten für Seniorinnen und Senioren an und suchen nun „Piloten“, die kleinere Ausfahrten in Stadt, Feld und Flur unternehmen.

Der Fahrbetrieb wird wieder aufgenommen! Ihre Aufgabe ist es, ein- oder mehrmals in der Woche für ein bis zwei Stunden mit den Fahrgästen vor dem Lenker den Fahrtwind zu genießen - natürlich mit Unterstützung eines Elektromotors.



**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann setzen Sie sich mit Seniorenreferent Rainer Brunck (06343 6100 680) in Verbindung.

Selbstverständlich wird es eine entsprechende Einführung und Probefahrten geben.

R.Brunck

## Neues aus dem Landkreis Südliche Weinstraße

### Beirat für Migration und Integration kommt am 30. März zusammen

Die nächste Sitzung des Beirats für Migration und Integration des Landkreises Südliche Weinstraße findet statt am Donnerstag, 30. März, um 17 Uhr im Hotel Seeblick, Kurtalstraße 71, 76887 Bad Bergzabern.

Auf der **Tagesordnung** der Sitzung stehen folgende Themen:

1. Begrüßung durch Landrat Dietmar Seefeldt
2. Begrüßung des Vorsitzenden Matthias Ackermann
3. Situation der Flüchtlingsunterbringung im Hotel Seeblick
  - 3.1 Situationsbericht
  - 3.2 Unterstützung durch das Haus der Familie
  - 3.3 Psychotherapeutische Betreuung
  - 3.4 Gelungene Integration in die Arbeitswelt

4. Bericht des Integrationsbeauftragten
5. Umsetzung eines Filmprojekts von Dr. Paul Schwarz
6. Anträge und Wünsche

Informationen zur Sitzung können über das Gremieninformationssystem des Landkreises unter <https://sessionnet.krz.de/suedliche-weinstrasse/bi/infobi.asp> eingesehen werden.

Kreisverwaltung Südliche Weinstraße

## Juristin Dr. Carolin Duda zur Kreisoberverwaltungsrätin ernannt - Landrat gratuliert zur Beförderung

Dr. Carolin Duda, seit zwei Jahren als Juristin in der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße tätig, ist von Landrat Dietmar Seefeldt zur Kreisoberverwaltungsrätin ernannt worden. Die 38-Jährige übernimmt seit April 2021 mitunter den Vorsitz des Kreisrechtsausschusses, berät verschiedene Abteilungen der Kreisverwaltung in Rechtsangelegenheiten und vertritt diese auch vor Gericht bei Rechtsstreitigkeiten.

2022 wurde sie auf Lebenszeit verbeamtet sowie zur Kreisverwaltungsrätin ernannt. „Ich gratuliere Frau Dr. Duda herzlich zu Ihrer Beförderung. Darüber hinaus freue ich mich, dass sie nach dem Weggang von Elvira Metz ab dem 1. Mai die Leitung der Abteilung 1, Recht und Kommunalaufsicht übernehmen wird“, sagte der Landrat bei einer kleinen Feierstunde.

Die Landauerin war mehrere Jahre in der Zahnmedizin tätig, bevor sie sich zu einem Studium der Rechtswissenschaften an der Goethe-Universität in Frankfurt mit anschließendem Referendariat beim Landgericht Darmstadt entschloss. Auf ein verwaltungswissenschaftliches Ergänzungsstudium an der Deutschen Universität für Verwaltungswissenschaften in Speyer folgte die Promotion. Zwei Jahre lang war Carolin Duda danach als Rechtsanwältin in einer Kanzlei in Edenkoben tätig, bevor sie in die Kreisverwaltung SÜW wechselte. Der Kreischef wünscht Dr. Duda weiterhin alles Gute für ihre Arbeit bei der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße.



Landrat Dietmar Seefeldt gratuliert Dr. Carolin Duda zu ihrer Beförderung zur Kreisoberverwaltungsrätin.

Kreisverwaltung Südliche Weinstraße

## Gegen Gewalt an Kindern und Jugendlichen:

**Verantwortliche von Jugend-  
und Bambinifeuerwehr SÜW bilden sich fort**

Um ein ernstes Thema ging es vergangenes Wochenende beim dritten Plenum der Jugend- und Bambinifeuerwehren Südliche Weinstraße im Feuerwehrhaus Rohrbach: um den Umgang mit Gewalt gegen Minderjährige. Intensiv haben sich die Jugendfeuerwehrwartinnen und -warte sowie die Betreuenden der Bambinis mit den Grundlagen zur Thematik auseinandergesetzt. Auch die Strategien von Tätern und Täterinnen in Bezug auf sexualisierte Gewalt wurden thematisiert. Das Ziel: Mit Prävention und Schutzkonzept gegen Gewalt an Kindern und Jugendlichen.

„Der Schutz von Kindern und Jugendlichen hat in unserer Jugendarbeit absolute Priorität. Das Seminar zeigt vorbildlich die Vernetzung von Kreisjugendamt, Kreisjugendfeuerwehr und den Jugendfeuerwehren der Verbandsgemeinden“, betonte Landrat Dietmar Seefeldt. „Wir bedanken uns bei allen Ehrenamtlichen, die einen ganz wichtigen

Beitrag zur Jugendarbeit und zur Nachwuchssicherung unserer Feuerwehren beitragen“, so Seefeldt und der für den Katastrophenschutz zuständige Beigeordnete Kurt Wagenführer. Es sei immens wichtig, beim Verdacht auf Gewalt sensibel und besonnen zu reagieren - und zu wissen, wen man um Hilfe bitten kann. Auch die Brand- und Katastrophenschutzinspektoren Jens Thiele und Michael Trautmann zeigten sich vor Ort überzeugt von dem Schutzkonzept.

#### Was ist im Ernstfall zu tun, wer unterstützt?

Durch das Seminar führte die 31 Teilnehmenden Psychologin Christin Pontius. In den vergangenen Jahren hat die ehemalige Mitarbeiterin des Kinderschutzbunds Landau-SÜW bereits viele verschiedene Einrichtungen geschult. Unterstützt wurde sie von Kreisjugendfeuerwehrwart Roland Götz, der das Seminar auch inhaltlich ausgearbeitet hatte. Mit Hilfe von Rollenspielen übten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in Kleingruppen, wie mit dem Verdacht auf psychische und physische Gewalt, auf Vernachlässigung und sexualisierte Gewalt umzugehen ist. Dabei stellten sich Fragen wie „Wer muss wann was unternehmen, wer unterstützt, und wer muss in den Prozess mit einbezogen werden?“ Großen Wert wurde auf die rechtssichere Dokumentation und den Ablauf eines Erstgesprächs gelegt.

Die im Seminar besprochenen Handlungsabläufe hatte Kreisjugendfeuerwehrwart Götz im Vorfeld in Zusammenarbeit mit der Leiterin des Kreisjugendamtes Südliche Weinstraße, Hannelore Schlageter, erarbeitet. Sie sind auf das regionale Hilfesystem im Landkreis SÜW abgestimmt. Mit der Schulung im Rohrbacher Feuerwehrhaus wurden diese Abläufe sowie die Dokumentationsbögen als fester Bestandteil des Schutzkonzeptes für alle Jugendfeuerwehren und Bambini-Gruppen in SÜW offiziell

eingeführt. Für 2024 ist ein zweiter Seminarblock zur Entwicklung des Schutzkonzeptes geplant. Dann sollen die Risikoanalyse und der Verhaltenskodex im Fokus stehen.



Die 31 Teilnehmenden besprachen unter anderem den Handlungsablauf beim Verdacht auf Gewalt gegen Kinder oder Jugendliche. Auf dem Bild ist Kreisjugendfeuerwehrwart Roland Götz vor der Leinwand zu sehen.

Kreisverwaltung Südliche Weinstraße

## Im Auftrag der Kreisverwaltung:

### Beratungsstelle bei Trennung oder Scheidung für die ganze Familie da

Nicht jede Trennung oder Scheidung eines Paares artet in einen Rosenkrieg aus. Aber Schwierigkeiten, vor allem in der Kommunikation, kann es dennoch geben. Erst recht, wenn ein Kind oder mehrere Kinder im Spiel sind. Bei familiären Krisen können sich die Familien während und nach der Trennung vertrauensvoll an die Arbeitsgemeinschaft zur Förderung von Kindern und Jugendlichen (AGFJ gGmbH) in Landau wenden; sie bietet im Auftrag der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße eine Trennungs- und Scheidungsberatung an. Für Fälle, in denen ein Gerichtsprozess droht oder schon im Gange ist, berät die Familiengerichtshilfe der AGFJ gGmbH. In der jüngsten Sitzung des Jugendhilfeausschusses stellte die gemeinnützige Gesellschaft ihre Arbeit vor.

Bis vor rund vier Jahren war das vom Sozialgesetzbuch vorgeschriebene Beratungsangebot beim Landkreis Südliche Weinstraße angesiedelt. Dann fiel die Entscheidung, mit der AGFJ gGmbH einen erfahrenen freien Träger damit zu beauftragen. „Aus Sicht des Jugendamtes ist das Konzept der Arbeitsgemeinschaft sehr gelungen. Es kann Eltern beziehungsweise Elternteilen und vor allem den Kindern in hochstrittigen Situationen helfen - egal ob im persönlichen Gespräch oder Telefonat“, sagte Erster Beigeordneter und Vorsitzender des Jugendhilfeausschusses Georg Kern. Etwaige Berührungsängste der Ratsuchenden seien oft geringer, wenn sie sich an einen freien Träger wenden könnten anstatt an das Jugendamt, so die Erfah-

rung von Hannelore Schlageter, Leiterin des Kreisjugendamtes Südliche Weinstraße.

#### Themen: Umgang mit den Kindern und Medienkonsum

Zunächst wurde für die Trennungs- und Scheidungsberatung und die Familiengerichtshilfe eine Stelle bei der AGFJ vorgehalten, inzwischen sind es eineinhalb Stellen. Eine der zwei Beraterinnen ist Verena Hahn. Sie berichtete im Ausschuss: „Bei uns gehen viele Fragen zum Thema Umgang ein - wo soll das Kind seinen Lebensmittelpunkt haben, verbringt es die Ferien beim Vater oder Mutter?“ Dazu würden auch Einzelgespräche mit dem Kind oder den Kindern geführt, um ihre Wünsche abzufragen. Immer wieder gebe es auch Streitpunkte bei Fragen zu den Bettgezeiten sowie zum Süßigkeiten- oder Medienkonsum des Nachwuchses. Teilweise meldeten sich Paare noch Jahre nach der Scheidung wegen Problemen in der Kommunikation.

Im Verlauf einer Scheidung werden die Eltern per Post vom Jugendamt auf das Beratungsangebot hingewiesen, immer wieder auch von den Gerichten. „Geht es um Themen der Familiengerichtshilfe, kommen die Gerichte auch auf uns zu und bitten uns um eine Einschätzung zu den jeweiligen Fällen“, erklärte der für die Pfalz zuständige AGFJ-Geschäftsführer Joachim Freitag vor dem Ausschuss. Ziel sei es, gemeinsam mit den Familien eine einvernehmliche Lösung im Sinne der Kinder zu finden: „Wir versuchen, den Konflikt zwischen den Eltern zu lösen, um die Kinder zu entlasten.“ Manchmal sei dies auch außergerichtlich möglich.

Wie oft die Eltern oder Elternteile die Beratungsstelle aufsuchen, sei von Fall zu Fall unterschiedlich, so Hahn: „Manche kommen nur einmal zu uns, andere mehrmals. Auch der Abstand zwischen den Gesprächen variiert.“ 2022 seien 206 Fälle bearbeitet worden, „wobei ein Fall auch acht Gespräche bedeuten kann“.

#### Kontakt

Die Trennungs- und Scheidungsberatung/Familiengerichtshilfe für den Landkreis SÜW der AGFJ gGmbH ist unter der Telefonnummer 06341 6741832 oder per E-Mail an [tsb-suew@agfj-pfalz.de](mailto:tsb-suew@agfj-pfalz.de) erreichbar. Die Adresse lautet Kugelgartenstraße 25 in 76829 Landau. Weitere Infos unter <https://www.suedlicheweinstrasse.de/de/buergerservice/dienstleistungen/Beratung-Trennung.php>

Kreisverwaltung Südliche Weinstraße

## Ähnlich wie Bindehautentzündung

### Vermehrt Meldungen über Adenoviren im Landkreis SÜW und in der Stadt Landau

Dem Gesundheitsamt des Landkreises Südliche Weinstraße und der Stadt Landau werden derzeit gehäuft Adenoviren als Erreger von Bindehautentzündungen gemeldet. Die Krankheit äußert sich ähnlich wie eine bakterielle Bindehautentzündung, weshalb es häufig zu Verwechslungen kommt. Die Erkrankung tritt in der Regel sehr plötzlich auf. Die Ansteckungsgefahr beginnt mit Symptomen wie zum Beispiel gerötetes, tränendes Auge, Fremdkörpergefühl und Schmerzen, und sie besteht, solange Erreger im Augensekret vorhanden sind. Das kann bis zu drei Wochen der Fall sein. Während bakterielle Bindehautentzündungen durch Antibiotika behandelt werden können, sind diese bei Viren nicht wirksam.

Wichtig zu wissen: Adenoviren sind hoch ansteckend, widerstandsfähig und können auf Oberflächen mehrere Tage bis Wochen überleben. Wer erkrankt ist, sollte zu Hause bleiben und auf strenge Hygiene achten, um das Virus nicht weiter zu verbreiten. Zu empfehlen ist häufiges Händewaschen, die Verwendung von Einmalhandtüchern oder das Wechseln der Handtücher nach jedem Gebrauch (Waschen bei mindestens 60 Grad). Es sollte vermieden werden, die Augen mit den Händen zu berühren, da ansonsten die Erreger über die Hände und damit berührte Gegenstände leicht weitergereicht werden können. Beim Verdacht, an einer infektiösen Bindehautentzündung erkrankt zu sein, sollte vor einem Arztbesuch die Praxis im Vorfeld informiert werden. Das Praxisteam kann so Schutzmaßnahmen ergreifen.

Ausführliche Informationen zu Adenoviruserkrankungen sind zum Beispiel auf der Webseite der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärungen zu finden:

<https://www.infektionsschutz.de/erregersteckbriefe/adenoviren/#c2836>

Kreisverwaltung Südliche Weinstraße

## Blutspenderehrung Südliche Weinstraße/ Gosserweiler-Stein - 1.225 Liter Blut gespendet

### Spendenbereitschaft im Kreis Südliche Weinstraße konstant

Anfang März hat der DRK Kreisverband Südliche Weinstraße 38 Blutspenderinnen und Blutspender, die für gewöhnlich in Gosserweiler-Stein Blut spenden, in den DRK Ortsverein Annweiler eingeladen, um sie für ihr außergewöhnliches Engagement zu würdigen. Als „stille Helfer“ haben die Geladenen bisher 1.225 Liter ihres Blutes für kranke und verletzte Menschen zur Verfügung gestellt.

Kreisgeschäftsführer Jürgen See richtete das Wort und seinen Dank an die geladenen Gäste und berichtete, dass der DRK Kreisverband Südliche Weinstraße e.V. mit durchschnittlich 67,8 Spendern je 1.000 Einwohner deutlich an der Spitze des Bezirks Rheinhessen-Pfalz liegt, landesweit sogar unter den Top 5. Die Spendenbereitschaft im Landkreis Südliche Weinstraße bleibe konstant. See dankte den Anwesenden für ihre anhaltende Bereitschaft, Blut zu spenden und damit tagtäglich Leben zu retten.

Der Präsident des DRK Kreisverbands Südliche Weinstraße e.V., Landrat Dietmar Seefeldt, sprach über die Bedeutung der Blutspende für die moderne Medizin und dankte gebührend den Mitarbeitenden der DRK Rettungsdienst Südpfalz GmbH für die Durchführung der Blutspende-Aktionen in Gossersweiler. Ohne deren Engagement würden diese Termine dort, nach der Auflösung des DRK Ortsvereins vor vielen Jahren, nicht mehr stattfinden.

„Das Engagement aller Spender ist überaus wichtig. Neben den vielen erfahrenen Spenderinnen und Spendern werden auch immer junge Erstspenderinnen und Erstspender benötigt, um die Patientenversorgung langfristig in den kommenden Jahren und Jahrzehnten sicherzustellen“, bat Landrat Seefeldt die Anwesenden, stets die Werbetrommel im Familien- und Freundeskreis zu rühren und potenzielle Spenderinnen und Spender mit zu den Blutspendeterminen zu bringen.

Unter dem Motto „Blutspender sind Lebensretter“ wurden mehrere Spenderinnen und Spender geehrt, die bereits 25, 50 oder 75 Mal Blut gespendet haben. Johannes Braun, Thomas Matz, Stefan Renno, Otto Welsch (alle Gossersweiler-Stein), Heinz Laux (Edenkoben) sowie Marcus Schumacher und Gerhard Scheibel (Wernersberg) wurden für jeweils 100 Blutspenden geehrt, Lothar Breitsch, Klaus Kirsch und Gerhard Scheibel haben jeweils sogar schon 125 Mal mit ihrer Blutspende Gutes getan.

DRK-Kreisverband  
Südliche Weinstraße e. V.

## DRK-Kreisverband Südliche Weinstraße e. V.: Langjährige Mitarbeitende geehrt

Ob als Rettungsassistent, Notfallsanitäter, Leiter Rettungsdienst, Mitarbeitende der Integrierten Leitstelle oder Verwaltungskraft: Sie haben sich alle der „Idee des Helfens“ verschrieben und in ihrer jahrzehntelangen Mitarbeit beim Deutschen Roten Kreuz täglich praktiziert. Alle sind und waren in ihrer jeweiligen Funktion Botschafter des Deutschen Roten Kreuzes und haben dazu beigetragen, dass die Marke „DRK“ den Stellenwert erhält, den sie heute in der Gesellschaft hat.

Im Rahmen der Sitzung des Aufsichtsrates und der Gesellschafterversammlung der DRK Rettungsdienst Südpfalz GmbH wurden kürzlich langjährige Mitarbeitende von dem Vorsitzenden des Aufsichtsrates, Landrat Dietmar Seefeldt, und dem Geschäftsführer Jürgen See, geehrt.

„Heute ist nicht nur für Sie ein ganz besonderer Tag, auch für mich ist unser Zusammentreffen etwas Besonderes“, begrüßte Landrat Dietmar Seefeldt die Jubilare. „Zum ersten Mal darf ich in meiner Eigenschaft als Vorsitzender des Aufsichtsrates heute gleich mehrere Mitarbeitende nach jahrzehntelanger verantwortungsvoller Tätigkeit im mobilen Rettungsdienst ehren beziehungsweise verabschieden“, so Seefeldt weiter.

In den vielen Jahren ihrer Tätigkeit mussten sich die DRK-Kräfte immer wieder auf Neuerungen und Änderungen einstellen. Rettungssanitäter, Rettungsassistent und Notfallsanitäter sind und waren Berufsbezeichnungen, die das Berufsleben im mobilen Rettungsdienst ebenso kennzeichneten wie die Einführung des Landesrettungsdienstgesetzes oder die Entwicklung der präklinischen Notfallversorgung.

So wurden unter anderem alle vor vielen Jahren zunächst durch die DRK Kreisverbände Zweibrücken, Pirmasens-Land, Südliche Weinstraße, Germersheim oder den DRK-Ortsverein Annweiler angestellt und schließlich in die DRK Rettungsdienst Südpfalz GmbH übernommen.

Geschäftsführer Jürgen See richtete ebenso seinen Dank und seine Anerkennung mit den Worten an die Mitarbeitenden: „Wir danken Ihnen von ganzem Herzen für Ihre langjährige Treue, Ihre hervorragende Arbeit und Ihren unermüdbaren Einsatz. Sie machen unser Unternehmen zu dem, was es ist.“

v.l.n.r.: Achim Bayer (Leiter Rettungsdienst), Matthias Bruhne (Leiter Integrierte Leitstelle Landau), Roman Novak, Lienhard Pirrung, Frank Hoffmann, Landrat und Vorsitzender des Aufsichtsrates Dietmar Seefeldt, Peter Sold, DRK-Geschäftsführer Jürgen See.

### Die Jubilare:

25 Jahre Frank Hoffmann | Integrierte Leitstelle Landau + RW Landau  
Andreas Malina | RW Rodalben (nicht anwesend)  
Roman Novak | RW Pirmasens  
Lienhard Pirrung | RW Bundenthal  
40 Jahre Ilona Lang | Verwaltung (nicht anwesend)

### Ruhestand:

Ilona Lang | Verwaltung  
Peter Sold | RW Annweiler

DRK-Kreisverbands Südliche Weinstraße e. V.

## Informationen von hiwwe un driwwe

### Mit vierbeinigen Landschaftspflegern in eine nachhaltige Zukunft



Viel Zeit zum Austausch: Beweiderinnen und Beweider, Fachleute von Behörden sowie Expertinnen und Experten aus der Wissenschaft begegnen sich bei der deutsch-französischen Konferenz und der zugehörigen Exkursion (hier bei Schindhard) des Biosphärenreservats.



### Deutsch-französische Konferenz zum Thema Kulturlandschaft und Beweidung

„Das Thema heute ist mehr als Beweidung. Es geht um einen wichtigen strategischen Ansatz. Denn vieles, was wir uns im Naturschutz wünschen, wird durch Beweidung gefördert.“ Das sagte Dr. Erwin Manz, Staatssekretär im rheinland-pfälzischen

Umweltministerium, bei der deutsch-französischen Tagung „Kulturlandschaft im Wandel - mit vierbeinigen Landschaftspflegern in eine nachhaltige Zukunft“, die das Biosphärenreservat Pfälzerwald an der Universität Landau mit über 80 Teilnehmenden durchgeführt hat. „Wir feiern in diesem Jahr auch ein 25-jähriges Jubiläum für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit im Biosphärenreservat Pfälzerwald-Nordvogesen. Diese deutsch-französische Konferenz ist einer der schönen Anlässe, diese Kooperation aktiv zu begehen“, ergänzte Manz. Theo Wieder, Vorsitzender des Bezirkstags Pfalz, sagte: „Unser Projekt „Neue Hirtenwege im Pfälzerwald“ ist nicht nur wegen seiner



Größe und Reichweite bedeutsam. Es ist von elementarer Bedeutung, weil es hier darum geht, wie unsere Kulturlandschaft in Zukunft aussehen soll und wie der Mensch in Einklang mit der Natur und nicht als ihr „Beherrscher“ leben kann.“ Die Direktorin des Regionalen Naturparks Nordvogesen, Rita Jacob Bauer, betonte in ihrem Grußwort, wie wichtig es sei, mit den Partnerinnen und Partner vor Ort zusammenzuarbeiten: „Die Bedürfnisse auch unserer Beweiderinnen und Beweider zu erkennen, ist wichtig. Indem wir gut mit unseren Partnerinnen und Partnern kooperieren, auch über die deutsch-französische Grenze hinweg, können wir sicherstellen, dass die Grundlagen für unser grenzüberschreitendes Biosphärenreservat erhalten bleiben.“ Im Anschluss an die Grußworte präsentierten und diskutierten Expertinnen und Experten aus Frankreich und Deutschland in verschiedenen Beiträgen Vorhaben und Strategien der extensiven Beweidung unter vielfältigen Aspekten, so zum Beispiel hinsichtlich des Naturschutzes, der Bedeutung für die Kulturlandschaft und der Vermarkungsmöglichkeiten. Anhand von Best Practice-Beispielen aus dem deutschen und französischen Teil des Biosphärenreservats Pfälzerwald-Nordvogesen wurden die Chancen und Herausforderungen extensiver Beweidungssysteme wie beispielweise der Wanderschäferei, von Großbeweidungsvorhaben und von lokalen Beweidungsmodellen aufgezeigt. Am Folgetag schloss sich eine Exkursion zum Thema im Gebiet des Biosphärenreservats Pfälzerwald-Nordvogesen an.

#### **Extensive Beweidung - Wirtschaftsform mit Tradition und aktueller Bedeutung**

Schafe, Ziegen, Rinder, Pferde und Esel spielten früher und spielen bis heute als Landschaftsgestalter und beim Wandel unserer Kulturlandschaft eine wesentliche Rolle. Sie haben damit unsere Ökosysteme seit der Aufnahme einer Bewirtschaftung durch die Bauern in der Jungsteinzeit wesentlich geprägt.

Die intensive Landwirtschaft in der jüngeren Geschichte hat dazu geführt, dass viele naturnahe Weiden aufgegeben wurden - ein Grund dafür, dass die Vielfalt der Arten seit 200 Jahren stetig zurückgeht. Die naturnahe Beweidung kann, wie zahlreiche Untersuchungen bestätigen, Abhilfe schaffen. Durch sie entsteht eine Vielzahl von Biotopen, die im Verbund ein strukturreiches Netzwerk naturnaher Zustände wiederherstellen und artenfördernde Prozesse aktivieren. Heute haben extensive Beweidungssysteme neben der Pflegemahd oder Entbuschungsmaßnahmen für den Biotop- und Artenschutz beziehungsweise als Instrumente des Naturschutzes eine große Bedeutung.

Insbesondere der Wanderschäferei kommt hierbei eine weitere wichtige Funktion bei der Erhaltung des lebendigen Biotopverbundes zu, da die ziehenden Schafe als „Samentaxis“ für die weiträumige Verbreitung von Samen und Kleinstlebewesen fungieren. Diese Thematik wird unter anderem im chance.natur-Projekt „Neue Hirtenwege im Pfälzerwald“ aufgegriffen und - die Genehmigung von Projekt II vorausgesetzt - in den nächsten zehn Jahren weiterentwickelt.

#### **chance.natur-Projekt in der Interimsphase**

Von Ende 2017 bis März 2022 lief mit Projekt I der erste Abschnitt des chance.natur-Projekts „Neue Hirtenwege im Pfälzerwald“, in dessen Zuge der Pflege- und Entwicklungsplan (PEPL) erarbeitet wurde. Projekt I des großen bundesgeförderten Vorhabens ist seit 31. März 2022 beendet. Im PEPL wurden unter anderem die Ziele und Maßnahmen auf den Projektflächen definiert. In der derzeit andauernden Interimsphase wird das auf zehn Jahre ausgelegte Projekt II beim Bund beantragt, während dem auf dem PEPL basierend die Maßnahmen über das geplante, etwa 8.300 Hektar große Fördergebiet, das über die Grünlandgebiete vom Wasgau zum Haardtrand bis nach Grünstadt reicht, umgesetzt werden sollen.

Während der Abstimmungsphase zum Antrag ist das Team beim Biosphärenreservat Pfälzerwald weiterhin im Sinne des Projekts im Einsatz. Zum Beispiel stehen sie in intensivem Austausch mit Verbandsgemeinden, Beweiderinnen und Schäfern, Flächeneigentümern und weiteren Akteurinnen in der Region.

Das Projekt „Neue Hirtenwege im Pfälzerwald“ wird im Biosphärenreservat Pfälzerwald umgesetzt, Projektträger ist der Bezirksverband Pfalz. Die Förderung von Projekt II soll, wie auch schon Projekt I, durch das Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz (BMU) sowie durch das Land Rheinland-Pfalz erfolgen.

#### **12 Jahre grenzüberschreitendes Biosphärenreservat**

Die deutsch-französische Tagung „Kulturlandschaft im Wandel - mit vierbeinigen Landschaftspflegern in eine nachhaltige Zukunft“ fand im Rahmen des Jubiläums zum 25-jährigen Bestehen des grenzüberschreitenden UNESCO-Biosphärenreservats Pfälzerwald-Nordvogesen statt. Die Biosphären-Teams in den Nordvogesen und im Pfälzerwald haben gemäß dem MAB („Man and the Biosphere“-) Programm der UNESCO bei der Anerkennung als deutsch-französisches Gebiet im Jahr 1998 den Auftrag übernommen, Ideen für eine nachhaltige Nutzung und für eine Erhaltung der natürlichen Ressourcen zu entwickeln und umzusetzen - und das über die deutsch-französische Grenze hinweg. Dafür entwickeln die Biosphären-Teams gemeinsam mit vielen Menschen in der Region Projekte, die als Modell für andere dienen können.

Die Tagung „Kulturlandschaft im Wandel - mit vierbeinigen Landschaftspflegern in eine nachhaltige Zukunft“ wird gefördert durch das Land Rheinland-Pfalz.

*Biosphärenreservats Pfälzerwald-Nordvogesen*

## **Veranstaltungen in Wissembourg - Frankreich**

### **Ausstellung „Frauenporträts im Laufe der Zeit“**

Wann? **Noch bis zum Freitag, 31. März 2023**

Wo? Kulturhaus La Nef, 6 rue des Écoles, 67160 Wissembourg  
Anlässlich der Woche rund um die Frauen, stellt Maud Sembach ihre Werke von Frauenporträts aus, die von verschiedenen Künstlern erschaffen wurden: Toulouse-Lautrec, Gérôme, Tintoretto, Klimt usw. Bewundern Sie Frauenporträts in Aquarell, Ölfarbe, Kreide oder Buntstift. Die Ausstellung zielt darauf ab, das weibliche Modell durch die Kunst hervorzuheben und lädt uns dazu ein, eine zeitgenössischere Version dieser Porträts zu entdecken, „wie ein Treffen mit Freunden aus einer anderen Zeit“.

### **Klarinetten-, Saxophon- und Klaviervorspiel - freier Eintritt!**

Wann? **Donnerstag, 30. März 2023, um 19 Uhr**

Wo? Aula der Städtischen Kunstschule (École Municipale des Arts, 15 rue de l'Étoile, Wissembourg).

Vorgespielt von den Schülern der Klassen von Ariane Stoll, Jean Yves Bender, Mathie Bastian, Régis Wagner und André Costa Monteiro.

Freier Eintritt, begrenzte Plätze.

### **Frühjahrskonzert der städtischen Harmonie Wissembourg**

Wann? **Samstag, 1. April 2023, um 20 Uhr**

Unter der Leitung von Jean-Yves Bender, veranstaltet die städtische Harmonie von Wissembourg ihr traditionelles Frühjahrskonzert in der städtischen Sporthalle in Wissembourg (2 Rue des Écoles).

Kommen Sie vorbei und genießen Sie einen unvergesslichen Konzertabend.

Ticketverkauf an der Abendkasse vor Ort oder vorab in der „Boutique du Cadeau“ (rue Nationale) und in der „Maroquinerie Joedicke“ (rue du Général Leclerc).

*Mairie de Wissembourg,*

*übersetzt durch die VG-Bad Bergzabern, JM.*

## **5. Deutsch-französisches Sprungbrett für junge Talente**



### **Gemeinschaftsveranstaltung der Lions Clubs aus Bad Bergzabern und Wissembourg**

**Am 1. April 2023 im La Nef - Relais Culturel de Wissembourg**

Jungen Talenten aus der Region eine Plattform zu geben und sie zu fördern - dies haben sich die Lions Clubs aus Bad Bergzabern und Wissembourg auf die Fahne

geschrieben. Bereits zum fünften Mal organisieren die beiden befreundeten Clubs daher gemeinsam ein deutsch-französisches Sprungbrett für junge Talente, in denen Jugendliche zwischen 10 und 22 Jahren ihr Können in verschiedenen Bereichen vor Publikum vorführen.

Das 5. deutsch-französische Sprungbrett für junge Talente findet in diesem Jahr in Wissembourg statt und zwar am Samstag, 1. April 2023, um 20:00 Uhr im La Nef - Relais Culturel de Wissembourg in der Rue des Ecoles. Die hochkarätigen Nachwuchskünstler und Gruppen, denen man dabei eine Bühne geben wird, haben bereits ein erfolgreiches Casting hinter sich. Die Besucher erwartet daher ein buntes Potpourri aus Musik, Gesang und Akrobatik mit insgesamt 16 Darbietungen. Zusätzlich präsentieren sich zwei „Ehrengäste“ dem Wissembourger Publikum: der Violinist Leander Resch, international erfolgreicher Jugendmusiker, sowie Gabriel Armand, der Star im französischen „The Voice Kids“ ist. Beide nahmen ihren Anfang beim deutsch-französischen Lions-Sprungbrett.

Die Präsentationen bei den ersten Proben waren sehr vielversprechend und begeisterten sowohl die Organisatoren wie auch die Jury, die sich wieder aus vier Experten zusammensetzt - jeweils zwei aus Deutschland und Frankreich. Diese vier wählen am Ende zwei Preisträger aus der Kategorie Gesang und Musik sowie einen Gewinner aus der Kategorie Akrobatik aus. Jeder Teilnehmer bekommt zudem eine Anerkennung für seine Leistung und sein Engagement in Form einer Urkunde.

Unterstützt wird die Veranstaltung von zahlreichen Sponsoren aus Wissembourg und Umgebung. Der Eintritt für die Veranstaltung beträgt 10.- Euro (ermäßigt 5.- Euro). Kartenreservierung unter der Tel. 06343 5368 bei Heinrich Schnellloh. Die Karten können vor Beginn der Veranstaltung an der Abendkasse abgeholt werden (öffnet um 18:30 Uhr).

*Lions Club*

## Sonstige Ereignisse

### Pfalzkllinikum am Standort Klingenstein

#### Umbauarbeiten an der Telefonanlage

Am **Mittwoch, 29. März 2023**, ist das Pfalzkllinikum am Standort Klingenstein im Zeitraum von 15 Uhr bis ca. 17 Uhr nicht bzw. nur eingeschränkt über das Festnetztelefon erreichbar. Grund hierfür sind dringende Umbauarbeiten an der Telefonanlage. Klientinnen und Klienten werden gebeten, bei Notfällen den allgemeinen Notruf (112) zu wählen.

*Pfalzkllinikum für Psychiatrie und Neurologie*

### Kurse und Angebote des Pfalzkllinikums

#### Pfalzkllinikum Landau: Therapieangebot für Betroffene von Long COVID im psychosozialen Kontext

Fällt es Ihnen schwer, mit den Folgen Ihrer Long-Covid-Erkrankung im Alltag zurecht zu kommen?

Die ambulante Ergotherapie des Pfalzkllinikums bietet jeden Donnerstag von 13.30 - 15.00 Uhr (außer an Feiertagen) im Landauer Ambulanz Zentrum, Paul-von-Denis-Straße 2b, für Betroffene eine Gruppentherapie zur psychosozialen Unterstützung und Verbesserung des Energiemanagements an. Teilnahmevoraussetzungen: Heilmittelverordnung für Ergotherapie (Muster 13, psychisch-funktionellen Behandlung) und ein Aufnahmegespräch.

Sprechzeiten: Mo. 13.00-14.00 Uhr und Fr. 10.00-11.00 Uhr: Heike Reichert, Tel. 06349 9001075, Mail: heike.reichert@pfalzkllinikum.de

*Pfalzkllinikum für Psychiatrie und Neurologie*

### L 490, Verkehrsfreigabe zwischen Oberschlettenbach und Darstein ab dem 31.03.2023

Am Freitag, 31. März 2023, kommen die Arbeiten an der Fahrbahn der L 490 zwischen der Anschlussstelle K 9 Oberschlettenbach und dem Ortseingang Darstein zum Abschluss. Somit wird die Fahrbahn an diesem Tage ab 18 Uhr wieder für den Verkehr freigegeben.

Der Landesbetrieb Mobilität Speyer bedankt sich für das entgegengebrachte Verständnis aller Verkehrsteilnehmer und Anlieger während der Bauzeit.

*LBM*

### NVS NaturStiftung Südpfalz

#### Nach Hohlweg-Sanierung erste Wildbienen gesichtet

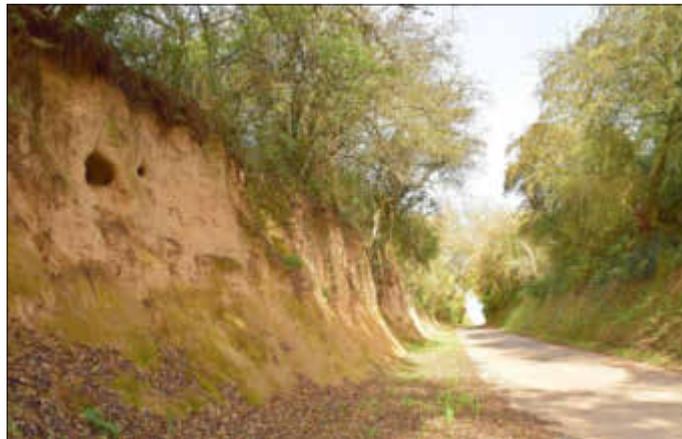
Die NVS NaturStiftung Südpfalz pflegt seit Frühjahr 2022 fast zwei Kilometer Hohlwege nördlich von Freckenfeld. Mit den ersten warmen Sonnenstrahlen dieser Tage zeigen sich schon ein paar Bewohner, die davon profitieren - die Wildbienen. Sanierung und Pflege bis 2036 werden mit Ersatzzahlungen für den Windpark Freckenfeld finanziert. Am 16. Mai 2023 wird das Naturschutzprojekt öffentlich vorgestellt.

Löbhlwege sind über Jahrhunderte entstanden. Beim Befahren des lockeren Löbgesteins mit Fuhrwerken wurden die zementartig miteinander verbundenen Staubkörner zermahlen und durch Regen weggeschwemmt. Die Fahrrinnen schnitten sich immer tiefer ein, während rechts und links davon steile Wände stehenblieben. Wird heutzutage die Fahrbahndecke befestigt, endet dieser Prozess.

In ökologisch wertvollen Hohlwegen gibt es vielfältige Lebensräume. Im Idealfall liegt zentral eine Steilwand, unterhalb davon der blütenreiche Saum, auf der Kante oberhalb wachsen Gehölze und blütenreiche Halbtrockenrasen. Es gibt besonnte, trocken-warme Abschnitte und schattige, kühl-feuchte Bereiche, sodass in den Schluchten ein ganz eigenes Klima herrscht.

Über 60 Wildbienenarten können hier vorkommen. Die meisten leben einzeln und legen in den Löbwänden ihre Nester an. Auch Eidechsen schätzen die trocken-warmen Löbbereiche, und Dachse graben darin ihre Bauten. Im blütenreichen Saum und Halbtrockenrasen sammeln Wildbienen Nektar und Pollen für sich und ihre Brut, und viele Schmetterlingsarten und ihre Raupen finden ihre Fraß- und Nektarpflanzen. Zahlreiche Vogelarten suchen im Hohlweg Nahrung und brüten im Gehölz, Säuger wie Kaninchen, Fuchs, Iltis oder Maus, aber auch Spinnentiere sind im Hohlweg anzutreffen.

Viele Steilwände der südpfälzischen Hohlwege sind in den letzten Jahrzehnten zugewachsen und abgebrochen und haben dadurch ihre Bedeutung als Lebensraum für Wildbienen verloren. Die NVS NaturStiftung hat im Projekt „Sanierung von Hohlwegen und weiteren Lössstrukturen im Bereich Freckenfeld“ auf beiden Seiten einer fast zwei Kilometer langen Strecke Steilwandbereiche freigelegt, wo nötig beschattende Gehölze zurückgeschnitten und die durch Erosion entstandenen Löbkeile entfernt, um die Steilwandflächen wieder zu vergrößern. So kehrt die Vielfalt zurück und wird auch für Spaziergänger und Radfahrer wieder erlebbar.



*Hohlweg nördlich von Freckenfeld Foto: NVS Natur Stiftung Südpfalz Projekt wird öffentlich vorgestellt*

Die NVS NaturStiftung kontrolliert den ökologischen Zustand der Hohlwege und führt Pflegemaßnahmen durch. Das Projekt wird mit Ersatzzahlungsgeldern für den Windpark Freckenfeld finanziert, die jährlichen Kosten für die Pflege bis 2036 liegen im mittleren vierstelligen Bereich. Am 16. Mai 2023 wird das Projekt im Beisein von Landrat Dr. Brechtel öffentlich vorgestellt. Dabei ist auch eine Führung durch einen der Hohlwege geplant. Genauere Infos folgen in den nächsten Wochen.

Die NVS NaturStiftung Südpfalz wurde im Jahr 2014 vom Naturschutzverband Südpfalz e.V. (NVS) gegründet, der sich seit über 60 Jahren für die Tier- und Pflanzenwelt der Südpfalz engagiert. Die Stiftung erwirbt für den Naturschutz wichtige Grundstücke, um sie zu erhalten oder in ökologisch wertvolle Lebensräume zu verwandeln. Als Stiftung bewahrt sie das geschaffene Naturerbe auch für nachfolgende Generationen.

#### Kontakt:

E-Mail: [fritschka.nadine@nvs-natur-stiftung.de](mailto:fritschka.nadine@nvs-natur-stiftung.de)

*NVS Natur Stiftung Südpfalz*

### Südpfälzer gewinnen Hauptpreis bei PS-Los-Sonderziehung: Insgesamt über 255.000 Euro für Gewinner

Je 50.000 Euro gingen am 20.03.2023 an zwei glückliche Gewinner aus dem Geschäftsgebiet der Sparkasse Südpfalz - Höchstgewinn! Über 25.000 Euro kann sich ein weiterer PS-Sparer freuen und drei PS-Sparer gewannen jeweils 10.000 Euro, sodass die Sonderauslosung sich für Kunden der Sparkasse Südpfalz mehr als gelohnt hat. Monatlich nehmen über 175.000 PS-Lose von Kunden der Sparkasse Südpfalz am PS-Los-Sparen teil. Im März schüttete die Sparkasse insgesamt 258.652,50 Euro an ihre PS-Los-Sparer aus.

Es profitieren aber nicht nur die Gewinner der monatlichen PS-Auslosungen, denn ein Teil des Los-Einsatzes fließt wieder in die Region zurück, als Spenden an Vereine und gemeinnützige Organisationen. Um gewinnen zu können, benötigt man ein PS-Los, das es in allen Geschäftsstellen der Sparkasse Südpfalz zum Preis von fünf Euro zu kaufen gibt. Vier Euro wandern auf ein Sparkonto, ein Euro beträgt der Einsatz für die Auslosung mit regulären monatlichen Gewinnen von bis zu 25.000 Euro.

*Sparkasse Südpfalz*



## Bad Bergzabern

### Entdecken Sie die Vielfalt der Region auf dem Hameckermarkt in Bad Bergzabern am 31. März 2023!



Tauchen Sie ein in die Vielfalt und Schönheit der Region beim Hameckermarkt in Bad Bergzabern am 31. März 2023! Hier erwartet Sie eine Fülle von köstlichen regionalen Produkten und handgefertigten Schätzen, die Sie nirgendwo anders finden werden. Von Brigitte's Säfekischdel-Naturseifen über Weine aus Bergzabern und der Südpfalz bis hin zu Böhämmer-Waffeln und Honig vom Imker aus Oberotterbach - hier können Sie

sich mit allem eindecken, was Ihr Herz begehrt. Auch für Naschkatzen und Kunstliebhaber ist gesorgt: Elena da Silva bietet italienisches Mandelgebäck und französischen Nougat an und die Familie Strobel präsentiert ihre beeindruckenden Holz- und Rindenkunstwerke. Ostern steht vor der Tür und Waltraud Baron hat zauberhafte Töpferwaren im Angebot, die Sie sicherlich verzaubern werden. Der Hameckermarkt ist nicht nur ein Ort des Einkaufens, sondern auch des Entspannens und des Genießens. Treffen Sie sich mit Freunden, Familie und Kollegen, um die Sonne zu genießen und die Atmosphäre des Marktes zu erleben. Petronella Sophie wird Sie charmant begrüßen und der Hamecker Sebastian wird die Bergzaberner Perlen behüten. Der Stadtbürgermeister wird um 17.00 Uhr eine Ansprache halten, aber bis dahin haben Sie noch genügend Zeit, um alle Stände zu besuchen. Kommen Sie zum Hameckermarkt und entdecken Sie die Vielfalt und Schönheit der Region - wir freuen uns auf Sie!

C. Eberle - Beauftragter der Stadt, Bereich Standortmarketing

## „Essen auf Rädern“ - jetzt elektrisch unterwegs

Manchmal dauern richtig gute Sachen ein bisschen länger. Und so war es auch bei der ökumenischen Ehrenamtsinitiative „Essen auf Rädern“ Bad Bergzabern. Seit über 4 Jahrzehnten gibt es diese Aktion in der Kurstadt schon: ehrenamtlich tätige Frauen und Männer bringen tagein tagaus ein Mittagessen zu Senior\*innen im Stadtgebiet, die selbst nicht mehr so mobil sind und sich auch nicht mehr so problemlos selbst kochen können.

Bis vor kurzem noch waren die rund 30 Ehrenamtlichen mit einem roten Kastenwagen unterwegs - der mit der Zeit so seine Tücken und Macken bekam und einfach für diese kurzen Strecken in der Stadt nicht mehr gut geeignet schien. Auch wenn der „Rote“ schon richtig zum Stadtbild gehörte, musste jetzt ein „Neuer“ her. Am besten ein E-Mobil, denn das ist die Zukunft!

Bestellt war der weiße E-Combo relativ schnell. Doch dann hieß es warten... ziemlich lange! Obwohl Patrick Walther von der Firma „Reifen Walther“ immer wieder nachhakte, kam der neue Wagen mit einer monatelangen Verspätung in Bad Bergzabern an, sogar die Ladestation war schon ewig vorher fix und fertig installiert. Doch jetzt ist das gute Stück da und wurde zum Frühlingsanfang stolz der Öffentlichkeit präsentiert. Dorle Paulat, eine der beiden Koordinatorinnen von „Essen auf Rädern“ ist so begeistert von dem von dem neuen Wagen - es ist einfach ein ganz tolles Fahrgefühl, betonte sie. Über ihre Kontakte wurde das Auto sogar kostenlos mit Holzregalen ausgestattet, so dass die Tablets mit den Mittagsmenüs, zubereitet vom Küchenteam der Celenus Parkklinik, auf keinen Fall im Wagen hin und her rutschen.

Doch so ein E-Auto will auch richtig bedient werden - und das war dann der Job von Ludwig Eberhardt aus dem Ehrenamtsteam, dessen Herz für die E-Mobilität schlägt. Inzwischen haben alle Fahrer\*innen den „Weißen“ richtig gut im Griff. Und auch Pfarrerin Angela Fabian von der Protestantischen Kirchengemeinde Bad Bergzabern ist froh über diese Veränderung beim Team „Essen auf Rädern“. Schon immer seien die vielen Ehrenamtlichen dieser ökumenischen Aktion „Engel auf Rädern“ gewesen und jetzt seien sie fast auch noch so leise wie Engel.

Und wenn das Mittagessen so umweltfreundlich gebracht wird, dann schmeckt es doch gleich doppelt gut.



H.Schreieck

## Mitgliederversammlung beim PWV Bad Bergzabern

Wolfgang Zimmermann und Claudia Hoffart in den Vorstand gewählt

Seit Monaten waren zwei Vorstandsposten vakant, die jetzt besetzt werden konnten. Zum stellvertretenden Vorsitzenden wählte die Mitgliederversammlung Wolfgang Zimmermann. Er wohne in Birkenhördt, sei der Region sehr verbunden und habe seine Freude am Wandern entdeckt, erklärte er. „Jetzt stehe ich kurz vor der Pensionierung und möchte mich daher gern ehrenamtlich engagieren“, führte er in seiner Vorstellungsrede aus.



pwv-bza.com

Das Amt der Schriftführerin übernimmt Claudia Hoffart. Gemeinsam mit ihrem Mann Armin ist sie seit vielen Jahren mit Leidenschaft am Hirzackhaus aktiv, dem Rasthaus des Vereins. „Der Hüttendienst macht richtig Spaß, wir sind tolle Teams und freuen uns über jeden, der bei uns mitmacht“. Weitere Informationen zum Verein und den Wanderungen: [www.pwv-bza.com](http://www.pwv-bza.com)

PWV Bad Bergzabern

## ESC - ElkeSingtChansons



Freitag, 14. April 2023, um 19 Uhr, Bar in der Villa Weingut Leiling, Schweigen.

Reservierung erforderlich und nur unter Tel. 0178 82 555 02 (Einlass ab 18 Uhr) Bar-Betrieb vor und nach dem Konzert sowie in der Pause  
Weitere Infos unter: [www.elkejägertermine.de](http://www.elkejägertermine.de)  
Weitere Infos unter „Schweigen-Rechtenbach“.

E. Jäger

## Lange Saunanacht in der Südpfalz Therme - zum letzten Mal in dieser Saison

Zum letzten Mal in dieser Saison lädt die Südpfalz Therme am Samstag, 01. April 2023, zur beliebten langen Saunanacht ein. Ab 18 Uhr wartet auf die Gäste ein gemütliches und abwechslungsreiches Aufgussprogramm mit Klangschalen und Ocean-Drum, mit Eis und Musik sowie zahlreichen Überraschungen und Extras.

In den stimmungsvoll beleuchteten Becken kann man bis Mitternacht textilfrei baden und sich unter der legendären Spiegeldecke oder mit Blick in den nächtlichen Sternenhimmel treiben lassen.

Die ideale Gelegenheit, in geselliger Atmosphäre und bei einem leckeren Essen einen entspannten Abend zu verbringen.

Das Wellnessangebot wird ergänzt durch mehrere, über den Abend verteilte Trainingseinheiten, die - passend zum beginnenden Frühling - die körpereigene Energie bei jedem einzelnen aktivieren helfen. Wir begeben uns gemeinsam auf eine Reise durch unseren Körper, zu den schlummernden Energien in uns, um sie zu aktivieren und uns mit ihnen zu verbinden, so Therapeutin Anke Löffel. Der Besuch der langen Saunanacht ist zum Preis der Tageskarte ohne vorab Reservierung möglich. Die Therme ist ab 18 Uhr ausschließlich zum textiltfreien Baden reserviert, ab 17 Uhr können nur noch Sauna-Tageskarten für die Sonderveranstaltung gelöst werden.



Südpfalz Therme

## PWV Bad Bergzabern

Wanderung am 05.04.2023

Wir treffen uns am Mittwoch, 5. April 2023, um 9.00 Uhr am Bahnhof in Bad Bergzabern.

Es werden Fahrgemeinschaften gebildet und wir fahren zum „P“ Rue du Rhin 12 in Munchhausen und wandern dort einen Rundweg mit ca. 9 km. Die Strecke ist flach. Zum Abschluss ist die Einkehr im „A la Rose“ in Munchhausen geplant.

Wanderführer ist Werner Bödeker, Tel. 06343 3048910.

PWV Bad Bergzabern



## Herzlichen Glückwunsch zum 80. Geburtstag



Bei guter Gesundheit feierte Renate Hartmann, geb. Wamsgaß ihren 80. Geburtstag, am Montag, 20. März 2023. Geboren wurde sie in Nußdorf, wo sie im elterlichen Betrieb aufgewachsen ist. Im Jahr 1964 heiratete sie Karl Hartmann aus Barbelroth in Landau. Noch im gleichen Jahr zogen beide in die gemeinsame Wohnung nach Barbelroth. Sie bekamen zwei Kinder, Rainer und Claudia. 22 Jahre lang arbeitete Renate Hartmann bei der Raiffeisenbank in Barbelroth. Heute hat die ehemalige Sängerin des Gesangvereins Zeit ihre Hobbys zu pflegen. Sie spielt gerne Rommé. Die letzten Urlaube fuhr die Rentnerin mit ihrer Tochter und ihrem Schwiegersohn an die Nordsee und

nach Rügen. Auch fährt sie gerne noch mit ihrem eigenen Auto nach Bad Bergzabern ins Café mit Freundin Christa und grillt mit Familie und Freunden. Im Garten kann sie leider nichts mehr machen, züchtet aber Tomaten im Hof und genießt ihr Zuhause und die Ruhe. Ihr ganzer Stolz ist die Enkeltochter Katharina, die in Dresden den Master für Forstwissenschaft studiert. Zusammen mit der Familie und der Verwandtschaft wurde dieses Jubiläum im Hoppeditzel Impflingen entsprechend groß gefeiert. Ortsbürgermeister Roland Nuß überreichte ein kleines Präsent und die besten Glückwünsche der Gemeinde.

Roland Nuß

## Landfrauen Barbelroth

Liebe Landfrauen,

unsere nächsten Termine finden wie folgt statt: **Mittwoch, 29.03.2023, um 19.00 Uhr, im Bürgerhaus.**

**Ernährungsbildung mit Frau Thein:** Zucker und seine Alternativen, gesunder süßer Genuss ohne Reue. Anmeldung bitte umgehend.

**Mittwoch, 19.04.2023, 14.00 Uhr, Kaffee und mehr... Ich babbel pfälzisch ganz bequem**

Erich Hoffmann stellt sein Pfälzer Programm vor, musikalisch unterstützt von seiner Frau Inge Hoffmann. Ort: 67377 Gommersheim, Gartenstr. 6, Mehrzweckhalle.

TN-Beitrag: 10,00 Euro Mitglieder, sonst 12,00 Euro. Anmeldung ab sofort.

Unsere Veranstaltungen stehen auch allen interessierten Gästen offen. Eure Anmeldung zu allen Terminen erleichtert uns die Planung! Bitte anrufen unter Tel. 9886961 oder 7806.

Euer Vorstandsteam

## SpVgg Oberhausen/Barbelroth

Einladung zur Generalversammlung

Die diesjährige Generalversammlung der SpVgg Oberhausen/Barbelroth findet am **Donnerstag, 13.04.2023**, um 20.30 Uhr im Sportheim in Barbelroth statt. Hierzu ergeht an alle Mitglieder die herzliche Einladung, sich durch Anwesenheit an der Generalversammlung aktiv am Vereinsleben zu beteiligen und die Zukunft des Vereins mitzugestalten. Die **Tagesordnung** sieht folgende Punkte vor:

1. Begrüßung und Rückblick durch den Vorstand
2. Bericht des Spielleiters
3. Bericht des Jugendspielleiters
4. Bericht der Rechner Spielbetrieb & Wirtschaftsbetrieb
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Antrag auf Entlastung des Vorstands
7. Wünsche und Anträge

AS





**GASTRONOMIE** geöffnet sowie  
auswärtig **LIEFERSERVICE** für  
Birkenhördt und Vorderweidenthal am  
Samstag, 01.04.2023 ab 16 Uhr.  
Nur mit **VORBESTELLUNG** und Angabe der Pizza  
bis Freitag, den 31.03.23 14 Uhr per Nachricht  
an 0173-8707894 (Robin Öhl)

Die Birkenhördter Pizzamanufaktur	Monatsspecial Pizza Capricciosa
<p><b>Pizza Salami</b></p> <p>Tomatensauce, Salami, Käse EURO 8,50</p>	<p>Tomatensauce, Mozzarella, Champignons, Artischocken, gekochtem Schinken, Oliven, Basilikum, Käse EURO 9,50</p>
<p><b>Pizza Schinken</b></p> <p>Tomatensauce, Schinken, Käse EURO 8,50</p>	<p><b>Pizza Tonno</b></p> <p>Tomatensauce, Thunfisch, Zwiebeln, Knoblauch, Pfeffer, Käse EURO 9,00</p>
<p><b>Pizza Funghi</b></p> <p>Tomatensauce, Pilze, Käse EURO 8,50</p>	<p><b>Pizza TCW Spezial</b></p> <p>Tomatensauce, Parmaschinken, Olivenöl, Parmesan, Rucola, Käse EURO 9,00</p>
<p><b>Pizza Vario</b></p> <p>Tomatensauce, Salami, Scharfe Salami, Schinken, Pilze, Käse EURO 9,00</p>	<p><b>Pizza Vegetaria</b></p> <p>Tomatensauce, Paprika, Schwarze Oliven, Zwiebeln, Pilze, Rucola, Käse EURO 9,00</p>
	
<p><b>Pizza Mozzarella</b></p> <p>Tomatensauce, frische Tomatenscheiben, Mozzarella, Basilikum-Pesto, frischer Basilikum, Käse EURO 9,00</p> <p><small>Jede weitere Zutat (z.B. Zwiebel/Knoblauch/Rucola) Personen: gegen Aufpreis EURO 0,50</small></p>	

Wir laden Euch am Samstag, den 01.04.2023 ab 16 Uhr zum Pizzevent ins Vereinsheim des TC Wasgau Birkenhördt ein. Für euer leibliches wohl wird bestens gesorgt. Euch erwarten leckere Pizzen

aus dem Steinofen mit selbstgemachten Pizzateig und frischen Zutaten. Auch dürft ihr Euch auf stets gefüllte Gläser mit spritzigen Weinen und erfrischendem Bier freuen.

Gastronomie sowie Lieferservice für Birkenhördt und Vorderweidenthal. Beides nur mit Vorbestellung und Angabe der Pizza bis Freitag, 31.03.2023, 14 Uhr per Nachricht an Robin Öhl (0173 8707894). Wir freuen uns auf Euch!

Vorstandschafft



Dierbach

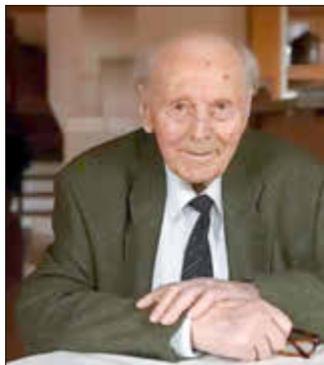
## Seniorenstammtisch

Letzen Donnerstag trafen sich wieder 24 Senioren zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Bei netten Gesprächen verbrachten wir alle ein paar schöne und unterhaltsame Stunden. In Abwesenheit des Corona erkrankten Gustav Eck, mit dem wir gerne seinen 100. Geburtstag feiern wollten, haben wir ihm ein Geburtstagsständchen und unsere Glückwünsche per Video überbracht. Wir hoffen alle, dass er sich bald wieder erholt. Vielen Dank wieder an alle Helfer und Unterstützer unseres Senioren-Stammtisches, sowie an alle Kuchenbäckerinnen und Spender. Für den nächsten Seniorenstammtisch am 18. April 2023 bitte heute schon den Termin vormerken.

M. Huckle, Ortsbürgermeister



## „De Ecke Guscht isch 100“!



Zu dem großen Fest des Gustav Eck war alles akribisch geplant, bis 2 Tage vorher die Meldung alle erschütterte: „De Guscht hat Corona“.

Lange hat seine Tochter Helga die Festlichkeiten geplant, und leider musste kurzfristig alles abgesagt werden. Geplant war auch u. a., dass Guscht zusammen mit den Dierbachern Senioren während des Stammtisches zusammen feiert. In Abwesenheit unseres Zentenars hat der Ortsbürgermeister, zusammen mit den Senioren eine

Video-Botschaft an den Jubilar geschickt und alle Anwesenden gaben dabei für ein Ständchen das Beste.

Gustav Eck ist ein Dierbacher Original und wenn man von ihm spricht, dann sind die Worte immer mit Respekt und Wertschätzung verbunden. Guscht war in Dierbach immer ein geschätzter Mitbürger, der auf seine gescheite, gewitzte und aufgeweckte Art die Mitmenschen erfreute.

Nach seiner Geburt wuchs Gustav Eck in Oberhausen auf. Er besuchte dort die Haupt- und anschl. die Landwirtschaftsschule. Mit 19 wurde er 1942 zur Wehrmacht einberufen, kam zur Ausbildung nach Frank-

reich und Polen. Im Juli 1942 wurde er zum Kriegseinsatz nach Russland berufen: 263. Infanterie Division, Zielrichtung Moskau.

Die Kapitulation am 8. Mai 1945, nach grausamen Kämpfen, begleitet von eisiger Kälte, war gleichzeitig der Beginn einer bitteren russischen Gefangenschaft. Kalte Baracken, vielerlei Ungeziefer, beißender Hunger, Krankheiten forderten ihre Opfer. Täglich Beerdigungen in Massengräbern.

Durch glückliche Fügung durfte Gustav Eck nach 4 ½ Jahren Gefangenschaft in russischen Güterwagen doch die Rückreise antreten. Willkürliche Tests und schikanöse Kontrollen mussten noch überwunden werden, bis er auf vielen Umwegen und unter ständigen Belästigungen und Ängsten am 30. Nov. 1949 auf dem Bahnhof in Barbelroth ankam.

Die Moskauer Adresse ist ihm bis heute präsent wie in den 40er Jahren. Sie bleibt, wie die gesamte Kriegsgeschichte, untrennbar mit ihm verbunden: Kriegsgefangener Unteroffizier Gustav Eck, U.d.S.S.R. Moskau, Postkasten 135.

Wieder zu Hause, arbeitete Gustav Eck in Oberhausen im elterlichen Landwirtschaftsbetrieb. Und was noch wichtiger war, er intensivierte die Beziehung zu seiner Dierbacher Schulfreundin Irma Hoos, mit der er über die Kriegs- und Gefangenschaftsjahre immer in Briefkontakt stand. 1953 wurde geheiratet und 1954 kam ihre Tochter Helga zur Welt.

Durch den Umzug nach Dierbach wurden dort die Landwirtschaft und der Weinbau ausgebaut und bildeten die Grundlage für das Familieneinkommen.

Da sich Helga für die Bank und gegen die Landwirtschaft entschied, ließ Gustav den Betrieb auslaufen. Nur offiziell setzte er sich 1991 zur Ruhe. Aktivitäten und Geschäftigkeit nahmen damit nicht ab. 1996 verlieh ihm Ministerpräsident Kurt Beck die Ehrennadel des Landes Rheinland-Pfalz für seine seit 1954 währende ehrenamtliche monatliche Berichterstattung für das statistische Landesamt.

Seine beiden Enkel und zwei Urenkel bedeuten den ganzen Stolz des Groß- und Urgroßvaters. Außerdem war mit seinem Enkel Sascha, der einige Jahre erfolgreich als Spielertrainer der Dierbacher Fußballer mitwirkte, bei Gustav das Interesse am örtlichen Fußball zurück.

Der sonntägliche Sportplatzbesuch, zu Hause und auswärts, waren seither obligatorisch.

Genau wie das akribische Lesen der Zeitung und das Verfolgen von Nachrichtensendungen, Talkrunden und Reportagen am Fernseher. Seine Wissbegier und die Fähigkeit, Neues zu erfassen und zu verarbeiten, sind ungebrochen.

2002 starb Ehefrau Irma, mit 78 Jahren allzu früh. Bis vor 3 Jahren lebte Gustav Eck allein in dem großen Anwesen am westlichen Dorfeingang Dierbachs. Er hatte sich dabei zum perfekten Selbstversorger entwickelt und benötigte kaum Unterstützung. Heute lebt Guscht bei seiner Tochter Helga in Göcklingen, weil er nun doch auf Hilfe angewiesen ist.

Im Jahr 2014 bei einem Europäischen Schüler-Projekt im Gymnasium des Alfred-Grosser-Schulzentrum in Bad Bergzabern hat Gustav Eck als einer der letzten Zeitzegen des Zweiten Weltkrieges das Projekt der Schüler unterstützt und stand sozusagen als Interviewpartner und Erzähler zur Verfügung:

„Erst bei unter minus 30 Grad mussten wir nicht mehr draußen arbeiten“, erzählte Gustav Eck den Schülern. Er war nach drei Jahren an der Ostfront von 1945 bis 1949 in russischer Kriegsgefangenschaft. Dies sei schlimmer als der Krieg selbst gewesen: „Hunger, Kälte, Misshandlungen, Gefängnis, Verhöre“ habe er dort erlebt.

Gustav Eck war sehr erfreut über das Interesse der Jugendlichen Schüler an der schrecklichen Vergangenheit und zeigte sich begeistert über das Ergebnis des Projekts, das wie heute ganz selbstverständlich im Internet veröffentlicht wurde.

Sein Auto, ein alter Ford Sierra, lenkte er noch sicher und gekonnt durch die Straßen der Umgebung, bevor er mit stolzen 96 Jahren den alten Ford durch einen Neuen ersetzte. Doch mittlerweile ist er nur noch CO2-Neutral unterwegs.

Man kann es sicher als segensreich bezeichnen, dass Gustav Eck geistig ein ganz „junger“ 100er geblieben ist. Sein Humor und sein enormes Wissen machen Gustav Eck auch mit Hundert noch zum hochinteressanten und aufschlussreichen Gesprächspartner. So wurde er kürzlich sogar zu einem Werbeclip für die VR-Bank als ältestes Mitglied engagiert und interviewt.

Obwohl er mittlerweile in Göcklingen lebt, ist Gustav immer noch im Herzen der Dierbacher. Und so fühlt er sich auch, als Dierbacher, mit Leib und Seele. Auch von dieser Stelle wünschen wir ihm zum 100. Geburtstag noch einmal alles Gute, viele weitere Lebensjahre, verbunden mit Gesundheit, Glück und Lebensfreude.

M. Huckle, Ortsbürgermeister



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Veranstaltungstermine im April

01.04.	19:30	Mitgliederversammlung	MGV	Vereinsheim
06.04.	18:30	Gottesdienst mit Abendmahl (Gründonnerstag)	Kirchengemeinde	Kirche St. Anna
06.04.	20:00	Nagelturnier	Sportverein	Sportheim
07.04.		Fischessen	Abtlg. Tennis	Dierbachhalle
09.04.	6:00	Osternacht mit Frühstück (Ostersonntag)	Kirchengemeinde	Kirche St. Anna
13.04.	19:30	Generalversammlung	LandFrauen	Vereinsheim
14.04.	19:30	Mitgliederversammlung Alternativtermin	MGV	Vereinsheim
18.04.	14:00	Seniorenstammtisch	Ortsgemeinde	Vereinsheim
21.04.	14:00	Besuch der Kaffeerösterei in Neustadt	LandFrauen	
22.04.	09:30	Aktion „Saubere Landschaft“	Gemeinde	Treffpunkt Kirche
23.04.	18:00	Auszeit - Gemeinschaft erleben	Kirchengemeinde	Kirche St. Anna
30.04.	11:00	Familiengottesdienst	Kirchengemeinde	Kirche St. Anna
30.04.		Hexennacht der Tennisabteilung	Abtlg. Tennis	Tennisplatz

## Kleine Renovierung der Friedhofshalle



Das Reinigungsteam Birgit, Rolf, Helma und Karin.

Nachdem in den letzten Wochen viele freiwillige Helfer in der Friedhofshalle kräftig Hand angelegt haben, hat am vergangenen Samstag ein Reinigungsteam die Halle wieder gründlich gereinigt. Nur durch das großartige ehrenamtliche Engagement vieler Bürger sind viele Dinge erst machbar und möglich. Herzliche Dank an die engagierten Helfer Ralf Mohr, Rolf Bauernhansl, Jürgen Frech, Erich Koppe und Sascha Lenz, die mich bisher großartig bei der Innenrenovierung unterstützt haben.

Aktuell muss nur noch ein elektrischer Rollladen zum Schutz des Mosaikfensters angebaut und zwei kleine Fenster im WC erneuert werden. Auch hierfür würden wir uns über engagierte und versierte Helfer freuen. In der warmen Jahreszeit würden wir gerne mit einem neuen Außenanstrich die Friedhofshalle verschönern, sofern sich auch dazu noch einige Unterstützer melden. Jeder der sich in irgendeiner Art und Weise in der Gemeinde einbringen und unterstützen möchte, darf sich gerne beim Ortsbürgermeister melden.

M. Huckle, Ortsbürgermeister

## Muss das sein?



Beim Spaziergang wurde am Wegrand eine Falle mit einem verendeten Tier gefunden. In diesem Fall eine verendete Amsel durch eine „verbotene“ Schlagfalle.

Bei den zuständigen Behörden wurde Anzeige erstattet. Also, Augen auf beim Spaziergang. Entsprechende Hinweise bitte an den Ortsbürgermeister oder an das Ordnungsamt.

M. Huckle, Ortsbürgermeister  
Ortsgemeinde

## Neues vom MGV 1861 Dierbach



### Generalversammlung

Liebe Mitglieder, liebe MGV-Freunde, wir laden Euch hiermit nochmals herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung ein. Sie findet am Freitag, 14.04.2023, um 20 Uhr in unserem Sängersheim statt.

Ab 19 Uhr ist unsere Küche geöffnet und bietet Rumpsteak mit Pommes oder Brot an.

Ja liebe Freunde, zu dieser Jahreshauptversammlung sind nicht nur unsere Mitglieder eingeladen, sondern alle Freunde/innen unseres Vereins. Wir möchten uns auch damit als dörfliche Gemeinschaft zeigen. Wir berichten über unser vergangenes Jahr und über eine interessante Entwicklung beim MGV. Und wir richten den Blick in die Zukunft. Gerne machen wir das auch zusammen mit unseren Freunden. Also, ihr seid alle herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Unser Programm sieht wie folgt aus:

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
3. Bericht des Dirigenten
4. Kassenbericht
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Der Blick in die Zukunft
7. Aussprachen
8. Verschiedenes

Bitte beachtet: Versammlung ab 20 Uhr.  
Rumpsteakessen ab 19 Uhr.

Eure MGV-Vorstandschaft  
Chor- und Stimmbildung beim MGV Dierbach!



Ja, das war vielleicht ein toller „Chorsamstag“! 37 Sänger waren dabei und lauschten den Anweisungen unseres „Trainers“ Mario Siry. Ein Meister seines Fachs, Profi-Chorleiter und „Pädagoge“, der uns mit hoher Kompetenz aber auch mit ganz viel Witz und Humor durch unser Seminar führte. Anhand des eigenen aktuellen Liedgutes wurde geübt, verfeinert, gefeilt. Wir erhielten wertvolle Hinweise und Anregungen. Und ...wir erlebten unseren eigenen Chorgesang mit den konstruktiven Kommentaren des externen Experten. Wir kennen so noch besser unsere Stärken und unsere Schwächen und können noch gezielter daran arbeiten.

Auch unser Dirigent Achim Silbernagel, der sich im Vorfeld sehr für ein solches „Chorseminar“ eingesetzt hat, kann zusätzlich von den Ergebnissen profitieren. Auch er zeigte sich von der Qualität des Referenten und den Ergebnissen begeistert.

Achim und der Chor werden zur nächsten Chorprobe den Tag analysieren und die gewonnenen Erkenntnisse nochmals aufzeigen. So werden wir einen maximalen Effekt für die weitere Entwicklung unseres Vereins und des Chors erzielen.

Viele Grüße, Euer MGV Dierbach, pw

## Fischessen am Karfreitag



### TRADITIONELLES FISCHESSEN



07.04.2023 11 UHR  
DIERBACHHALLE

#mirsinnsportfreunde

Liebe Tennisfreunde,

auch dieses Jahr laden wir wieder zum alljährigen Fischessen am Karfreitag ein. Los geht's um 11:00 Uhr in der Dierbachhalle. Es gibt wie immer leckeren Fisch mit selbstgemachtem Kartoffelsalat sowie Kaffee und Kuchen zum Nachtisch. Wir freuen uns auf Euch!

Eure Vorstandschaft Tennis



Dörrenbach

## Schützenverein Dörrenbach

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Samstag, 01. April 2023, um 19 Uhr** findet die diesjährige Hauptversammlung des Schützenvereines im Schützenhaus statt. Dazu möchten wir alle Mitglieder recht herzlich einladen.

#### Tagesordnung:

- TOP 1: Eröffnung und Begrüßung
- TOP 2: Tätigkeitsbericht des OSM/ Sportbericht
- TOP 3: Kassenbericht
- TOP 4: Aussprache TOP2 und TOP3
- TOP 5: Bericht Kassenprüfer und Entlastung
- TOP 6: Ehrungen
- TOP 7: Erhöhung Mitgliedsbeitrag
- TOP 8: Verschiedenes

Klaus Metzger (Schriftführer)

## Spende Blut beim Roten Kreuz - Terminreservierung

Nächster Blutspendetermin in Oberotterbach: **Mittwoch, 5. April 2023, 17 - 20 Uhr**, in der Otterbachhalle. Bitte Termin reservieren.

DRK OV Oberotterbach

# Ostereinkauf

Shoppern bis 22 Uhr

**20%**  
auf alles!

6. April 2023

BLUE  
STORE

LAGER  
VERKAUF

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag  
10.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Samstag  
10.00 Uhr - 14.00 Uhr

#### Adresse:

Im Gerstel 2a  
66994 Dahn

## Raßbach Geflügel

Tel. 06375 / 993 797



- Junghennen in versch. Farben
- Masthähnchen und Puten
- Wassergeflügel und Wachteln

**Verkauf jeden Samstag**

**14.00 - 16.00 Uhr**

**und nach tel. Vereinbarung!**

Rockentaler Str. 1 - 66917 Biedershausen

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160 | [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

**Wohnmobilcenter Am Wasserturm**

## Entdecken Sie Germersheim

zu Fuß oder mit dem Rad

Wir beraten  
Sie gerne!

Stadt Germersheim

Historische Festung  
Ursprüngliche Natur  
Kunst und  
Kultur-Genuss

#### Wir feiern 10 Jahre Tourismus-, Kultur- und Besucherzentrum!

Jubiläumspräsentation durch Bürgermeister Marcus Schaile, tolles Bühnenprogramm mit Musik/Tanz, Kinderprogramm mit Hüpfburg, Schnupperführungen, Aufführung Magisches Theater. Große Verlosung!

Feiern Sie mit uns! Am 1. April vorm Weißenburger Tor.  
Von 10-17 Uhr.

Tourismus-, Kultur- und Besucherzentrum Weißenburger Tor:  
Paradeplatz 10 · 76726 Germersheim · Tel. 07274/960-301/-302/-303

[www.germersheim-erleben.eu](http://www.germersheim-erleben.eu)



Germersheim

## Dörrenbacher Eselsbühne e. V.

**Am Freitag, den 14. April 2023** findet die Premiere mit dem neuen Stück „**Die zauberhafte Glaskugel**“ in der **Otterbachhalle Oberotterbach um 19.30 Uhr** statt. Komödie in 3 Akten von Beate Irmisch. Die beiden kauzigen Schwestern Lina und Veronika sind im ganzen Umkreis bekannt durch Seancen mit ihrer Glaskugel und selbst gepanschten Wunderheilmitteln. Der etwas einfältige Briefträger Heini ist Ihnen dabei sehr von Nutzen. So erfahren sie, dass Bürgermeister Gierig ein Wellnesshotel plant mit Frau von Schön. Auf der Landparzelle steht aber zufällig der Eisenbahnwaggon der beiden Schwestern, die auch ein Stück vom Kuchen abbekommen möchten.

Es spielen:

Lina Schick - Helga Kaiser  
 Veronika Schick - Sonja Schmitt  
 Heini Klein - Andreas Bervar  
 Helmut Gierig - Ralf Schmitt  
 Hilde Gierig - Magdalena Scheick  
 Gregor Hüti - Klaus Scheick  
 Gerlinde Reinicke - Silke Cebulski  
 Irene von Schön - Marie-Lena Hau  
 Regie: Gemeinschaftsproduktion  
 Souffleur: Andreas Geiger  
 Maske: Viktoria Kirstahler  
 Bühne, Technik: Günter Schmitt  
 Weiterer Termin:

**Samstag, den 15. April 2023 und Samstag, den 29. April 2023 in Oberotterbach in der „Otterbachhalle“**

Einlass jeweils 18.00 Uhr - Beginn 19.30 - Preis 9 Euro.

Kartenvorverkauf:

Klaus Scheick, Oberotterbach 06342 7945 / Jutta Schmitt, Dörrenbach 06343 939842 und per Mail unter [eselsbuehne@gmx.de](mailto:eselsbuehne@gmx.de)

Die Kartenausgabe ist am Samstag, den 08. und 22. April 2023 zwischen 14.00 und 15.00 Uhr. Reservierte, jedoch nicht abgeholte Karten, gehen in den freien Verkauf. Ausgehändigte Karten können nicht mehr zurückgenommen werden - auch nicht wegen unvorhersehbarer Wetterkapriolen.

*Dörrenbacher Eselsbühne e.V.*

## 2ter Dörrenbacher Floh- und Kunstmarkt

**Wir laden wieder ein zum Mitmachen!**



Aufgrund der tollen Resonanz und vielen Nachfragen findet **am 06.05.2022, ab 16.00 Uhr** der 2te Dörrenbacher Floh- und Kunstmarkt statt.

Räumt Eure Keller, Schuppen,

Dachböden und Geheimecken leer! In Dörrenbach gibt es Trödel, Kunst und noch vieles mehr.

Der Aktionsablauf ist einfach und völlig unbürokratisch, es gibt keine Anmeldegebühren!

Die Floh- und Kunstwerk - Stationen befinden sich direkt an den eigenen Häusern, bei Nachbarn, Freunden, oder Bekannten der jeweiligen Anbieter. Das kann der Hof, Garten, Garage, Carport o.a. sein. Jeder organisiert sich selbst, so wie er es gerne möchte. Ihr entscheidet selbst über Grösse und Angebote eures Standes. An den Kunst/ Kreativ - Ständen werden liebevolle selbst hergestellte Objekte von Dörrenbacher Künstlern zu finden sein.

Wer nicht so zentral wohnt und lieber im Dorfkern einen Stand hätte, kann sich bei dem Organisationsteam melden und es wird zusammen eine gute Alternative gefunden. Natürlich wird auch wieder für das leibliche Wohl gesorgt.

Wir freuen uns über jede Anmeldung und natürlich alle Besucher die in unserem Örtchen vorbeischauen.

Für den Förderverein Dörrenbach übernimmt Laura Krieger-Nichter und Udo Derieth die Organisation. Jede/r der Lust hat mitzumachen kann sich bei Laura Krieger-Nichter bis spätestens 01.04. gerne anmelden. Laura braucht lediglich Auskunft über die Hausnummer, Strasse und welche Angebote zur Verfügung stehen.

Laura Telefon: 06343 9254112

Laura Mobil/Whatsapp: 0170 9066659

Udo Mobil: 0173 3569806

*Förderverein der Ortsgemeinde Dörrenbach*



## Gleiszellen-Gleishorbach

### Mandelblütenfest und Puppentheater Marotte



Diesmal hat es das Wetter nur zur Hälfte gut gemeint. Am Samstag waren bei zeitweisem Sonnenschein trotz Wind und niedrigen Temperaturen, zahlreiche Besucher an der Dionysius Kapelle. Das Grillgut, die Kuchen, die Pralinen, das Eis und der Wein aus den lokalen Weingütern haben es den Besuchern leichter gemacht ein paar Stunden im Freien zu genießen.

In der Winzergasse war reger Betrieb in den Weinlokalen und man konnte sich auch hier stärken. Unter anderem mit frischen heißen Waffeln und hochprozentigen Spirituosen.

Für Sonntag war aber deutlich schlechteres Wetter gemeldet und der Veranstalter „Gaumenfreunde“ hat verständlicherweise für Sonntag abgesagt. Danke fürs Durchhalten auch an die Kirchenfrauen.

Am Sonntag gab es wieder das Puppentheater Marotte aus Karlsruhe. Dazu kamen wieder viele Kinder und Erwachsene, das Dorfgemeinschaftshaus war voll.

Das Stück handelte von 3 Räubern die Nachts im Wald Kutschen überfallen und Reisende ausrauben. Die Schätze tragen sie in ihre dunkle Höhle.

Eines Tages sitzt nur das kleine Mädchen Tiffany in einer Kutsche. Sie soll in ein Waisenhaus gebracht werden. Doch die Räuber haben Mitleid und nehmen Tiffany mit. Das kleine Mädchen bringt Farbe in das Leben der Räuber. Sie haben eine gute Zeit miteinander. Doch plötzlich fragt Tiffany die Räuber: Was macht ihr eigentlich mit dem ganzen Gold? ... Eine spannende, witzige und zärtliche Geschichte über Freundschaft und den Wert der Dinge. Die Kinder waren begeis-

tert und für die Alten gab es einiges zum Nachdenken. Wieder eine sehr gelungene Aufführung.

Möglich gemacht haben dies das Marotte Puppentheater, die Muskateller Winzer und die Gemeinde. Vielen Dank.

Eine Veranstaltung, die es sich lohnt zu wiederholen.

*Johann Kumpfmüller  
Ortsbürgermeister*

## Dorfbrunnen für Ostern geschmückt



Fleißige Helferinnen haben sich wieder die Mühe gemacht und unsere drei Brunnen für Ostern geschmückt.

Das bringt Farbe und Osterstimmung in unseren Ort.

Danke an Elli Schwerdtfeger, Gerlinde Bürger, Ursula Hertlein und Karola Heid.

*Johann Kumpfmüller  
Ortsbürgermeister*



**Hergersweiler**

## 23. Gemeinderatssitzung der Ortsgemeinde Hergersweiler am 03.04.2023

### Einladung

Am Montag, 03. April 2023, um 19:00 Uhr findet im Bürgerhaus in Hergersweiler eine Gemeinderatssitzung statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlich:

1. Einwohnerfragestunde
2. Bebauungsplan „Hauptstraße-Süd“  
- Ergebnis hydraulische Berechnung / Überflutungsnachweis
3. Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik
4. Beschluss zum Beitritt zum Kommunalen Klimapakt (KKP)
5. Informationen und Anfragen

#### Nichtöffentlich:

1. Informationen und Anfragen

*Helmut Heib, Ortsbürgermeister*

## Nachruf

Am 6. März 2023 ist Herr Walter Wüst im Alter von 84 Jahren verstorben.

Herr Wüst gehörte von 1977 bis 1994 dem Gemeinderat Hergersweiler an, von 1978 bis 1994 war er der Beigeordnete der Gemeinde. In die Zeit seiner Gemeinderatszugehörigkeit fiel die Gründung der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern. Es entstand das Neubaugebiet „Konrad-Hofmann-Straße“ und für die Baulücke nördlich der B427 wurde die Bebauung geplant. 1978 erfolgte die Neuanlage des Kinderspielplatzes und er bekam sein heutiges Aussehen. Rund um das ehemalige Schulgebäude entstand Anfang der 1990er Jahre eine Art Dorfzentrum mit der Wiederherstellung des alten Schulbrunnens.

Walter Wüst hat sich auch nach seiner Zugehörigkeit zum Gemeinderat weiter für sein Dorf engagiert. So war er bei vielen Arbeitseinsätzen beim Umbau der alten Schule zum Bürgerhaus dabei und auch beim Errichten der Vogelsanghütte hat er sich eingebracht.

In den 60er und 70er Jahren gehörte Herr Wüst über viele Jahre der Freiwilligen Feuerwehr Hergersweiler an.

1988 wurde der Feuerwehrverein St. Florian Hergersweiler gegründet. Hier war Walter Wüst Gründungsmitglied. Beim Feuerwehrfest stand er meist hinter der Theke, aber auch beim Aufbau und Abbau des Festzeltes war er stets dabei.

Mit Walter Wüst verlieren wir einen liebenswerten, freundlichen und stets hilfsbereiten Mitbürger.

Die Gemeinde Hergersweiler, die Feuerwehr und der Feuerwehrverein St. Florian werden Herrn Wüst in dankbarer Erinnerung behalten.

*Helmut Heib, Ortsbürgermeister  
Roland Hey, Wehrführer*

*Claudia Oerther, Sprecherin Feuerwehrverein St. Florian*

## Engagement für pfälzisches Kulturgut

### Sparkasse Südpfalz spendet für historische Kirche Minfeld

Die Sparkasse Südpfalz unterstützt den Erhalt der mittelalterlichen Kirche Minfeld. Die Spende in Höhe von 1.500 Euro übergab Vorstandsvorsitzender Bernd Jung jetzt dem Förderverein des historischen Baudenkmals.

Die Sparkasse Südpfalz wolle mit dem Geld einen Beitrag zum Erhalt der historischen Substanz leisten, so Jung bei Übergabe. „Die Arbeit des Fördervereins, die den wertvollen Sakralbau aus dem 11. Jahrhundert erhält und weiter erforscht, ist für die Kulturgeschichte der Region von höchstem Interesse.“ Er danke allen Engagierten für ihre Arbeit, die die Sparkasse gerne mit Ihrer Spende unterstütze.

Anca Burg, Vorsitzende des Fördervereins historische Kirche Minfeld e.V., bedankte sich bei der Übergabe sowohl bei der Sparkasse als auch bei Landrat Dr. Brechtel für die großzügige Spende: „Um Eigenmittel zu generieren organisieren wir beispielsweise Konzerte in der Kirche. Damit erschließen wir uns nicht nur Geldquellen für unser Projekt. Wir bieten darüberhinaus Kulturschaffenden Möglichkeiten, wieder aufzutreten. Allerdings sind wir auch auf Spenden aus der Region angewiesen, um diesen Kulturschatz erhalten zu können.“ Der gespendete Betrag solle dazu beitragen, die Sanierung der Nord- und Ost-Wand anzustoßen, so Burg. Die Sanierung der West- sowie Süd-Wand habe der Förderverein bereits mit einem nicht unerheblichen Betrag unterstützen können.

Im Vorfeld hatte der Förderverein bei Landrat Dr. Fritz Brechtel um Unterstützung gebeten. Dieser initiierte die Spende aus Sparkassenmitteln. „Ohne Menschen, die sich ehrenamtlich für Themen der Gesellschaft engagieren, wäre unser Umfeld und unsere Gemeinschaft weit weniger vielfältig. Es ist mir ein Anliegen, Engagement zu unterstützen, wo ich kann - hier durch die Zusage einer finanziellen Unterstützung durch die Sparkasse Südpfalz.“ Brechtel dankte dem Förderverein, dass er sich so engagiert für das historisch wertvolle Gebäude im Landkreis Germersheim einsetze.

Der Förderverein historische Kirche Minfeld hat zum Ziel, das historische Baudenkmal zu erhalten. Vor allem die mittelalterlichen Wandmalereien im Chorraum müssen gerettet werden, darunter auch die in westeuropäischen Kirchen seltene Darstellung der „Höllenfahrt Christi“.

*Förderverein historische Kirche Minfeld e.V.*


**Kapsweyer**

## Die besten Glückwünsche zum 91. Geburtstag



*Jubilarin Katharina Bleicher mit Ehemann Franz.*

Am Sonntag, den 26. März 2023, feierte Frau Katharina Bleicher mit ihrer Familie ihren 91. Geburtstag. Bei bester Gesundheit konnte Frau Bleicher die Glückwünsche von Verwandten, Nachbarn und vielen Bekannten entgegennehmen. Für die Ortsgemeinde wünschte Ortsbürgermeister Felix Schönung der Jubilarin ebenfalls alles Gute, Gesundheit und noch viele glückliche und schöne Momente im Kreise ihrer Familie.

*Felix Schönung, Ortsbürgermeister*

## Bücherei: Osterferien

Die Osterferien sind in diesem Jahr nur kurz. Daher ist auch nur der **05.04.2023** geschlossen. Es steht für Groß und Klein eine tolle Auswahl an Büchern bereit.

Es ist schön und wichtig, dass Kinder an die Bücher und das Lesen herangeführt werden. Wir wollen mehr erreichen, als nur das Erkennen von Buchstaben und Wörtern. Vielmehr geht es uns darum, dass Kinder den Umgang mit Büchern als etwas Wertvolles erleben - und dass sie erfahren, wie spannend, lustig und befriedigend das Lesen sein kann.

Die Freude der Kinder über tolle Geschichten bestärkt uns darin, weiterhin die Leselust bei ihnen zu wecken. Bei den Erwachsenen möchten wir natürlich die Leselust erhalten und haben für Wünsche immer ein offenes Ohr.

Wir sehen uns mittwochs in der Bücherei. **Zurzeit weiterhin ab 15.15 bis 18.00 Uhr.**

*Anne Stehr*

## Musikverein Freundschaft Kapsweyer e. V.

### Einladung zur Generalversammlung

Zur diesjährigen Generalversammlung am **29.03.2023** um **19.00 Uhr** im Musikerheim laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden

4. Bericht des Schriftführers
  5. Bericht des Kassenwartes
  6. Bericht der Kassenprüfer
  7. Entlastung der Vorstandschaft
  8. Anträge, Wünsche, Sonstiges
- Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

*i. A. M. Lavan*

## Vincentius-Förderverein St. Ulrich

### Einladung

Der Vincentius-Förderverein St. Ulrich, Kapsweyer lädt am Mittwoch, 5. April 2023, um 20 Uhr zur Jahresmitgliederversammlung ins Pfarrhaus ein.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht 2021 und 2022
4. Entlastung
5. Kindergarten
6. Neuwahl
7. Verschiedenes

*DrS*

## Kfd Kapsweyer – Vortrag „Aromatherapie“

Am Mittwoch, 05.04.2023, um 19:30 Uhr lädt die kfd Kapsweyer zu einem Vortrag „Aromatherapie“ in den kfd Raum im alten Schulhaus ein. Frau Steffi Lytwyn von der Viehstrich-Apotheke wird uns die Grundlagen und das Basiswissen der Aromatherapie, den Einsatz in der Frauenheilkunde (Rezeptbeispiele) und in der Aromaküche (ätherische Öle in Speisen und Getränken) näher erläutern. Wir bitten um Anmeldung bis spätestens 01.04.2023 bei Andrea Lavan, Tel. 06340 918691. Es wird ein Unkostenbeitrag erhoben.

*Leitungsteam*


**Klingenmünster**

## 38. Gemeinderatssitzung der Ortsgemeinde Klingenmünster am 30.03.2023

### Einladung

Am **Donnerstag, 30. März 2023**, um 19:00 Uhr findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in Klingenmünster eine Gemeinderatssitzung statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlich:

1. Forstangelegenheiten  
- Zuwendung zu einem klimaangepassten Waldmanagement
2. Beschluss zum Beitritt zum Kommunalen Klimapakt (KKP)
3. Auftragsvergaben
4. Gewerbegebiet „Am Lokschuppen“, Gemarkung Klingenmünster  
- Festlegung von Richtlinien / Kriterien zur Bauplatzvergabe
5. Gemeinschaftsbauprojekt Neubau Feuerwehrhaus in Klingenmünster mit kommunalem Bauhof der Ortsgemeinde
6. Übertragung der Mittel des Tourismusvereins auf den Bürgerverein
7. Beschluss über eine Benutzungs- und Gebührenordnung für den Jugendtreff inkl. Unterstand
8. Bauvorhaben
9. Informationen der Ortsbürgermeisterin
10. Informationen und Anfragen

##### Nichtöffentlich:

1. Grundstücksangelegenheiten
2. Informationen und Anfragen

*Kathrin Flory, Ortsbürgermeisterin*

**Gut informiert durch  
Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!**

## Terminkalender der Ortsgemeinde, April 2023

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung in Klingenstein	Ort	Veranstalter
Sa 01.04.	14-18 Uhr	April 2023 Ostermarkt Ostereierschießen Geo Coaching	Rund um die Klingbachhalle Schützenhaus	Ortsgemeinde/ Kerwegemeinschaft Schützenverein
So 02.04.		Ostermarkt Flohmarkt	Klingbachhalle	Ortsgemeinde/
Mo 03.04.	16-20 Uhr	Blutspendetermin	Klingbachhalle	DRK
Di 04.04.	15 Uhr	Klosterkaffee	Mönchsaal	Kath. Kirchengem.
Do 06.04.	18 Uhr 19 Uhr 18-21 Uhr	Tischabend-Mahl Abendmahlsfeier - anschließend Agapemahl Ostereierschießen	Prot. Kirche Kath.Kirche- Mönchsaal Schützenhaus	Prot. Kirche Kath. Kirchengem. Schützenverein
Sa 08.04.	14-18 Uhr 21 Uhr	Ostereierschießen Osternacht mit anschließend Agapemahl vor der Kirche	Schützenhaus Stiftskirche	Schützenverein Kath. Kirchengem.
So 09.04.	6 Uhr	Osternacht mit Frühstück	Prot. Gemeinderaum	Prot. Kirchengem.
Mo 10.04.	10 Uhr 14 Uhr	Ostergottesdienst Emmausgang nach Göcklingen Sternwanderung Osterwanderung mit Ostereiersuche	Prot. Kirche Abfahrt an der Klingbachhalle mit Herbstwächel Klm nach Göcklingen Zur Burg Landeck	Prot. Kirchengem. Kath. Kirchengem. Gesangverein PWV, Burgschenke-Team, Ortsge- meinde
Mi 11.04.	14.30 Uhr	Kaffeenachmittag	Prot. Gemeinderaum	Prot. Kirche
Mi 12.04.	19 Uhr	Mitgliederversammlung	Bürgerverein	Klingbachhalle
Mi 19.04.	19 Uhr	Terminplanung für Kapellendienst	Stiftungssaal Keysermühle	Burg Landeck Stiftung
Do 20.04.		Gemeinderatsitzung	Ratssaal	Ortsgemeinde
Mo 24.04.		Welttag des Buches	Projekt im Dorf	A.-B. Grundschule
Di 25.04.	18 Uhr	Amtseinführung Verbandsbürgermeisterin Kathrin Flory Verabschiedung Hermann Bohrer	Haus des Gastes in Bad Bergzabern	Verbandsgemeinde
So 30.04.	10 Uhr 14 Uhr 17 Uhr 18 Uhr	Konfirmation Saison Eröffnungsfeier Maibaumstellen Grillabend	Prot. Kirche Nikolauskapelle Zimmerplatz Feuerwehrhaus	Prot. Kirche Burg Landeck Stiftung Gesangverein Feuerwehrverein

Ortsgemeinde

### Erster Spatenstich für das Gewerbegebiet „Am Lockschuppen“ in Klingenstein

Ein eigenes Gewerbegebiet stand schon lange auf der Agenda der Ortsgemeinde von Klingenstein.



Das Vorhaben geht nun in Erfüllung: mit dem symbolischen Spatenstich durch Ortsbürgermeisterin Kathrin Flory und ihren Beigeordneten Hans-Peter Bauer und Horst Schwarz, Martin Engelhard 1. Beigeordneter und Werkleiter der Verbandsgemeinde, von der Erschließungsgesellschaft Dieter Schneider von den Pfalzwerken, sowie Klemens Gadinger- Geschäftsführer der VR Baulandentwicklungsgesellschaft Südpfalz, Johannes Hartenstein vom Büro TeamBau und Peter Paul vom örtlichen Baugeschäft wurden die Bauarbeiten für das Gewerbegebiet „Am Lockschuppen“ offiziell frei gegeben.



„Es ist ein großes Ereignis für unsere Ortsgemeinde. Die Ansiedlung und Umsiedlung von Gewerbebetrieben in das Baugebiet bietet für unsere Ortsgemeinde ein Entwicklungspotential mit weiteren Arbeitsplätzen. Außerdem wird auf dem rund 2,7 ha großen Areal ein neues Feuerwehrhaus sowie der örtliche Bauhof gebaut“, versicherte die Ortsbürgermeisterin und dankte allen Beteiligten, die dieses große Vorhaben mitgetragen haben - den Planungsbüros, den ausführenden Firmen, dem Gemeinderat, der seit 2018 die Planungen mitgetragen hat, ebenso der VG Verwaltung, sowie den Eigentümern. Die Ortsgemeinde hat einen Großteil der Flächen erworben und wird die Gewerbeflächen an örtliche und regionale Betriebe vermarkten.

Dieter Schneider zeichnete in seinen Ausführungen die bisherige Projekthistorie des Gewerbegebietes auf, beginnend im Juni 2018 mit dem Auftrag der Ortsgemeinde für eine Machbarkeitsstudie. Im März 2023 fand der Abschluss des Umliegungsverfahrens statt. Die örtliche Baufirma Paul beginnt bereits mit den Erdarbeiten: „Wenn alles planmäßig verläuft, wird die Fertigstellung der Erschließung im Sommer 2022 beendet sein“, hoffen die Erschließungsträger gemeinsam mit der Ortsbürgermeisterin. Das gesamte Areal wird naturnah gestaltet, das bedeutet der Erhalt von Biotop-Räumen und einigen vorhandenen Bäumen, Begrünung von Gebäuden sowie einer umweltfreundlichen Oberflächenwasser Entwässerung mit drei Regenwasserrückhaltebecken. Die Erschließungskosten liegen bei ca. 150 Euro/Quadratmeter. Das Bauland wird mit 28Euro/ Quadratmeter angesetzt, sodass Gewerbegrundstücke mit etwa 178 Euro zu Buche schlagen.

Auf dem Erschließungsareal entstehen ca. zwölf Gewerbegrundstücke. Nach Information durch die Baulandentwicklungsgesellschaft Südpfalz und die Pfalzwerke Infrastruktur GmbH resultieren die hohen Erschließungskosten nicht zuletzt aus den stark gestiegenen Umweltauflagen für die Oberflächenwasserbewirtschaftung, die neu zu errichtende Verkehrsanbindung über eine Linksabbiegespur und die stark gestiegenen Baupreise. Die Pfalzwerke Netz AG wird die vorhandene 20.kV-Leitung verkabeln, damit die uneingeschränkte Nutzung der Baugrundstücke möglich ist.

Chr. Flory

## Neuigkeiten vom Feuerwehrverein

### Hallo Mitglieder,

nach der Mitgliederversammlung am 10.03.2023 haben sich folgende Änderungen in der Vorstandschaft ergeben:

Bernd Nuß wurde als Schriftführer, Carina Traut, Philipp Paul und Tilo Dreikorn als Ausschußmitglieder gewählt. Bei den ausgeschiedenen Mitgliedern möchte ich mich nochmals recht herzlich für die geleistete Arbeit bedanken, besonders bei Jürgen Häcker, der seit der Vereinsgründung als Schriftführer tätig war.

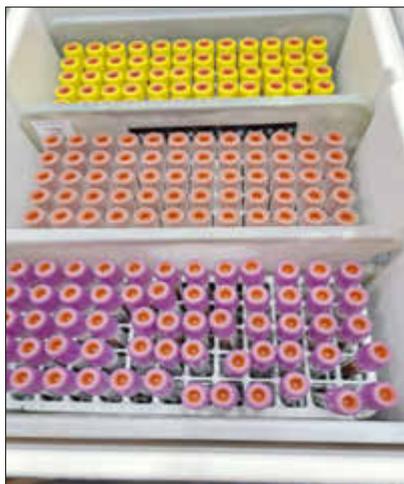
Ab Freitag, 31.03.2023, starten wir wieder unseren Stammtisch im Feuerwehrhaus jeweils an jedem letzten Freitag im Monat.

Aktuelles und Termine werden im Südpfalz Kurier, per Mail und in näherer Zukunft auf der Homepage der Feuerwehr (<https://www.feuerwehr-klingenmuenster.de>) veröffentlicht.

Für den Ostermarkt am Samstag, 01.04.2023, und Sonntag, 02.04.2023, werden noch Kuchenspenden gebraucht. Wer einen Kuchen spenden will, kann das bei mir Tel. 06349 5858 oder über [feuerwehrverein-klingenmuenster@web.de](mailto:feuerwehrverein-klingenmuenster@web.de) (wann und was) melden.

Wolfgang Mehlem, 1. Vorsitzender

## In der Osterwoche eine gute Tat: Blutspenden beim DRK in Klingenmünster



Der DRK Ortsverein Klingenmünster und der Blutspendedienst West laden am kommenden **Montag, 3. April 2023**, gemeinsam zu einem Blutspendetermin in die Klingbachhalle ein. Zwischen 16 und 20 Uhr besteht die Möglichkeit zum Spenden.

Seit 1. Februar wird bei den Spendeterminen auf die bisherige Maskenpflicht verzichtet. Natürlich bietet der Ortsverein nach der Spende wieder einen kleinen, leckeren Imbiss in gemütlicher Runde in der „August Becker Stube“ an.



Trotz der Corona Pandemie haben die treuen Spender und Spenderinnen die Blutspendetermine in der Klingbachhalle stets zahlreich unterstützt. Beim letzten Termin im Januar kamen 161 Frauen und Männer - davon 16 Erstspender - zum Spenden in die Halle! Dafür bedankt sich der Ortsverein ganz herzlich und hofft, dass dieser Zuspruch auch weiterhin Bestand hat, da Blut immer noch gebraucht wird, denn trotz der wissenschaftlichen Entwicklung kann Blut nicht künstlich hergestellt werden. Wie die Blutspendezentralen mitteilen, werden bundesweit täglich rund 15.000 Konserven für Unfallopfer, Krebspatienten, bei Operationen und Immunerkrankungen benötigt. Alle sollten wir deshalb bedenken, jeder kann schon morgen von einer Blutspende abhängig sein.

Spenden können alle gesunden Menschen ab dem 18. Lebensjahr bis zum 73. Lebensjahr. Die Ärzte vor Ort entscheiden am T der Spende über die jeweilige Spendefähigkeit. Am Tag der Spende, sollte auf einen guten Flüssigkeitsaushalt geachtet werden - das DRK empfiehlt 2 Liter zu trinken. Frauen können innerhalb von 12 Monaten viermal, Männer sechs Mal Blut spenden, allerdings sollten 12 Wochen zwischen den Vollblutspenden, mindestens jedoch acht Wochen liegen. Jede Spende wird in drei Produkte aufgeteilt und kann somit bis zu drei Menschen helfen.

Helfen auch Sie am 3. April beim Blutspendetermin in der Klingbachhalle mit einer freiwilligen Spende Menschen zu retten. Das DRK Ortsverein bittet wie bisher um kostenlose Terminreservierung unter [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt) oder telefonisch unter 0800 119949 11.

Der DRK Ortsverein sagt schon heute „Danke für Ihre Spende“ und wünscht allen eine schöne Osterzeit!

Chr. Flory

# SPENDE BLUT

## BEIM ROTEN KREUZ

mit Terminreservierung

Nächster Blutspende-Termin:

### Klingenmünster

### Montag, 03.04.2023

### 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

### Klingbachhalle

### Mühlgasse 14

Reservieren Sie sich jetzt Ihren Termin über nebenstehenden QR-Code oder unter [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)

Info und Termine rund um die Blutspende:  
0600 11 949 11 | [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)  
 /drk.blutspendedienst.west | /drkbsdwest

**Deutsches Rotes Kreuz**  
DRK Blutspendedienst West

## GV Klingenmünster 1858 e.V.: Mitgliederversammlung

Zur diesjährigen ordentlichen Mitgliederversammlung mit Neuwahlen lade ich Sie herzlich ein.

Unsere Mitgliederversammlung findet am Freitag, den 31. März 2023, um 19.30 Uhr, im Sängenheim, 76889 Klingenmünster, Im Stift 5, statt.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
  2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
  3. Genehmigung der Tagesordnung
  4. Totenehrung
  5. Bericht des 1. Vorsitzenden über das Vereinsgeschehen im vergangenen Jahr
  6. Ehrungen
  7. Bericht der Schriftführerin
  8. Bericht der Chorleiter
  9. Bericht des Rechners
  10. Bericht der Kassenprüfer
  11. Entlastung der Vorstandschaft
  12. Wahl eines Wahlleiters und Protokollführers
  13. Neuwahl der Vorstandschaft und 7 Beisitzern
  14. Wahl der Kassenprüfer
  15. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
- Wir hoffen, dass recht viele Mitglieder an der Versammlung teilnehmen und verbleiben mit freundlichem Sängergruß

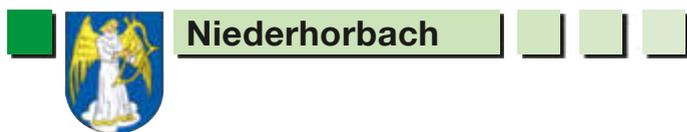
Wolfgang Keule  
1. Vorsitzender

## Ostereierschießen

Während des Ostermarktes, **2. April 2023, ab 13 Uhr** und an den Ostertagen: Gründonnerstag, **6. April 2023, ab 18 Uhr**, bzw. Kar Samstag, **8. April 2023, ab 14 Uhr**, veranstaltet die Schützengilde „König Dagobert“ nach der Pandemie wieder ihr traditionelles Ostereierschießen für Jedermann im Schützenhaus.

Bei unserem jährlichen, Breitensportlichen Familienwettbewerb winkt für jeden Treffer ins „Schwarze“ ein Osterei, für einen „Zehner“ gibt es sogar zwei Eier! Geschossen wird mit Luftdruckwaffen, Kinder unter 12 Jahren schießen mit einem Lichtgewehr. Wer keine Eier mag, kann natürlich auch unseren Schokohasen nachjagen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Auskünfte auch auf unserer Homepage über [www.SGi-KLM.de](http://www.SGi-KLM.de). Auf Ihren Besuch freut sich die Schützengilde.

P. Zangmeister



## „Läbdaach in Horbach e.V.“ Ordentliche Mitgliederversammlung

Die Vorstandschaft des Vereins „Läbdaach in Horbach“ lädt alle Vereinsmitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung ein. Nichtmitglieder sind natürlich auch gern gesehene Gäste.

Termin: **Mittwoch, 29.03.2023, um 19.00 Uhr** im Fest-Spiel-Haus in Niederhorbach.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Zahl der anwesenden stimmberechtigten Mitgliedern und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Berichte mit Aussprache
  - a. des Vorsitzenden
  - b. des Rechners
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahl eines Wahlleiters
8. Neuwahlen des Vorstandes
  - a. 1. Vorsitzender
  - b. Beisitzer
9. Wünsche und Anträge
10. Ausblick 2023

**Da Wahlen anstehen, wird um vollzähliges Erscheinen der Mitglieder gebeten.**

Für den LiH - Vorstand, Ralf Lorenz, 2. Vorsitzender

**KRANKENFAHRTEN**  
DRIESS

– mehr als 15 Fahrzeuge –  
neutrale Oberklasse-Limousinen

Festnetz ☎ 06343 939 59 51  
☎ 06341 86 506  
Mobil ☎ 0175 91 60 804

info@taxi-driess.de  
www.taxi-driess.de

Spezialisiert auf u.a.:

Liegend-, Tragestuhl- und Rollstuhl-Transporte

pünktlich – zuverlässig – professionell

- ✳ Dialysetransporte
- ✳ Chemo-/Strahlentherapie
- ✳ Ambulante Behandlungen
- ✳ Verlegungen
- ✳ Alle Krankenkassen

Ein Unternehmen von

TAXI  
Driess

Ist Ihr Abfluss verstopft?

24-Stunden-Service • Klingenmünster

Schnell und günstig: Tag & Nacht  
Rohrreinigungsschnelldienst

Albert

Telefon 06349/ 996026

Mobil: 0178/558 3332

# Maifest mit Flohmarkt

Samstag, 20. Mai 2023, 10 bis 17 Uhr

**Wir feiern den Mai im Innen- und Außenbereich unserer Residenz. Freuen Sie sich auf:**

- eine große Auswahl an Flohmarktartikeln, darunter Bücher, gut erhaltene Kleidungsstücke und vieles mehr
- warme Speisen und eine Kaffeetafel
- Live-Musik
- ein Programm für Kinder

Sie wollen am Flohmarkt teilnehmen?

Private Anbieter sind herzlich willkommen.

Standgebühr 5 € und eine Kuchen- spende, Tische stellen wir zur Verfügung. Voranmeldung bis 5. Mai bitte unter Tel. 06343-7009-0.

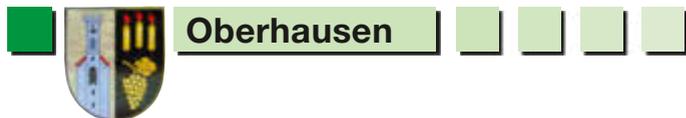
**Schauen Sie rein!**

Pro Seniore Residenz  
Bad Bergzabern  
Steinfelder Straße 44–46  
76887 Bad Bergzabern  
Telefon 06343 7009-0  
[www.pro-seniore.de](http://www.pro-seniore.de)

Träger: Seniorenresidenz  
Bad Bergzabern gGmbH

pro seniore





## SpVgg Oberhausen/Barbelroth:

### Einladung zur Generalversammlung

Die diesjährige Generalversammlung der SpVgg Oberhausen/Barbelroth findet am **Donnerstag, 13.04.2023**, um 20:30 Uhr im Sportheim in Barbelroth statt. Hierzu ergeht an alle Mitglieder die herzliche Einladung, sich durch Anwesenheit an der Generalversammlung aktiv am Vereinsleben zu beteiligen und die Zukunft des Vereins mitzugestalten. Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:

1. Begrüßung und Rückblick durch den Vorstand
2. Bericht des Spielleiters
3. Bericht des Jugendspielleiters
4. Bericht der Rechner Spielbetrieb & Wirtschaftsbetrieb
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Antrag auf Entlastung des Vorstands
7. Wünsche und Anträge

AS



## Spende Blut beim Roten Kreuz - Terminreservierung

# SPENDE BLUT

## BEIM ROTEN KREUZ

mit Terminreservierung

Nächster Blutspende-Termin:

**Oberotterbach**  
**Mittwoch, 05.04.2023**  
**17:00 Uhr bis 20:00 Uhr**  
**Otterbachhalle**  
**Karl-Meyer-Str. 1**

Reservieren Sie sich jetzt Ihren Termin über nebenstehenden QR-Code oder unter [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)

Info und Termine rund um die Blutspende:  
0800 11 949 11 | [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)  
[f /drkk.blutspendedienst.west](https://www.facebook.com/drkk.blutspendedienst.west) | [@/drkkbedwest](https://www.instagram.com/drkkbedwest)

Deutsches  
Rotes  
Kreuz  
DRK-Blutspendedienst West

Eine einzelne Blutspende kann bis zu drei Leben retten. Menschen in allen Lebenslagen und aus allen Bevölkerungsgruppen benötigen Blutpräparate. Manche brauchen sie in akuten Fällen, um Unfälle zu überleben. Viele benötigen sie jedoch regelmäßig, da sie unter chronischen Krankheiten leiden. Mit Ihrer Blutspende sorgen Sie dafür, dass diese Menschen überleben und gesund werden können.

Bei der sogenannten Vollblutspende wird ein halber Liter Blut über die Armvene in ein Beutelsystem entnommen und bei der anschließenden Verarbeitung in die verschiedenen Bestandteile (Blutkomponenten) aufgeteilt. Dank dieser Auftrennung in seine Komponenten (rote Blutkörperchen, Blutplasma und Blutplättchen) kann mit einer Vollblutspende mehreren Menschen geholfen werden, weil Empfänger ganz gezielt nur die Komponenten des Blutes erhalten, die sie benötigen. Diese Art der Blutspende wird am häufigsten durchgeführt.“  
 Kommen Sie zum Blutspenden und bringen Sie am besten noch einen Neuspender/in mit. Danke.

DRK OV Oberotterbach

## Tennisclub Oberotterbach

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder,  
 hiermit ergeht herzliche Einladung zur Mitgliederversammlung mit Neuwahl der Vorstandschaft am **Freitag, 21.04.2023, um 18 Uhr im TCO-Clubheim.**

#### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung zur Versammlung - Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Sportwartes
4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl der Vorstandschaft
8. Neuwahl der Kassenprüfer
9. Wünsche und Anträge

Ergänzende Anträge oder Einsprüche gegen die Tagesordnung müssen schriftlich bis eine Woche vor der Versammlung beim ersten Vorsitzenden G. Horn eingegangen sein.

Anschließend wollen wir die Versammlung wie immer mit gemütlichem Beisammensein und kleinem Imbiss (gegen Kostenbeitrag) ausklingen lassen.

Die Vorstandschaft freut sich über Eure Teilnahme.

Doris Scheib, Schriftführerin



## Dorfbrunnen läuft wieder, Ostern kann kommen!



### Infos des Blutspendedienstes West: „Wofür wird mein Blut gebraucht?“

Täglich werden in Deutschland über 15.000 Blutspenden benötigt. Blut ist überraschend vielseitig! Ihre Spende wird in einer Vielzahl von medizinischen Behandlungen verwendet:



Die Reparatur unseres Dorfbrunnens konnte durch den Brunnenbauptrupp, unterstützt durch fleißige Helfer, erfolgreich abgeschlossen werden. Das Wasser läuft wieder und der Anblick erfreut das Gemüt. Besonders ist das Engagement der jungen Generation zu erwähnen. Auch waren wieder einige interessierte Zuschauer zugegen, die mit ihren Zusprüchen und Ratschlägen ermunterten. Gegrilltes und Kaltgetränke gab's reichlich. Es war eine schöne Zeit und hat Spaß gemacht! Herzlichen Dank an Aaron, Axel, Karsten, Nico, Noah, Rudi, Steffen sowie Helmut, Karl und Rudi!



Der Osterschmuck ist nicht mehr zu übersehen, Brunnen, Dorfengang und Dorfplatz sind geschmückt. Herzlichen Dank an die Familien Pukowski und Stürzebecher!

Christian Burkhardt, Ortsbürgermeister



## Pleisweiler-Oberhofen

### Sitzung des Haupt- und Finanzausschuss der Ortsgemeinde Pleisweiler-Oberhofen am 29.03.2023

#### Einladung

Am **Mittwoch, 29. März 2023**, um **19:00 Uhr** findet im **Rathaus in Pleisweiler-Oberhofen** eine **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses** statt.

Tagesordnung

#### Öffentlich:

1. Verpflichtung von Ausschussmitgliedern
2. Zukunftskonzept
3. Planung Funktionsgebäude und öffentlicher Spielplatz
4. Straßen und Wirtschaftswege
5. Kindertagesstätte
  - a) Sonnensegel Spielplatz
  - b) Unterstand Waldplatz
6. Informationen und Anfragen

Roland Gruschinski, Ortsbürgermeister



## Schweigen-Rechtenbach

### Angelsportverein 1982 e.V. Schweigen-Rechtenbach

Eine, gegenüber den Vorjahren, gut besuchte Mitgliederversammlung hatte der ASV am Sa., 11.03.2023 im Feuerwehrhaus Rechtenbach. Nach der Begrüßung des 1. Vorsitzenden Ansgar Weis, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit, sowie der Totenehrung folgten Berichte des Kassenwarts, des Schriftführers, des Wasserwartes und des Jugendwartes.

Nach dem Bericht der Kassenprüfer beantragten diese die Entlassung der Vorstandschaft. Diese erfolgte einstimmig bei Enthaltung der betroffenen Vorstandsmitglieder.

Anschließend standen die Neuwahlen an. Zunächst wurde im rollierenden System ein 2. Kassenprüfer gewählt. Danach der Wahlausschuss (Kopf Helmut u. Walter Nico). Alle Posten wurden per Akklamation und einstimmig gewählt. Enthalten haben sich die jeweils gewählten Personen, die allesamt ihre Wahl annahmen. Der neue Vorstand, außer den beiden Beisitzern, ist zugleich der alte Vorstand. Dies bestätigt die Zufriedenheit der Mitglieder mit ihrem bisherigen Vorstand.

#### Er setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender	Weis, Ansgar
2. Vorsitzender	Kreiselmeier, Markus
Kassenwart	Rebholz, Ronald
Schriftführer	Immel, Marcel
Wasserwart	Becht, Sascha
Jugendwart	Dierl, Alexander
1. Beisitzer	Kopf, Alexander
2. Beisitzer	Ehrhart, Simon
Kassenprüfer	Walter, Adrian und Walter, Nico

Auch durften wir vier neue Mitglieder in unserem Verein begrüßen.

Mit freundlichem Petri Heil  
i.A. Ronald Rebholz

### Mandelblütenfest am 1. und 2. April 2023

Zum zweiten Mal findet direkt am Deutschen Weintor das Mandelblütenfest statt. Direkt vor dem Weintor finden Sie eine abwechslungsreiche Mischung mit über 20 Ausstellern aus dem Bereich Kunsthandwerk und Genuss.

Tatkräftige Unterstützung kommt vom neuen Pächter des Weintor-Restaurants, der die Sommerküche öffnet und auf der Wiese für ein frühlingshaftes Flair sorgt.

Auch der Weintorhof selbst wird durch Kunsthandwerker belebt und „Rimbabella“ sorgt dafür, dass die Gesichter der Kids mit wunderschönen Kunstwerken bemalt sind.

Samstags ist Start um 15 Uhr, Sonntag ab 12 Uhr.

Tourismusverein Wein & Kultur  
Schweigen-Rechtenbach e. V.

**1. + 2. April '23  
Mandelblütenfest**

SA ab 15h - SO ab 12h  
am Deutschen Weintor  
Schweigen-Rechtenbach

20 Aussteller  
Kunsthandwerk und Genuss



Wenn Frauen sich  
Wenn Frauen sich  
zum Frühstück treffen ...



### Herzliche Einladung zum Frauenfrühstück!

Montag, den 3. April 2023  
von 9:15 – 11:00 Uhr

Thema: „Wo wir dich loben, wachsen neue Lieder“  
mit Bezirkskantor W. Heilmann singend durch das neue  
Liederbuch

PROT. KIRCHENGEMEINDE SCHWEIGEN-RECHTENBACH

Gemeinderaum im UG der Kita in Rechtenbach, Martin-Luther-King-Str. 8  
Anmeldung bei Frau Doll bis 30. März 12 Uhr - Telefon: 06342- 921212

Unkostenbeitrag: 5 Euro

### Gelände Katholische Kirche St. Sebastian

Liebe Gemeinde bzw. Pfarrgemeinde,  
wir möchten gerne nochmals einen Arbeitseinsatz um das katholische Kirchengelände in Schweigen-Rechtenbach durchführen. Insbesondere der hintere Teil der Kirche mit Bolzplatz und Spielwiese ist uns ein Anliegen wie schon im letzten Bericht im Kurier erwähnt. Bei dem letzten Arbeitseinsatz haben schon einige fleißige Hände mitgeholfen. Wir möchten uns nun gerne am 04.04.2023, ab 17 Uhr mit Rechen, Schaufel, Besen und evtl. Schubkarren nochmals am Kirchengelände treffen. Bei schlechtem Wetter (Dauerregen) verschieben wir dies einfach auf den nächsten Tag. Die Jugend darf gerne wieder mitkommen. Auch soll an diesem Tag die Kirche im Inneren auf das bevorstehende Osterfest vorbereitet werden. Es werden also viele gebraucht. Bei eventuellen Rückfragen bitte unter folgenden Nummer anrufen: 017643493386. Einen verfrühten Ostergruß,

VR Stefan Ehrhardt

### Landfrauen aktuell

Am Dienstag, 04.04.2023, findet der Kreativ-Kurs :“Entspanntes Malen-nat rliche Farben“ mit Frau Fried statt. Der Kurs beginnt um 19.00 Uhr im Gemeinderaum unten im Kindergarten.

Wer einen Fahrer braucht kann sich gerne bei Silke Doll (Tel. 06342 921212) melden.

Gäste sind herzlich willkommen.

S. Doll

### Spende Blut beim Roten Kreuz

#### Terminreservierung

Nächster Blutspendetermin in Oberotterbach: **Mittwoch, 5. April 2023, 17 - 20 Uhr**, in der Otterbachhalle. Bitte Termin reservieren.

DRK OV Oberotterbach

### ESC - ElkeSingtChansons



Glanzvoll, bezaubernde REVUE in imposantem Ambiente mit Blick auf Wissembourg - France. Elke Jäger schlüpft in Rollen & Kostüme der unvergessenen Stars, singt Piaf, Trenet, Dalida, Brel, Greco, Aznavour, Baker, Mouskouri, & mehr... Augen- & Ohrenschaus mit teils eigenen kreativ-gedeutschten Versionen, frech oder besinnlich, während Isabelle Kügler gefühlvoll am Piano begleitet. Sie lehnen sich zurück, genießen Wein, Musik & die Chance im Finale ihr „Plus Belle Chanson“ zu voten.. nach der Maxime ...Non, Je Ne Regrette Rien.

**Freitag, 14. April 2023, um 19 Uhr,**  
Bar in der Villa Weingut Leiling,

#### Schweigen

Reservierung erforderlich & **nur** unter: **0178 82 555 02 (Einlass ab 18 Uhr)** Bar-Betrieb vor & nach dem Konzert sowie in der Pause  
**Weitere Infos** unter: [www.elkejägertermine.de](http://www.elkejägertermine.de)

E. Jäger

**SV SCHWEIGEN RECHTENBACH 1925 e.V.**

**Rahmenprogramm für Kinder beim Spiel der LOTTO Elf**

**06. Juni 2023 16<sup>30</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr**

**Fußball-Schnuppertraining mit Dariusz Wosz**

- Für alle Kinder Jahrgang 2011 und jünger
- Trainiere mit dem Ex-Profi und ehemaligen Nationalspieler

**Tanzworkshop mit Monika Krosny-Wosz**

- Ausgebildete Hip-Hop & Cheerleading Übungsleiterin
- Für Mädchen zwischen 5 und 14 Jahren

Anmeldungen an: [jugendleiter@sv-schweigen-rechtenbach.de](mailto:jugendleiter@sv-schweigen-rechtenbach.de)

Y. Lindstedt

### Lotto Elf beim Sportverein

Am Dienstag, 06.06.2023, spielt die Lotto Elf beim SV Schweigen-Rechtenbach auf der Alm. Sie spielen für wohltätige Zwecke, in unserem Fall wird Thomas Höft mit dem Erlös unterstützt, er ist schwer krank. Die Lotto Elf besteht aus ehemaligen Profis, sie spielen gegen eine Ü 40 Auswahl aus unserer Gegend. Zusätzlich findet noch ein

Jugendtraining statt, das von einem Profi geleitet wird. Auch ein Tanzworkshop für Mädchen wird angeboten. Das ganze ist schon ein größeres Event, es werden bei gutem Wetter 500 bis 700 Zuschauer erwartet. Die müssen alle verköstigt werden. Da die Parplätze auf der Alm nicht ausreichen, werden Kleinbusse eingesetzt die Besucher hoch und runter fahren. Es werden viele Helfer benötigt um das Ganze zu bewältigen. Wer helfen möchte, kann sich gerne bei Thomas Hüther unter 06343 610222 melden.

T.H.



### Bücherei: Osterferien

Die Osterferien sind in diesem Jahr nur kurz. Daher ist auch nur der **05.04.2023** geschlossen. Es steht für Groß und Klein eine tolle Auswahl an Büchern bereit.

Es ist schön und wichtig, dass Kinder an die Bücher und das Lesen herangeführt werden. Wir wollen mehr erreichen, als nur das Erkennen von Buchstaben und Wörtern. Vielmehr geht es uns darum, dass Kinder den Umgang mit Büchern als etwas Wertvolles erleben - und dass sie erfahren, wie spannend, lustig und befriedigend das Lesen sein kann.

Die Freude der Kinder über tolle Geschichten bestärkt uns darin, weiterhin die Leselust bei ihnen zu wecken. Bei den Erwachsenen möchten wir natürlich die Leselust erhalten und haben für Wünsche immer ein offenes Ohr.

Wir sehen uns mittwochs in der Bücherei. **Zurzeit weiterhin ab 15.15 bis 18.00 Uhr.**

Anne Stehr

## Rumpsteak- & Froschschenkel-Essen



**Gründonnerstag den 06.04.2023  
ab 18 Uhr im Sportheim  
des SV 1959 Schweighofen e.V.**

**Nur mit Voranmeldung !!!**

Anmeldungen bitte bis spätestens 30.03.2023  
direkt im Sportheim, telefonisch bei  
Hermann Martin (0172-6719658)  
oder per Mail an: SV-Schweighofen@web.de

SVS



## 23. Gemeinderatssitzung der Ortsgemeinde Steinfeld am 30.03.2023

### Einladung

Am **Donnerstag, 30. März 2023, um 19.30 Uhr** findet im **Rathaus am Dorfplatz in Steinfeld** eine **Gemeinderatssitzung** statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlich:

1. Bebauungsplan „Im Schulzenzehnten“
- a) Vorstellung und Beratung des Ergebnisses der Offenlage April 2022
- b) Anerkennung des überarbeiteten, aktualisierten Planentwurfs
- c) Beschluss über die Durchführung einer erneuten, verkürzten Offenlage mit Beteiligung der betroffenen Behörden und Träger öffentl. Belange gem. § 4a Abs. 3 BauGB
2. Vorhabenbezog. Bebauungsplan „Schmiedgasse“, 1. Änderung und Erweiterung - Aufstellungsbeschluss gem. § 12 i.V.m. § 2 Abs. 1 BauGB
3. Neufassung der Beitragssatzung Feld-, Weinbergs- und Waldwege
4. Antrag der kath. Kirche auf Kostenübernahme für Möbel und Spiel- bzw. Bastelmaterial für den Kindergarten
5. Antrag der kath. Kirche auf Erhöhung des Sachkostenzuschusses
6. Bauvorhaben
7. Auftragsvergaben
8. Instandsetzungsarbeiten an der Wiesenthalhalle
9. Unterschutzstellung des Grabungsschutzgebietes „Am Riedstücken“ in der Gemarkung Steinfeld
10. Beschluss zum Beitritt zum Kommunalen Klimapakt (KKP)
11. Informationen und Anfragen

#### Nichtöffentlich:

1. Grundstücksangelegenheiten
2. Informationen und Anfragen

Matthias Neufeld, Ortsbürgermeister

## GV Liederkranz 1900 e.V. Steinfeld

### Mitgliederversammlung mit Neuwahlen

Am Freitag, 17. März 2023, fand die Mitgliederversammlung mit Neuwahlen des GV Liederkranz 1900 e.V. Steinfeld im Sängenheim in der Wiesenthalhalle statt. Zu Beginn wurde den verstorbenen Vereinsmitgliedern Klaus Holler (Ehrenmitglied) und Erwin Kornmann in einer Gedenkminute erinnert. Der 1. Vorsitzende des Vereins Peter Schürmann führte aus, dass erst ab Mai 2023 wieder mit einem regulären Probetrieb nach Corona begonnen wurde. Zurückblickend hat der Verein Auftritte und verschiedenen Helferdienste u.a. bei der Kerwe und beim Schwimmbadfest absolviert. Auch wurde erstmalig ein Adventsfenster gestaltet. Für 2023 steht zunächst das Konzert am 13. Mai 2023 im Vordergrund. Ebenso wird im September 2023 ein „Frosch-Singen“ veranstaltet, des Weiteren sind Aktionen zur Gewinnung von neuen Sängerinnen und Sänger geplant.

Er bedankte sich bei allen Vorstand- und Beiratsmitgliedern, den Sängerinnen und Sängern und der Chorleiterin Olga Sartisson für die geleistete Arbeit. Die Schriftführerin Karin Schürmann berichtet über den im vergangenen Vereinsjahr unternommen Vereinsausflug zum Chorfest nach Leipzig. Da der Ausflug allen so viel Spaß bereitet hat, werden wir in diesem Jahr einen Ausflug nach Hamburg unternehmen. Auch unsere Weihnachtsfeier im Dezember fand bei unseren passiven und aktiven Mitgliedern guten Anklang. In Kassenbericht konnte der Vorsitzende eine solide Geschäftsentwicklung des Vereins vorstellen. Als Vertreter der Kassenprüfer beantragte Michael Bast, der eine beispielhafte Kassenführung bescheinigte, die Entlastung, die auch einstimmig von der Mitgliederversammlung gewährt wurde. Bei den folgenden Neuwahlen wurde der 1. Vorsitzende Peter Schürmann, sowie alle weiteren Vorstandmitglieder Helmut Müller (stellv. Vorsitzender), Alfred Hunsicker (Kassenwart) und Karin Schürmann (Schriftführerin) in ihrem Amt bestätigt. In den Vereinsbeirat wurden Alfred Hunsicker, Eugen Gerstner, Hilde Gerstner, Helmut Müller, Brigitte Bruckert-Dittrich, Rosemarie Hunsicker, Karl Frey und Karin Schürmann gewählt. Die Kassenprüfungen übernehmen Anita Wilhelm und Michael Bast. Sängerinnen und Sänger, die Lust und Laune haben bei uns mitzusingen, sind immer herzlich willkommen. Unser Probetag findet immer freitags um 19:30 Uhr im Sängenheim in der Wiesenthalhalle statt. Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Internetseite [www.good-news-steinfeld.jimdo.com](http://www.good-news-steinfeld.jimdo.com).

GV Liederkranz 1900 e.V. Steinfeld  
Karin Schürmann, Schriftführerin

## Verschönerung des Schulhofs

Für Samstag, den 18. März 2023, hatte der Förderverein der Grundschule Steinfeld eingeladen, den Pausenhof der Grundschule durch die Ausbringung von Hackschnitzel unter den Spielgeräten zu verschönern und sicherer zu machen. Da die Menge mit 40 Kubikmetern doppelt so hoch war wie im Vorjahr, hatte Direktor Schnepfer zusätzlich in den Klassen die Werbetrommel gerührt. Bei bestem Frühlingwetter fanden sich dann mehr als 40 freiwillige Helfer mit Schubkarren, Schaufeln, Rechen und Besen ein. Einige Familien kamen mit „Kind und Kegel“, sodass bereits nach 2 Stunden die gesamte Menge unter den Klettergeräten und auf den Wegen des Frei- und Spielgeländes im Bereich gegenüber vom Kindergarten ausgebracht war. Die Arbeit war auch deswegen so schnell erledigt, da die Kinder am Freitag in der letzten Stunde schon mit der Verteilung der Hackschnitzel begonnen hatten. Wie man hört, muss auch diese Aktion sehr viel Spaß gemacht haben. Parallel dazu wurden die Sträucher und Büsche wieder in Form geschnitten. Besonderes Augenmerk wurde darauf gerichtet, die Sträucher zurückzuschneiden, die die Außenwände des Schulgebäudes erreicht hatten. Auch die Spielwege zwischen den Sträuchern wurden freigeschnitten und das Schnittgut auf einen Anhänger verladen. Und weil Arbeit hungrig macht und der Förderverein die Helfer - es waren dieses Mal auch auffällig viele Mamas gekommen - bei Laune halten wollte, spendierte er Brezeln und Getränke. Der Förderverein möchte sich bei allen freiwilligen Helferinnen und Helfern, die sichtlich Spaß an der Arbeit hatten, sehr herzlich bedanken! Danken wollen wir auch der Verbandsgemeindeverwaltung für die Lieferung der Hackschnitzel, Herrn Direktor Schnepfer und Hausmeister Getto, die selbst kräftig mit Hand anlegten, für die Koordination des Arbeitseinsatzes und allen weiteren Personen, die im Hintergrund zu dieser gelungenen Aktion beigetragen haben. Nach der im Dezember erstmals ausgerichteten und sehr gut angenommenen Weihnachtsfeier war dies ein weiteres Zeichen, dass die Schulgemeinschaft lebt!

Ansgar Gast, Förderverein



## Kirchenchor Steinfeld

### Vorstandswahlen 2023

Die Chorversammlung hat am 21.03.2023 eine neue Vorstandschaft gewählt.

Nach der Begrüßung durch die 1.Vorsitzende Elisabeth Metz und ihrer Berichterstattung über die Ereignisse seit der letzten Mitgliederversammlung folgte der Bericht von Chorleiter Peter Kusenbach.

Dem bisherigen Rechner Volker Geiger wurde nach dessen Bericht von den Kassenprüfern Bertram Kuntz und Thomas Brozek eine vorbildliche Kassenführung bescheinigt.

Unter der Leitung von Matthias Neufeld wurde der gesamten Vorstandschaft die Entlastung ohne Gegenstimmen bescheinigt.

Bei den anschließenden Neuwahlen wurde Elisabeth Metz wieder als 1.Vorsitzende gewählt, Volker Geiger ist weiterhin Rechner, Pia Adam Schriftführerin. Als Beisitzer werden wie bisher der Vorstandschaft angehören Ingrid Hau, Markus Martin, Gerhard Paul, Diana Nowak und Andrea Röhrig. Besonders freuen wir uns über das neue Mitglied Tanja Kirschenmann.

Sonja Aprill wird weiterhin in zuverlässiger Art und Weise das Amt des Notenwarts ausführen.

Ausgeschieden aus der bisherigen Vorstandschaft sind Helmut Koch und Nicole Martin. Beide haben das Gremium über viele Jahre mit ihren Ideen und tatkräftiger Hilfe unterstützt. Hierfür ganz herzlichen Dank!

Wer bei uns mitmacht wird feststellen: Singen entspannt und ist nachgewiesenermaßen gut für die Gesundheit. Einfach dienstags um 19 Uhr im Bürgertreff dazukommen oder anrufen bei Ingrid Hau: Tel. 1434, Pia Adam Tel. 8948.

Pia Adam

## Informationen der Sportfreunde Steinfeld

### Hähnchenfest bei den Sportfreunden Steinfeld / Achtung Terminänderung!

Am Freitag, 31.03.2023, ab 17:00 Uhr findet im Sportheim Steinfeld wieder das beliebte Hähnchenfest der Sportfreunde statt. Die Hähnchen werden, wie immer, frisch nach traditionellem Rezept zubereitet. Selbstabholer können ab 16:00 Uhr telefonisch unter 06340 5122 vorbestellen.

Abholer bitte eine geeignete Tasche mitbringen.

Die Sportfreunde Steinfeld freuen sich auf Ihren Besuch!

**ACHTUNG  
TERMINÄNDERUNG!**

**FREITAG  
31.3.  
AB 17UHR**

**HÄHNCHENESSEN  
MIT BEWIRTUNG IM SPORTHEIM**

**VORBESTELLUNGEN  
FÜR ABHOLER AB 16UHR  
UNTER 06340-5122**

**ABHOLER BITTE KORB ODER  
TASCHE MITBRINGEN!**

**100 JAHRE  
Sportfreunde  
Steinfeld 1923 e.V.  
1923 - 2023**

### Vorschau der Fußballspielgemeinschaft Bad Bergzabern/Steinfeld

#### 1. Mannschaft B-Klasse Südpfalz West

Sonntag, 02.04.2023, 15 Uhr in Steinfeld  
SG Bad Bergzabern/Steinfeld I - VTG Queichhambach/Gräfenhausen II

#### 2. Mannschaft D-Klasse Südpfalz West

Sonntag, 02.04.2023, 13 Uhr in Steinfeld  
SG Bad Bergzabern/Steinfeld II - SC Ramberg II

**Achtung:** Kurzfristige Spielverlegungen möglich. Aktuelle Infos auf der Internetseite: [www.fussball.de](http://www.fussball.de)

R. Himpel

## Ostereierverkauf der Messdiener am Palmsonntag

Wie schon in den letzten Jahren, verkaufen die Messdiener nach dem Palmsonntags-Gottesdienst am 2. April 2023, wieder buntgefärbte Ostereier. Der Erlös kommt der Messdienerkasse zugute.

*Messdiener Steinfeld*

## Karfreitagsfischessen

Der Angelverein Steinfeld lädt **ab 10.30 Uhr** zum **Zanderessen am Karfreitag, 07.04.2023**, am Plätzl in Schaidt ein. Auch gegen den Durst sowie für Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt.

*Die Vorstandschaft*

## Judo-Club Viehstrich 2005 e.V.

### Einladung zur Mitgliederversammlung

am 13.04.2023, um 19.00 Uhr in der Südpfalzhalle Kapsweyer; Raiffeisenstrasse 4.

### Tagesordnung:

Top 1 Begrüßung und Verabschiedung der Tagesordnung, Top 2 Bericht des Vorsitzenden, Top 3 Bericht des Kassenwartes, Top 4 Bericht des Kassenprüfers, Top 5 Entlastung und Neuwahlen, Top 6 Hallensituation 2023, Top 6 Anträge, Top 7 Verschiedenes.

Anträge bitte bis zum 06.04.2023 bei der Vorsitzenden einreichen. Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

C.K.

## Ladies Night mit Kleiderflohmarkt

**Ladies Night  
mit  
Kleiderflohmarkt  
-Nummernbasar-**

▪ **Samstag, 06. MAI 2023** ▪  
▪ **17.30 Uhr - 21.30 Uhr** ▪  
▪ **in der Wiesentalhalle Steinfeld** ▪

Kleider  
Schuhe  
Taschen  
Accessoires uvm.

Goodiebags  
& Verlosung

Bar  
Snacks  
und viele tolle Überraschungen  
von Frauen für Frauen

Veranstaltet durch: Pro-Treff e.V.

Ladies aufgepasst! Am Samstag, 06. Mai 2023, findet für euch ein besonderes Event in der Wiesentalhalle Steinfeld statt.

Wir öffnen unsere Türen, damit ihr euch nach Herzenslust einen Abend lang austoben könnt.

Was erwartet euch? Neben einem Flohmarkt von und für Frauen erwarten euch vor Ort viele tolle Ladies, welche nur darauf warten, euch mit Ihren Angeboten zu verwöhnen.

Solltet Ihr von dem ganzen Trubel eine Pause benötigen, könnt ihr euch eine kleine Auszeit an unserer Bar gönnen.

Haben wir euch neugierig gemacht? Dann folgt uns auf unserem Instagram-Profil (@ladiesnightsteinfeld\_), um keine der tollen Überraschungen zu verpassen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

*D. Deusch*



## Vorderweidenthal

## Bereitstellung von Flächen zur Errichtung von Photovoltaik-Freiflächenanlagen

Die Ortsgemeinde Vorderweidenthal strebt im Rahmen der laufenden Fortschreibung des Flächennutzungsplans der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern für ihren Gemarkungsbereich die Darstellung von Arealen zur Errichtung von Freiflächen-Photovoltaikanlagen an.

Im Auftrag der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern hat hierzu ein Planungsbüro in den letzten Monaten Flächen identifiziert, für welche eine Nutzung zur Erzeugung von erneuerbarem Strom durch Photovoltaik mit möglichst wenigen Konflikten insbesondere bezüglich Vorgaben aus der Raumplanung und dem Naturschutz in Betracht kommen könnte.

Die Ortsgemeinde beabsichtigt, den Aufbau von Freiflächen-Photovoltaikanlagen im Interesse der Grundstücksbesitzer und Bürger vor Ort zu gestalten. Hierfür wird die Gemeinde unter Beteiligung der Grundstückseigentümer über verschiedene Partizipationsmodelle beraten, welche eine Steigerung des Gemeinwohls sowie der lokalen Wertschöpfung zum Ziel haben sollen.

Derzeit treten jedoch vermehrt ortsfremde Investoren an Grundstückseigentümer heran und bieten diesen die Pachtung oder den Kauf von Grundstücken an, welche in den festgestellten Potenzialflächen liegen. Sollte sich im weiteren Planungsverfahren die Möglichkeit zur Verwendung dieser Flächen für die Errichtung von PV-Freiflächenanlagen ergeben, würde diese Flächensicherung durch wettbewerbsorientierte Investoren die Möglichkeiten der Ortsgemeinde zur Realisierung eines bürgernahen und partizipativen Betriebsmodells von Photovoltaik-Freiflächenanlagen erheblich einschränken.

Die Ortsgemeinde appelliert deshalb an alle betroffenen Grundstückseigentümer, sich **vor** einem Abschluss solcher vertraglichen Vereinbarungen mit einem Investor zunächst mit der Ortsgemeinde Vorderweidenthal in Verbindung zu setzen und gemeinsam mit dieser die Möglichkeiten eines am Gemeinwohl orientierten Konzeptes zur örtlichen Wertschöpfung anzustreben.

Eine Einwohnerversammlung zu diesem Thema ist derzeit in Vorbereitung bzw. Planung.

*Ihr Ortsbürgermeister  
Volker Christmann*

## Aktion „Saubere Landschaft“





Am vergangenen Samstag, 25.03.2023, säuberten wir rings um Vorderweidenthal unsere Landschaft. Insgesamt 20 interessierte Helfer trafen sich um 09 Uhr und fuhren mit insgesamt 4 Traktoren und Anhängern ausgestattet die komplette Gemarkung von Vorderweidenthal ab. Die Bandbreite der Teilnehmer ging hier von unseren kleinsten Mitbürgern Noah Triem und Eddie Feldner bis zu unserem Ehrenbürger Artur Helfer. Selbst das Wetter konnte die gute Laune bei allen Beteiligten nicht trüben und trotz teilweise starken Regens wurde die Aktion komplett durchgeführt. Hierbei wurde wieder vom Backofen bis zu Autoreifen alles Mögliche an Abfall, welcher bewusst in der Landschaft entsorgt wurde, gefunden. Das ist einfach eine „Schw.....“. Nachdem alle Anhänger abgeladen und die Container restlos gefüllt waren gab es in unserem Bürgerhaus ein von Stefan Steigner zubereitetes Mittagessen. An dieser Stelle bedanke ich mich auch bei der Kreisverwaltung SÜW für die kostenlose Entsorgung des Mülls.

Ein ganz besonderer Dank geht aber an ALLE Helfer bei dieser Aktion. Bei dem „schlechten Wetter“ hätte ich nicht mit so vielen Teilnehmern gerechnet. Aber, man hat gesehen, wenn mehrere Menschen gemeinsam etwas angehen, macht die Arbeit im Team Spaß und man kann auch viel erreichen. Nochmals DANKE an alle Mitsstreiter für diese großartige Arbeit und die Säuberung unserer schönen Landschaft.

*Volker Christmann, Ortsbürgermeister*

### Kulinarischer Treff

Der nächste kulinarische Treff findet am **Mittwoch, 12.04.2023**, um 12 Uhr im **evangelischen Gemeindehaus**, Kirchstraße, statt.

Es wird um Voranmeldung gebeten. Die Anmeldeliste liegt in der Kirche aus.

Anmeldungen sind auch möglich bei Pfarrer Johannes Berthold, Tel. 06398 321, oder bei Franz Ripplinger, Tel. 06398 993113. Kurzfristige Abmeldungen bitte nur bei Pfarrer Berthold.

*Volker Christmann, Ortsbürgermeister*

### Osterdekoration

In den vergangenen Tagen haben Rita Gutmayer und Ulrike Funk-Boos unsere Ortsmitte, die „Linde“ österlich geschmückt. Sie ist damit ein absoluter Blickfang.



*Rita und Ulrike mit guter Laune bei der Arbeit Foto: Volker Christmann*



*Der „Osterbrunnen“*

*Foto: Volker Christmann*

Auch die Ortseingänge sowie unseren beiden Weeden wurden durch Blumendekoration schön gestaltet. Im Namen der Ortsgemeinde recht herzlichen Dank für dieses ehrenamtliche Engagement.

*Volker Christmann, Ortsbürgermeister*

### Neues vom Kindergarten Pumuckel

„Die Babysitter“ ein Projekt zur Förderung von Körper, Gesundheit und Sexualität im Kindergarten „Pumuckel“ in Vorderweidenthal.



*Das „Projektteam“ zusammen mit Frau Bartels Foto: Kindergarten*

Im Rahmen des Projekts „Die Babysitter“, welches die Kinder zusammen mit der Berufspraktikantin Jacqueline Burkhard durchführen, besuchte uns die Hebamme Relindis Bartels. Frau Bartels ist seit 1980 Hebamme mit eigener Praxis in Annweiler. Mit ihrer langjährigen Berufserfahrung stand sie uns als Expertin bei unserem Projekt zur Seite. Bereits im Vorfeld des Besuchs beschäftigten sich die Kinder rund um das Thema Baby, von der Entstehung bis zur Versorgung. Gemeinsam erforschten die Kinder mit Hilfe verschiedener Medien, wie ein Baby in den Bauch kommt, wie es sich dort entwickelt und wie es zur Welt kommt. Sie beschäftigten sich damit, was ein Baby isst und konnten ausprobieren, wie man ein Baby wickelt und badet. Während des Besuchs der Hebamme bekamen die Kinder einen Einblick in ihren Beruf. Sie durften ihre Herztöne selbst hören, durften ihre Puppen wiegen und die Technik des Tragetuchs kennen lernen. Vielen Dank an dieser Stelle noch einmal an Frau Bartels, für Ihre Geduld und Zeit die sie mitgebracht hatte und den Eltern der Kinder die uns bei unserem Projekt unterstützten.



Frau Bartels bei der Vorführung des Tragetuches Foto: Kindergarten  
Kindergarten Pumuckel, Jacqueline Burkhard

## PWV Vorderweidenthal:

### Jahreshauptversammlung mit Wanderehrung

Die Versammlung konnte erstmals, seit Corona, wieder wie geplant stattfinden. Dazu begrüßte der 1. Vorsitzende Andreas Stürzebecher die zahlreich erschienenen Mitglieder. In seinem Rückblick auf das abgelaufene Jahr konnte er erfreut feststellen, dass nach 2 Jahren Corona, im letzten Jahr das ganze Wanderprogramm und auch sonstige Veranstaltungen, wie der Tagesausflug und das traditionelle Grumbeerebrode endlich wieder stattfinden konnten. Mit einer Schweigeminute wurde der im letzten Jahr, sowie auch aller anderen verstorbenen Mitglieder gedacht. Danach folgte der Bericht der Rechnerin Anja Schwarz. Klaus Eichberger, der zusammen mit Egon Wagner die Kasse geprüft hatte, bescheinigte eine sehr korrekte Kasensführung und beantragte die Entlastung der Vorstandschaft. Diese wurde einstimmig, bei Enthaltung der Betroffenen, angenommen. Im Anschluß folgte die Ehrung für langjährige Mitgliedschaft im Verein. Dem PWV halten Gertrud und Willi Becker, Veronika und Dieter Brosius, Herbert Linke und Luise Veiock schon 40 Jahre die Treue. Beachtliche 50 Jahre halten Kunigunde und Bernd Eßwein, sowie Robert Funck dem Verein die Treue. Andreas Stürzebecher gratulierte den anwesenden Jubilaren und überreichte ihnen eine Urkunde mit Ehrennadel. Leider konnten nicht alle Jubilare anwesend sein. Zum Abschluß teilte der 1. Vorsitzende mit, dass im September eine Fahrt zur Bundesgartenschau in Mannheim geplant ist.



v.l. 2. Vors. H. Kunz, Jubilare R. Funck, K. Eßwein, B. Eßwein, 1. Vors. A. Stürzebecher



Als letzter Punkt der Tagesordnung erfolgte die Wanderehrung. Wanderwart Björn Schwarz berichtete, dass im vergangenen Wanderjahr wieder ein normaler Wanderbetrieb möglich war und alle Wanderungen stattfinden konnten. 2022 fanden 10 Tageswanderungen, darunter ein Tagesausflug nach Rüdesheim, 9 Halbtages-, 11 Senioren- und 1 Nachtwanderung statt. 419 Erwachsene und 23 Jugendliche erwanderten dabei 3285 km. Die Jugendlichen Finja Schwarz und Aaron Stürzebecher wurden für ihr fleißiges Wandern mit einem Geschenk belohnt. Aaron Stürzebecher erhielt für 10 Jahre erfolgreiches Wandern das große goldene Abzeichen. Erika Mathes erwanderte sich zum 30. Mal und Klaus Eichberger zum 35. Mal das goldene Abzeichen, beide wurden dafür mit einem Präsent geehrt. Dieter Stürzebecher war bei allen 31 Wanderungen dabei und Erna Stürzebecher, als älteste Wandererin bei 10 Wanderungen, auch sie erhielten dafür ein kleines Präsent. Insgesamt wurden 23 Wanderfreunde für mindestens neun Wanderungen geehrt und erhielten eine Urkunde.

### Tageswanderung

Am Sonntag, 02. April 2023, findet die erste Tageswanderung in diesem Jahr statt. Von Vorderweidenthal aus führt die Tour, auf den Spuren des Hans Trapp, zu unseren Wanderfreunden nach Niederschlettenbach, die an diesem Tag zum Fischessen einladen. Wanderführerin ist Monika Daniel. Treffpunkt dazu ist um **10.15 Uhr** in der Ortsmitte.

PWV

## Vogelstimmenwanderung in Wilgartswiesen



Zilpzalp, Kathy Büscher, NABU Rinteln

Die Vogelfreunde Wasgautal e.V. laden zur kostenfreien Führung ein am Sonntag, 2. April 2023 von 9 bis 12 Uhr. Es werden die Vögel beobachtet, die sich auf unserer Wanderung zeigen. Und das können gut und gerne über 20 verschiedene Arten sein. Konzentriertes Lauschen und Schauen sind also angesagt. Der Treffpunkt ist um 9 Uhr am Parkplatz an der Falkenburghalle, Wilgartswiesen. Wer möchte, bringt ein Fernglas mit. Die Tour findet bei jedem Wetter statt. Infos: 01520 9996530.

Infos: 01520 9996530.

## Hähnchenabend beim SVV

Frisch - knusprig - lecker - gemütlich! So sind die Hähnchenabende beim SV Vorderweidenthal.

Ausnahmsweise ist der nächste Hähnchenabend schon an Gründonnerstag, **06.04.2023**, ab 18:15 Uhr. Dazu sind alle, die gerne gegrillte Hähnchen und/oder das gesellige Beisammensein mögen, recht herzlich eingeladen. Um Reservierung wird gebeten.

Gerne bietet der SVV auch Hähnchen zum mitnehmen an, wer also auf ein frisch gegrilltes Hähnchen nicht verzichten möchte, dieses aber lieber zuhause vor dem Fernseher genießen möchte, kann dies gerne tun! Der Gaumenschmaus wird dann von uns artgerecht verpackt und steht zur Mitnahme bereit ...

Reservierung nimmt wie immer Harald Schmitt (Tel. 06398 1680 oder 0172 9126061) oder Volker Stöbener (Tel. 06398 993072 oder 0176 57907604) entgegen.

SVV

## Prinzip Hoffnung e.V.: Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Vereinsmitglieder von Prinzip Hoffnung e.V.,  
hiermit laden wir euch herzlich ein, zur Jahreshauptversammlung am  
**Samstag, 22.04.2023, um 19 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus „Alte Schule“ Vorderweidenthal.**

### Tagesordnung:

1. Eröffnung & Begrüßung durch den 1.Vorsitzenden
2. Jahresbericht durch den Vorsitzenden
3. Jahresbericht des Kassenwarts
4. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Im Namen der gesamten Vorstandschaft freuen ich mich auf euer Kommen.

S. Steigner

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrei Hl. Edith Stein, Bad Bergzabern



#### PALMSONNTAG

Ist der letzte Sonntag vor Ostern, er trägt den Anfang und das Ende in sich. Beim triumphalen Einzug in Jerusalem wird Jesus gefeiert wie ein König. Ein wunderbarer, friedlicher Herrscher, dem die Menge mit Palmzweigen huldigt, dessen weiteres Schicksal aber schon besiegelt ist – die Karwoche steht bevor. Wenn wir die geweihten Palmzweige nach Hause mitnehmen und hinter ein Kreuz oder Heiligenbild stecken, so soll uns das das ganze Jahr über daran erinnern, dass wir in unserem Leben Jesus folgen wollen.



#### GRÜNDONNERSTAG

Mit dem Gründonnerstag beginnen die drei Tage von Leiden, Tod und Auferstehung Jesu. Die Kirche gedenkt hier besonders des letzten Abendmahls, das Jesus vor seinem Tod mit den Jüngern hielt. Mit dieser Handlung stiftete Jesus das gemeinsame Mahl als Zeichen seiner bleibenden Gegenwart und eines neuen Bundes mit Gott.



#### KARFREITAG

Der Karfreitag steht ganz im Zeichen der Trauer. Jesus wird ans Kreuz genagelt und stirbt. Wir gedenken seines Leidens und Sterbens mit dem er freiwillig die Sünden der Welt auf sich genommen hat. Ein atmosphärisch dichter Höhepunkt des Tages ist die Karfreitagsgottesdienst um 15 Uhr. Diese Feier vom Leiden und Sterben Jesu unterscheidet sich fundamental von allen anderen Gottesdiensten im Kirchenjahr.



#### OSTERNACHT

Am späten Abend des Karfreitags beginnt der wichtigste Gottesdienst des Jahres: die Feier der Osternacht, in der Christen die Auferstehung Jesu feiern. Er unterteilt sich in vier Teile – Lichtfeier, Liturgie des Wortes, Tauffeier und Eucharistie – von der Dunkelheit zum Licht, vom Tod zum Leben.



#### OSTERN

An Ostern feiern wir mit den Christen in aller Welt die Auferstehung Jesu Christi. Das Grab ist leer. Der Sieg über den Tod ist das zentrale Fundament unseres Glaubens, die Hoffnung für unser Leben hier und darüber hinaus. Mit dem Ostermontag beginnt die österliche Freudenzeit (Osterzeit), die fünfzig Tage bis einschließlich Pfingsten dauert.



#### OSTERMONTAG

Der Ostermontag ist der zweite Osterfeiertag. Im Tagesevangelium wird die Auferstehung Jesu aus dem Blickwinkel der sogenannten Emmauszünger erzählt (Lk 24,13-35). Sie erkennen den Auferstandenen erst, nachdem er ihnen die Schrift gedeutet und das Brot für sie gebrochen hat. Mit den Jüngern verstehen wir, dass Jesus alle unsere Wege mit uns geht.

Fest- und Heiligentage im April  
Katholische Pfarrei Edith Stein

### Gottesdienste vom 29.03 - 05.04.2023

#### Mittwoch, 29.03.2023

Bad Bergzabern, 18.00 Uhr Heilige Messe, anschließend Barmherzigkeitsrosenkranz

Birkenhördt, 18.00 Heilige Messe

#### Donnerstag, 30.03.2023

Bad Bergzabern, 9.00 Uhr Heilige Messe

Schweigen-Rechtenbach, 18.00 Uhr Heilige Messe

#### Freitag, 31.03.2023

Steinfeld, 8.15 Uhr Rosenkranzgebet, 9.00 Uhr Heilige Messe

Bad Bergzabern, 16.45 Uhr Eucharistische Anbetung, 18.00 Uhr Amt

#### Samstag, 01.04.2023

Dörrenbach, 17.00 Uhr Vorabendmesse

Bad Bergzabern, 18.00 Uhr Vesper mit Bischof Wiesemann und den Priesteramtskandidaten

Pleisweiler, 18.30 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 02.04.2023 Palmsonntag

Birkenhördt, 09.00 Uhr Amt mit Palmweihe und Prozession, es singt der Kirchenchor

Steinfeld, 9.00 Amt mit Palmweihe und Prozession

Bad Bergzabern, 10.30 Uhr Hochamt der Pfarrei mit Palmweihe und Prozession

Schweighofen, 10.30 Uhr Amt zum Palmsonntag

Bad Bergzabern, 17.00 Uhr Bußandacht, anschließend Beichtgelegenheit

### Montag, 04.04.2023

Bad Bergzabern, 9.00 Uhr Heilige Messe

Steinfeld, 15.15 Uhr Offene Gebetsstunde

### Dienstag, 28.03.2023

Bad Bergzabern, 10.00 Uhr Beichte der Erstkommunionkinder, 17.15

Uhr Rosenkranzgebet, 18.00 Uhr Heilige Messe

Steinfeld, 15.00 Uhr Beichte der Erstkommunionkinder, 18.00 Uhr

Kreuzwegandacht

Kapsweyer, 18.00 Uhr Rosenkranzandacht,

### Mittwoch, 05.04.2023

Bad Bergzabern, 18.00 Uhr Heilige Messe, anschließend Barmherzigkeitsrosenkranz

Blankenborn, 18.00 Uhr Heilige Messe

**Bei Erkältungssymptomen bitten wir Sie, nicht am Gottesdienst teilzunehmen!**

### Öffnungszeiten des zentralen Pfarrbüros Bad Bergzabern:

Dienstags, donnerstags und freitags von 09.00 bis 11.00 Uhr,

mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Weinstraße 38, 76887 Bad Bergzabern; Tel. 06343-9375 664

Pfarramt.bad-bergzabern@bistum-speyer.de

Weinstr. 38, 76887 Bad Bergzabern

Kath. Pfarrei

## Kath. Pfarrei Hl. Maria Magdalena Klingenmünster

### Gottesdienste vom 29.03. - 05.04.2023

#### Mittwoch, 29.03.2023

Göcklingen 17.30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Beichtgelegenheit

#### Donnerstag, 30.03.2023

Eschbach 17.30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Beichtgelegenheit

Klingenmünster 18.30 Uhr Kreuzwegandacht, gestaltet von der Kfd

#### Freitag, 31.03.2023

Göcklingen 06.00 Uhr Frühschicht (im Pfarrheim), anschl. Frühstück

Göcklingen 17.30 Uhr Kreuzweg „Frau. Macht. Veränderung“ (Kirche)

#### Samstag, 01.04.2023

Billigheim 18.30 Uhr Eucharistiefeier mit Segnung der Palmzweige.

Beginn vor dem Pfarrheim

Ranschbach 18.30 Uhr Eucharistiefeier mit Segnung der Palmzweige.

Beginn vor der Kirche

f. Viktor u. Maria Braun

f. Hans-Dieter Scherthan (Jgd.)

f. Karl u. Anna Braun

#### Palmsonntag, 02.04.2023 Beginn der Heiligen Woche

#### Feier des Einzugs Christi in Jerusalem

Eschbach 09.00 Uhr Eucharistiefeier mit Segnung der Palmzweige

Beginn auf dem Kirchenvorplatz

Göcklingen 09.00 Uhr Eucharistiefeier mit Segnung der Palmzweige.

Beginn am Ölberg

f. Hans Dausch

Ingenheim 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Segnung der Palmzweige.

Beginn im Pfarrhof

Klingenmünster 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Segnung der Palmzweige

Beginn im Klostersgarten

1. Sterbeamt f. Michael Nicolai

f. Gabi Kirchmer (Jgd.)

Göcklingen 10.30 Uhr Kindergottesdienst (im Pfarrheim)

Klingenmünster 17.00 Uhr Umkehr- und Versöhnungsgottesdienst.

„Zeit für einen Rückblick“

Göcklingen 17.30 Uhr Kreuzwegandacht (im Pfarrheim)

#### Montag, 03.04.2023

Göcklingen 08.30 Uhr Rosenkranz

#### Dienstag, 04.04.2023

Klingenmünster 15.00 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Kloster-Café

f. alle schwer Kranken

Göcklingen 18.30 Uhr ökum. Kreuzwegandacht (im Pfarrheim)

Ranschbach 18.30 Uhr Rosenkranz

#### Mittwoch, 05.04.2023

Göcklingen 18.30 Uhr Eucharistiefeier

f. Jakob u. Hedwig Heger u. A.

f. Kurt Freudenstein

#### KFD Klingenmünster/Gleiszellen-Gleishorbach

#### Kreuzwegandacht

Die Frauen gestalten am 30. März 2023 um 18.30 Uhr in der Kirche

eine Kreuzwegandacht, zu der alle ganz herzlich eingeladen sind. Im

gemeinsamen Gebet und Betrachten wollen wir Jesus auf seinem

schweren Weg in den letzten Stunden seines Lebens begleiten. Herz-

liche Einladung!

**Osterwasser**

Auch in diesem Jahr werden wir wieder in der Osternacht das geweihte

Osterwasser verteilen. Machen sie Gebrauch davon und nehmen sie

das Wasser mit nach Hause.

Weihwasser-ein Segenszeichen, ein beruhigendes und stärkendes Ritual.

Über einen Obolus, den wir an Pater Damian für sein Projekt „Sauberes Trinkwasser“ in Nigeria weitergeben, würden wir uns freuen.

Zur Vorbereitung der Flaschen treffen wir uns am 03. April um 15.00 Uhr im Pfarrheim.

#### Kloster Café

Herzliche Einladung zum nächsten Kloster Café am 04. April 2023. Wir treffen uns wie immer um 15.00 Uhr zum Gottesdienst. Anschließend gemütliches Beisammensein. Jeder ist herzlich willkommen.

#### Seelsorger/innen:

Unsere Seelsorger stehen Ihnen weiterhin telefonisch zur Verfügung:

Pfarrer Marco Gabriel:

Tel.: 06349 99598-12; mobil: 0151 14879971, email: marco.gabriel@bistum-speyer.de

Kpl. P. Damian C. Ugwuanyi SMMM:

Tel. 06349 99598-21; Tel: 06343 9880543; email: damian.ugwuanyi@bistum-speyer.de

Gemeindereferentin Doris Burkhart:

Tel.: 06349 99598-22; mobil: 0151 14879572, email: doris.burkhart@bistum-speyer.de

Gemeindereferent Martin Dyjecinski:

Tel.: 06349 99598-20; mobil: 0151 14880002, email: martin.dyjecinski@bistum-speyer.de

#### Pfarramt Klingenmünster

Im Stift 13, 76889 Klingenmünster

Tel. 06349 995980, E-Mail: pfarramt.klingenmuenster@bistum-speyer.de

Homepage: pfarrei-klingenmuenster.de

#### Sprechzeiten:

dienstags 09.00 Uhr - 11.00 Uhr

donnerstags 09.00 Uhr - 11.00 Uhr und 15.00 Uhr - 18.00 Uhr

freitags: 09.00 Uhr - 11.00 Uhr

PK

## Prot. Kirchenbezirk Bad Bergzabern

#### Passionsandachten

##### Mittwoch, 29.03.2023

18.30 Uhr, Prot. Kirche **Kapellen-Drusweiler**

19.00 Uhr, "Wir gehen gemeinsam", Haus der Familie **Bad Bergzabern**, Pfarrerin Fabian mit Team

19.30 Uhr, Gemeindehaus **Vorderweidenthal**, Pfarrer Johannes Berthold

##### Freitag, 31.03.2023

19.30 Uhr, Prot. Kirche **Dimbach**, Pfarrer Johannes Berthold, mit Anmeldung!

#### Gottesdienste

##### Samstag, 01.04.2023

14.00 Uhr Konfirmation Minfeld II, Prot. Kirche **Minfeld**, Pfarrer Henning Lang

##### Sonntag, 02.04.2023 Palmsonntag

09.00 Uhr, Prot. Kirche Klingenmünster, Pfarrerin Almendra García de Reuter

09.15 Uhr, Prot. Kirche **Schweigen**, Prädikantin Cornelia Dreisigacker

10.00 Uhr, Marktkirche **Bad Bergzabern**, Dekan Zoller

10.00 Uhr, mit Präp.-Vorstellung, Friedhofskapelle **Oberhausen**, Pfarrer Holger Müller

10.00 Uhr, Konfirmation mit Abendmahl, Prot. Kirche **Billigheim**, Pfarrer Stephan Heinlein

10.00 Uhr, Prot. Kirche **Gleiszellen-Gleishorbach**, Pfarrerin Almendra García de Reuter

10.00 Uhr, Prot. Kirche **Klingen**, Pfarrer i.R. Ralf Piepenbrink

10.00 Uhr, Konfirmation, St. Michael Simultankirche **Rohrbach**, Pfarrer Robin Braun

10.00 Uhr, Konfirmation, Friedenskirche **Vorderweidenthal**, Pfarrer Johannes Berthold

10.15 Uhr, Konfirmation, Prot. Wolfgangskirche **Freckenfeld**, Pfarrer Henning Lang

10.30 Uhr, St. Martin Simultankirche **Dörrenbach**, Prädikantin Cornelia Dreisigacker

11.00 Uhr, Prot. Kirche **Pleisweiler-Oberhofen**, Dekan Zoller

18.00 Uhr, Gottesdienst kompakt, "Der König kommt", Bürgerstube **Niederhorbach**, Pfarrer Holger Müller

#### Passionsandacht

##### Mittwoch, 05.04.2023

18.00 Uhr Passions- und Friedensandacht mit Prot. Posaunenchor Rohrbach, St. Michael Simultankirche Rohrbach, Pfarrer Robin Braun

Prot. Kirchenbezirk Bad Bergzabern

## Prot. Kirchengemeinden Dörrenbach, Oberotterbach und Schweigen-Rechtenbach

Die Gottesdienste finden Sie in der Gesamtübersicht des Kirchenbezirks Bad Bergzabern.

#### Kontakt

Prot. Dekanat Bad Bergzabern, Weinstraße 48 in 76887 Bad Bergzabern

Ansprechpartnerin: Mareike Barth

Bürozeiten: Montag und Mittwoch jeweils von 8-12 Uhr

Telefonnummer 06343 7002 160. E-Mail: pfarramt.doerrenbach@evkirchepfalz.de.

Außerhalb dieser Bürozeiten können Sie sich an Frau Grimm wenden. Sie ist unter der Telefonnummer: 06343 7002 100 zu erreichen. E-Mail: dekanat.bad.bergzabern@evkirchepfalz.de

Prot. Dekanat

## Prot. Kirchengemeinde Klingenmünster und Gleiszellen-Gleishorbach

**Tischabendmahl, am 6. April 2023, 18.30 Uhr in der Prot. Kirche Klingenmünster**

Wir laden Sie zu einem besonderen Abendmahlgottesdienst ein. In der Kirche an Tischen sitzend, essen wir miteinander traditionelle Speisen und feiern Jesu letztes Abendmahl. Um den Gottesdienst gut durchführen zu können, wird um Anmeldung gebeten. Prot. Pfarramt Tel. 06349 929276 oder Bernhard Pfeifer, Pfarrer i. R. Tel. 06349 9962559.

#### Offene Kirche von 9 bis 18 Uhr

Betrachtung der **Ausstellung** „Bilder zur Passion des Malers Sieger Köder“ in der Prot. Kirche Klingenmünster. Wenn Sie eine Führung über die Ausstellung möchten, kontaktieren Sie bitte: Pfarrer i.R. Bernhard Pfeifer, Tel. 06349 9962559.

#### Krabbelgruppe Gleiszellen

Die Krabbelgruppe richtet sich an Krabbelkinder, Eltern oder Großeltern. Sie findet im Prot. Gemeindehaus Gleiszellen. Meldet euch bald an und sagt es allen weiter. Kontakt: Mobil/Messenger: 0170 4907798 E-Mail: juz.bergzabern@evkirchepfalz.de

Pfarrerin Garcia de Reuter ist unter [pfarramt.klingenmuenster@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.klingenmuenster@evkirchepfalz.de) und unter 06349 929276 zu erreichen. Das Pfarrbüro in Klingmünster ist am Donnerstagvormittag von 9.00 - 11.30 Uhr besetzt. Weitere Informationen rund um unsere Kirchengemeinden finden Sie unter: [www.landeck-kirche.de](http://www.landeck-kirche.de)



Prot. Pfarramt

## Prot. Kirchengemeinde Minfeld-Winden für Hergersweiler

Die **Gottesdienste** finden Sie ab sofort in der **Gesamtübersicht** des Kirchenbezirks Bad Bergzabern.

**Bitte beachten Sie in jedem Fall aktuelle Änderungen im Schaukasten vor Ort und auf unserer homepage:** [www.kirche-minfeld-winden.de](http://www.kirche-minfeld-winden.de)

**Dienstag, 28.03.2023**

10.00 - 11.30 Uhr Krabbelgruppe Winden, Prot. Gemeinderaum Winden, Raiffeisenstr. 17.

Was: gemeinsam singen, spielen, sich kennenlernen, mit anderen Eltern austauschen, Ausflüge zum Spielplatz .... und noch vieles mehr! Herzlich willkommen sind Mamas und Papas mit Kindern bis drei Jahre. Organisation: Marie Blauth, E-Mail: [blauthmarie@gmail.com](mailto:blauthmarie@gmail.com) oder Kontakt über das Prot. Pfarramt Minfeld-Winden.

**Donnerstag, 30.03.2023**

18.15 Uhr Kirchenchorprobe im Bürgerhaus in Winden

**Neue Sängerinnen und Sänger** sind herzlich willkommen.

**Wer läutet im Sterbefall?**

Wenden Sie sich in allen kirchlichen Fragen zu Trauerfeiern (auch Läuten u.s.w.) am besten direkt ans Pfarramt, Tel. 07275-913080. Wir klären alles Weitere gerne mit Ihnen ab.

**Bürozeiten im Pfarramt:**

**In allen Fragen, dringenden Angelegenheiten ist Pfarrer Lang weiterhin jederzeit gerne für sie da!**

Prot. Pfarramt, Kirchgasse 4, 76872 Minfeld Tel. 07275 913080

Mail: [pfarramt.minfeld.winden@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.minfeld.winden@evkirchepfalz.de)

Internet: [www.kirche-minfeld-winden.de](http://www.kirche-minfeld-winden.de)

Prot. Dekanat

## Evangelische Stadtmission Bad Bergzabern Gottesdienste, Bibelgesprächskreise und andere Veranstaltungen

Noch sind wir mitten in der Passionszeit. Wir gedenken an die Leiden von Jesus Christus und seinen Weg bis zum Kreuz. Diesen Weg ist er für uns Menschen gegangen, weil nur durch sein Sterben am Kreuz unsere Schuld gesühnt und so für uns der Weg zu Gott wieder gangbar wurde. Sein Leiden bringt uns die größte Freude. Sein Tod bringt uns das ewige Leben. Das feiern wir in dieser Passionszeit.

**Mittwoch, 29. März 2023**

09.15 Uhr Frauengesprächskreis

**Sonntag, 02. April 2023**

18.00 Uhr Gottesdienst Bad Bergzabern

20.00 Uhr Gottesdienst

**Montag, 03. April 2023**

17.00 Uhr Gebetstreffen

**Dienstag, 04. April 2023**

09.00 Uhr Frauenfrühstück Freckenfeld

**Mittwoch, 05. April 2023**

19.00 Uhr Missionsabend mit Ehepaar Vogel (Frankreich)

**Kinder und Jugend**

**Freitag, 31. März 2023**

16.00 Uhr Kindergottesdienst in Freckenfeld

16.00 Uhr Jungschar

18.15 Uhr Teenkreis

**Kontakt**

Info und Ansprechpartner: Gemeinschaftspastor Christoph Reumann, Tel. 06343 8530, E-Mail: [stadtmission.bergzabern@egvpfalz.de](mailto:stadtmission.bergzabern@egvpfalz.de).

Stadtmission

**Wir laden herzlich ein ...**  
**... die wichtigste Woche der Weltgeschichte zu bedenken**

**Gründonnerstag, 6. April, 18.30 Uhr**




**Karfreitag 7. April, 14.30 Uhr**



**Ostersonntag 9. April**  
**06.00 Uhr Auferstehungsfeier**  
**07.30 Uhr Osterfrühstück**  
**10.00 Uhr Festgottesdienst**

Alle Gottesdienste feiern wir in Niederhorbach.  
Infos und Anmeldung bei Pfarrer Ulrich Hauck unter 0151-22122180 oder [uh@cvsuedpfalz.de](mailto:uh@cvsuedpfalz.de)



## Christliche Vereinigung Südpfalz

Am Sonntag, 2. April 2023, sind wir beim Kongress des Gemeindehilfsbundes in Zavelstein. Wer nicht daran teilnimmt, kann den Gottesdienst per Liveübertragung im Internet mitfeiern. Die Zugangsdaten können noch bis 30. März angefragt werden. Unter der Woche gibt es mehrere Haus- und Bibelkreise.

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten bis Ostern:

**Gründonnerstag, 6. April 2023**

18.30 Uhr An Gründonnerstag feiern wir die Einsetzung des Heiligen Abendmahls durch Jesus Christus. Dies geschah damals im Rahmen des jüdischen Passahfestes. Um die Hintergründe des Abendmahls besser verstehen zu lernen, gestalten wir eine Passah-Abendmahls-Feier. Diese Feier beinhaltet ein vollständiges Abendessen. Zur Planung deshalb **bitte umgehend anmelden.**

**Karfreitag 7. April 2023**

14.30 Uhr Um 14.30 Uhr versammeln wir uns, um in aller Nachdenklichkeit und Betroffenheit die Sterbestunde Jesu zu begehen.

Zur „neunten Stunde“ (15.00 Uhr) verschied Jesus am Kreuz. Es ist ein alter Brauch von da an die Orgel und die Glocken schweigen zu lassen.

#### Ostersonntag 9. April 2023

6.00 Uhr Am Ostermorgen war das Grab leer. In aller Früh um **6.00 Uhr** kommen wir zusammen und feiern die Auferstehung Jesu mit einer liturgischen Feier „Vom Dunkel ins Licht“: Entzünden des Osterlichtes, Lesungen aus dem Alten und Neuen Testament und Erinnerung an die Taufe. So wie das anbrechende Tageslicht die Nacht vertreibt, so vertreibt der auferstandene Herr all unsere Trauer und Niedergeschlagenheit. Jesus lebt - die frohmachende Botschaft ergreift unsere Herzen. Im Anschluss daran - **ca. 7.30 Uhr** - gibt es ein gemeinsames **Osterfrühstück** im Festspielhaus. **Um Anmeldung zum Osterfrühstück wird gebeten.**

Danach feiern wir um **10.00 Uhr** den **Festgottesdienst** mit Heiligem Abendmahl.

Weitere Infos unter [www.cvsuedpfalz.de](http://www.cvsuedpfalz.de) oder bei Pfarrer Ulrich Hauck, Mobil 0151 22122180.

U. Hauck

### Mennonitengemeinde Deutschhof

**Wir laden herzlich ein zu unseren Gottesdiensten und Treffen**

**So. 02.04.2023**, 10.00 Uhr Gottesdienst

- Hauskreis Morgentreff am 1. und 3. und 5. Mittwoch 09.30 Uhr, Ansprechpartner: Günter Schowalter Tel. 06343 2293

- Hauskreis mobile.de am 2. und 4. Montag um 20.00 Uhr, Ansprechpartner: Uwe Wedler Tel. 06343 1290

- Bibelkreis am 2. und 4. Mittwoch, Ansprechpartner: Otto Schowalter, Tel. 06343 2721

Da die Treffen in unterschiedlichen Häusern stattfinden, sind die jeweiligen Treffpunkte bei den Ansprechpartnern zu erfragen.

Bei sonstigen Anfragen bzw. Gesprächswünschen wenden Sie sich bitte an unseren Gemeindeleiter Uwe Wedler, Tel. 06343 1290.

Mennonitengemeinde



**OSTERN neu erleben**

Osteraktion ab dem 12.03.:

- 6 Gottesdienste (einschl. Karfreitag)
- 5 Treffen zum Wochenthema in Hauskreisen
- 40 persönliche Andachten für jeden Tag

**Herzliche Einladung**

Wenn Du Ostern schon immer einmal neu erleben wolltest, dann sei dabei.

Mennoniten-Gemeinde  
Deutschhof (ev. Freikirche)



**OSTERN neu erleben**

**Gottesdienste** (jeweils 10:00 Uhr):

- 12.03. Die Osterversuche nach **Glück**
- 19.03. Die Osterversuche nach **Annahme**
- 26.03. Die Osterversuche nach **Gerechtigkeit**
- 02.04. Die Osterversuche nach dem **Messias**
- 07.04. Die Osterversuche nach **Frieden** (Karfreitag)
- 09.04. Die Osterversuche nach **Hoffnung**

**Hauskreise**  
am Montag 20:15 Uhr  
Mittwoch 9:30 oder 20:15 Uhr

**persönliches Andachtsbuch**  
für jeden Tag

**Kontakt: Uwe Wedler**  
0171 833 3384  
[famwedler@t-online.de](mailto:famwedler@t-online.de)

Mennonitengemeinde

## Religiöse Gemeinschaften

### Jehovas Zeugen - Versammlung Bad Bergzabern

Nationale Konflikte, verheerende Naturkatastrophen und wirtschaftliche Probleme: Eine Krise folgt auf die Nächste. Angesichts dieser Entwicklungen ist der Blick in die Zukunft für viele Menschen besorgniserregend.

Vor diesem Hintergrund lädt die Gemeinde der Zeugen Jehovas am Sonntag, den 2. April zu einem besonderen biblischen Vortrag mit dem Thema ein: „**Wir können zuversichtlich in die Zukunft schauen!**“ Ein Redner wird in einer 30-minütigen Ansprache darüber sprechen, welche positiven Zusicherungen die Bibel für die Zukunft bereithält.

Dieser Vortrag ist einer von zwei besonderen Veranstaltungen, zu denen Jehovas Zeugen auf der ganzen Welt einladen. Am Dienstag, den **4. April 2023** wird um **20.00 Uhr in Kapellen-Drusweiler** die jährliche Gedenkfeier zum Todestag Jesu Christi stattfinden. Dieses Ereignis markiert den wichtigsten Feiertag für die Gemeinde, an dem jedes Jahr weltweit knapp 20 Millionen Besucher teilnehmen.

Unsere Gottesdienste finden als Präsenzzusammenkunft statt! Es besteht außerdem die Möglichkeit, die Zusammenkünfte live übers Internet mitzuverfolgen. Sie können gern daran teilnehmen. Schreiben Sie bitte an: [bibelkurs.bza@gmx.de](mailto:bibelkurs.bza@gmx.de); oder rufen Sie an: **Tel. 06343 5838** und erfragen Sie die Zugangsdaten.

Ort und Zeit: Lindelbrunnstraße 5; 76887 Bad Bergzabern; **Freitag 19.00 Uhr; Sonntag 10.00 Uhr.**

Private Bibelkurse führen wir gerne sowohl persönlich, per Telefon als auch per Internet durch. Das ist völlig unverbindlich und kostenlos. Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads finden Sie auf der Website [www.jw.org](http://www.jw.org).

Geschäftsanzeigen online aufgeben

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## VHS-Nachrichten

### Kurse und Angebote



#### Die essbaren Wildkräuter - Kräuterführungen in Südpfalz und Elsass

Was unseren Vorfahren vor noch nicht allzu langer Zeit als Nahrung diente, wird heute oft abfällig als Unkraut abgetan. Abseits von Fast Food erfreuen sich diese Pflanzen jedoch wieder zunehmender Beliebtheit und werden sogar in Spezialitäten-Restaurants angeboten. Hätten Sie es vermutet, dass manche Wildkräuter bis zu zwanzig Mal mehr Mineralstoffe, Vitamine und Spurenelemente besitzen als unser Kulturgemüse? Und wussten Sie, dass die Spirulina-Alge, von den Inhaltsstoffen her betrachtet, im Vergleich zur heimischen Brennnessel bedeutungslos ist? Lernen auch Sie die wild wachsenden Pflanzen kennen, erweitern Sie Ihr Wissen und bereichern Sie damit Ihren Speiseplan.

**Bitte mitbringen:** Glas mit Schraubdeckel

**Kursleiter:** Mario Fassen, Heilpraktiker

**Kursgebühr:** 15,60 Euro

**Kursnr:** 123.100.03

**Sonntag, 02.04.2023, 10.00 - 13.00 Uhr, Weißenburg, Schwimmbad**

**Kursnr:** 123.100.04

**Sonntag, 14.05.2023, 10.00 - 13.00 Uhr, Weißenburg, Schwimmbad**

**Kursnr:** 123.100.05

**Sonntag, 28.05.2023, 10.30 - 13.30 Uhr, Schweighofen, Zughaltestelle**

Bitte anmelden unter: [www.vhs-bergzabern.de](http://www.vhs-bergzabern.de)

#### Professioneller Umgang mit Microsoft Word

Sie haben in diesem Kurs die Möglichkeit, das sichere und professionelle Arbeiten mit Microsoft Word zu erlernen. Vermittelt werden Ihnen, zum Erstellen professioneller Unterlagen, Inhalte wie Formatierungen, Tabulatoren, Tabellen, Serienbrief, Inhaltsverzeichnisse, Deckblatt, Grafiken, Felder und Autotext. Dazu passende Übungen werden die erworbenen Kenntnisse vertiefen.

**Kursnr.123.500.02**

**Start: Mittwoch, 05.04.2023, 18.00 - 21.00 Uhr, 4 Termine, 16 UE**

**Bitte mitbringen:** Wenn möglich, eigener Laptop

**Teilnehmerzahl:** 8-10 Personen

**Kursleiter:** Friedrich Ries, IT Schulungen & Coaching

**Veranstaltungsort:** vhs Bad Bergzabern, Kursraum 2

**Kursgebühr:** 62,40 Euro

**Kontakt:** vhs Bad Bergzabern, Königstr. 1, Tel. 06343 61 94 011, [info@vhs-bergzabern.de](mailto:info@vhs-bergzabern.de), [www.vhs-bergzabern.de](http://www.vhs-bergzabern.de)

*vhs Bad Bergzabern*

## Feriengebiet Bad Bergzaberner Land - Südliche Weinstraße

### Veranstaltungen vom 29. März bis 05. April 2023



**Ausstellung im Haus des Gastes Bad Bergzabern vom 04. Februar bis 20. April 2023**

**Intuitive Malerei**

Aus Liebe zu Farben und Formen von

Monika Hock.

Gezeigt werden farbintensive Acrylbilder und Collagen für die moderne Raumgestaltung.

Monika Hock, Jahrgang 1949 Bad Bergzabern: "Kreativität zieht sich schon immer, auf vielfältige Art und Weise, durch mein Leben und findet seit einigen Jahren auf der Leinwand ihren Ausdruck. Die intuitive Malerei gewährt einen großzügigen Rahmen für all jenes, das in uns nach Ausdruck ruft. Malen ist für mich Meditation, ich blende um mich herum alles aus und bin mit den Farben in der Stille. Ich arbeite mit hochpigmentierten, professionellen, farbstarken und lichtechten Acrylfarben. Die Strukturpaste für meine Collagen werte ich mit eMKeramispulver auf. Wir werden alle als Künstler geboren und müssen uns als Erwachsene erst wieder daran erinnern."

**Südpfälzische Kunstgilde: Ausstellung „Farbton“ mit Künstlern aus Hamburg und Kehl vom 02. April bis 30. April 2023, Artgalerie am Schloss, Bad Bergzabern**

Die Südpfälzische Kunstgilde ist ein Forum für Künstler verschiedener Techniken und Genres. Auch über den regionalen Rahmen hinaus bietet sie Künstlern ein Forum, ihre Werke vorzustellen. Diese zweite Ausstellung im kleinen Jubiläumsjahr (Die Gilde wurde vor 65 Jahren gegründet.) bestreiten Mechtild Wallrath-Karcher aus Kehl und der Hamburger Oliver Dohr. Wallrath-Karcher hat den Menschen und seine Emotionen in vielfältigen plastischen Ausdrucksformen zum Mittelpunkt ihrer künstlerischen Arbeit gemacht. Das Material Ton ist der Künstlerin (geb. 1951 im Hunsrück) als Arbeitsmittel seit langer Zeit vertraut. Bezeichnend ist auch ihre Ausstellung 2018 im Europarat in Straßburg.

Oliver Dohr (Jahrgang 1964) zeigt neben abstrakten Bildern in verschiedenen graphischen Techniken Arbeiten, die Eindrücke von der pfälzischen Landschaft zeigen. Seiner Meinung nach hat die pfälzische Landschaft eine grafische Struktur, die sich in vielen seiner Arbeiten wiederfindet. Die Ausstellung ist freitags von 16 Uhr bis 18 Uhr und sonntags von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Bis 30. April 2023 kann man die Werke besichtigen. (pa)

**Mittwoch 29. März 2023**

**18.30 Pfalzgenuss -Live Musik im Kurpark: Sascha Kleinophorst, Weinstube Pfalzgenuss im Kurpark, Bad Bergzabern**

Ab dem 29.03.2023 starten wir in die neue Live Musik Saison. Beginn: 18.30 Uhr. Der Eintritt ist frei (Hut geht rum). Eine Reservierung ist nicht möglich. Bei Regen könnt ihr die Musik unter großen Schirmen genießen. Wir freuen uns auf Euch! - Euer Team vom Pfalzgenuss. Weitere Informationen unter: [www.pfalzgenussimkurpark.de](http://www.pfalzgenussimkurpark.de)

**Donnerstag 30. März 2023**

**14.00 Uhr Wanderung mit Überraschungsziel, Treffpunkt: Kurparkeingang an den Kneippsäulen, Bad Bergzabern**

Der Pfälzerwald ist das größte zusammenhängende Waldgebiet Deutschlands. Wir führen Sie durch Wald und Flur und zeigen Ihnen die herrlichen Kulturlandschaften des Bad Bergzaberner Landes (ca. 7 km) Die Führung ist kostenlos -Dauer ca. 3 Stunden. Einkehr während der Wanderung. Treffpunkt an den Kneipp-Säulen am Kurparkeingang in Bad Bergzabern. Die Wanderungen haben mittlere Steigung, daher empfehlen wir festes Schuhwerk.

**Freitag 31. März 2023**

**15.00 Uhr Hameckermarkt, Marktplatz, Bad Bergzabern**

Einkaufen und genießen rund um die Marktkirche in Bad Bergzabern, mit Spezialitäten aus dem Elsass und der Südpfalz. Wir laden Sie herzlich zu einer der Perlen unseres Kulturstädtchens der Lebensfreude ein. Mit Spezialitäten aus der Region - zum Genießen und Gesunden - zum Treffen und Plaudern - zum Wochenendeinkauf und Wochenklang mit Ihren Arbeitskollegen, Ihrer Familie und Ihren Freunden. Kommen Sie vorbei und gesellen Sie sich zu uns. Wir freuen uns auf Sie!

**18:00 Uhr Flammkuchen satt - All you can eat! Pfalzgenuss im Kurpark, Bad Bergzabern**

Ab sofort - jeden Freitag ab 18:00 Flammkuchen satt in der Weinstube Pfalzgenuss im Kurpark, um Reservierung wird gebeten. Essen so viel Sie wollen. Aus verschiedenen Variationen bereiten wir Flammkuchen zum Genießen zu. Sie entscheiden über den Belag und wie viel Sie essen möchten. Zum einmaligen Preis von 16,90 Euro pro Person. Los geht's! Reservierung unter 0176 31137191. Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Team vom Pfalzgenuss

**Samstag 01. April 2023**

**10.00 Uhr Vino Lumino - Trink Pink! Weingut Phillip Heinz, Kapellen Drusweiler**

Im Frühling verwandelt sich die gesamte Deutsche Weinstraße in ein Meer aus rosa und weißen Mandelblüten. Auch die Vinotheken der Deutschen Weinstraße erstrahlen während der Mandelwochen in einem ganz besonderen Licht. Als Weinliebhaber kannst du bei Vino-Lumino unsere leckeren Tropfen direkt im Weinkeller verkosten, der sich an diesem Tag in den Farben der Mandelblüte von seiner besten Seite zeigt. Dazu bieten wir dir passende Leckereien rund um das Thema „Mandel“. 10.00 - 18.00Uhr. Wir freuen uns auf deinen Besuch!

**15.00 Uhr Mandelblütenfest am Deutschen Weintor, Schweigen-Rechtenbach**

**17.30 Uhr „Vino Lumino-Tour“ mit dem Oldtimerbus zur Mandelblüte - Abendtour, Bad Bergzabern**

Die Nacht der rosa Vinotheken und Weinkeller an der Deutschen Weinstraße. Wir starten die Abendtour am 01. April im historischen Bad Bergzaberner Schloss-Weinkeller. Auf der Fahrtroute werden wir Teil des Vino Lumino-Events. Nach Einbruch der Dunkelheit begrüßen wir Sie um 17.30 Uhr beim Umtrunk im Schlosshotel Bad Bergzabern. Hier genießen wir gemeinsam ein Abendessen und starten anschließend zur Busfahrt, die uns vorbei führt an zartrosa Illuminationen im Bad Bergzaberner Land. Genuss-Stationen machen wir bei der Mandel-Überraschung in der Gleiszeller Winzergasse, bei einer Kostprobe Mandellikör plus Zeitreise im Weingut Sabine Wissing, sowie bei einer 2er- Weinprobe plus Überraschung im Weingut Ullrich in Pleisweiler-Oberhofen. Nach einem nächtlichen Besuch der Manufaktur Rebmann sind wir nach 5 Stunden wieder zurück. Ihr Reisepreis: 79,00 Euro inkl. beschriebene Programme mit Essen, Erfrischungen, Reise-führung, inkl. MwSt. Dauer der Touren: ca. 5 bis 5,5 Stunden

Blütezeit: Wir tun was wir können, doch lässt sich die Mandelblüte nicht immer exakt mit Mutter Natur abstimmen. Wir bitten deshalb um Verständnis, wenn auch der Südpfälzer Frühling im März und April macht, ganz was er will. Wir fahren bei (fast) jedem Wetter!

Anmeldung: Bitte wenden Sie sich für Reservierungen telefonisch (06343 989660, Mo - Fr 09-16 Uhr) oder per E-Mail (info@bad-bergzaberner-land.de) an uns und nennen Sie uns Ihren Vor- und Zunamen, Ihre Postanschrift, Ihre Telefon- oder Handynummer, den gewünschten Termin, sowie die genaue Personenanzahl. Weitere Informationen unter: <https://badbergzabernerland.suedlicheweinstrasse.de/veranstaltungen/pfaelzer-mandelwochen/>

### 19.00 Uhr Konzert „Und ich erzähle“ Johann Sebastian Bach, Markuspassion BWV 247, Marktkirche, Bad Bergzabern

Johanna Zimmer (Sopran), Sandra Stahlheber (Alt), Georg Kalmbach (Tenor), Arne Dembek (Sprecher), Michael Spors (Klavier), Barockorchester La Banda, Augsburg, Bezirkskantorei Bad Bergzabern, Wolfgang Heilmann (Leitung). Karten an der Abendkasse und im Vorverkauf: Bücher Pausch, Kandel und Spiel & Spaß, Bad Bergzabern. Eintritt 15 Euro/10 Euro (ermäßigt), Schüler\*innen frei. Es gelten die aktuellen Corona Regeln. Bitte denken Sie an warme Kleidung, die Kirchen sind nur eingeschränkt beheizt.

### Sonntag 02. April 2023

### 11.00 Uhr Südpfälzische Kunstgilde - Vernissage: Ausstellung „Farbton“ mit Künstlern aus Hamburg und Kehl, Artgalerie am Schloss, Bad Bergzabern

Vernissage am 2. April um 11 Uhr in der Artgalerie am Schloss in Bad Bergzabern. Die Südpfälzische Kunstgilde ist ein Forum für Künstler verschiedener Techniken und Genres. Auch über den regionalen Rahmen hinaus bietet sie Künstlern ein Forum, ihre Werke vorzustellen. Diese zweite Ausstellung im kleinen Jubiläumsjahr (Die Gilde wurde vor 65 Jahren gegründet.) bestreiten Mechthild Wallrath-Karcher aus Kehl und der Hamburger Oliver Dohr. Wallrath-Karcher hat den Menschen und seine Emotionen in vielfältigen plastischen Ausdrucksformen zum Mittelpunkt ihrer künstlerischen Arbeit gemacht. Das Material Ton ist der Künstlerin (geb. 1951 im Hunsrück) als Arbeitsmittel seit langer Zeit vertraut. Bezeichnend ist auch ihre Ausstellung 2018 im Europarat in Straßburg. Oliver Dohr (Jahrgang 1964) zeigt neben abstrakten Bildern in verschiedenen graphischen Techniken Arbeiten, die Eindrücke von der pfälzischen Landschaft zeigen. Seiner Meinung nach hat die pfälzische Landschaft eine grafische Struktur, die sich in vielen seiner Arbeiten wiederfindet. Bei der Vernissage in der Artgalerie am Schloss, Schlossgasse 3, Bad Bergzabern wird die Kunsthistorikerin Christine Schön in die Ausstellung einführen. Musikalisch umrahmen die Saxophonisten Frederic Klein und Leon König diese Kunstveranstaltung. Die Ausstellung ist freitags von 16 Uhr bis 18 Uhr und sonntags von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Bis 30. April 2023 kann man die Werke besichtigen. (Ipa)

### 12.00 Uhr Mandelblütenfest am Deutschen Weintor, Schweigen-Rechtenbach

### 14.00 Uhr Stadtführung in Bad Bergzabern

Entdecken Sie den Charme der Altstadt auf den Spuren der Herzöge von Pfalz-Zweibrücken. Unsere Gästeführerinnen freuen sich, wieder wöchentlich Gäste zu Stadtführungen durch Bad Bergzabern begrüßen zu dürfen. Diese finden jeden Sonntag ab 14 Uhr statt.

Treffpunkt sind die Kneipp-Säulen am Sebastian-Kneipp-Platz am Eingang des Kurparks. Kosten: 3 Euro pro Person (mit Kurkarte oder PfalzCard frei). Gruppen bis max. 10 Personen

### 15.00 & 17.00 Uhr „Der kleine Rabe Socke“ - alles erlaubt, Haus des Gastes, Bad Bergzabern

Eine Rabenstarke Geschichte vom kleinen Rabe Socke und seinen Freunden. Eine Produktion von „Sperlich Entertainment“©, Figurentheater für Kinder.

Tickets ab sofort nur noch an der Tageskasse! Eintritt 9 Euro, Ermäßigt 8 Euro. Info: Tel. 0160 3 333 898.

### Mittwoch 05. April 2023

### 18.30 Uhr Pfalzgenuss -Live Musik im Kurpark: Die Drei (Herbert Lang und Freunde), Weinstube Pfalzgenuss im Kurpark, Bad Bergzabern

Beginn: 18.30 Uhr. Der Eintritt ist frei (Hut geht rum). Eine Reservierung ist nicht möglich. Bei Regen könnt ihr die Musik unter großen Schirmen genießen. Wir freuen uns auf Euch! -Euer Team vom Pfalzgenuss. Weitere Informationen unter: [www.pfalzgenussimkurpark.de](http://www.pfalzgenussimkurpark.de)

Tourismusverein Südliche Weinstrasse Bad Bergzabern e. V.  
Büro für Tourismus, Kurtalstr. 27, 76887 Bad Bergzabern  
Tel 06343 989660, info@bad-bergzaberner-land.de,  
[www.bad-bergzaberner-land.de](http://www.bad-bergzaberner-land.de)

## Sport-Informationen

### SG FV Kapsweyer - SV Schweighofen

Am kommenden Wochenende Samstag, 01.04.2023, spielt die „Erste“ um 18.00 Uhr in Völkersweiler gegen die SG aus Völkersweiler/Silz/Waldhambach.

Die „Zweite“, unsere SG der Vereine SVS und FVK plus deren Partner aus Schweigen/Rechtenbach/Oberrotterbach, spielen am Sonntag, 02.04.2023, um 13.00 Uhr in Wollmesheim gegen die Zweite der Gastgeber. Beide Mannschaften freuen sich auf Unterstützung durch die Fans.

SVS

## TV Bad Bergzabern

### Trainingszeiten der Abteilung Leichtathletik

NAME	Tag	Zeit	Ort
Gruppe 1 (6-8 Jahre)	Montag	16:30 - 17:00	Kreishalle
Gruppe 2 (10 - 11 Jahre)	Montag	16:30 - 18:00	Kreishalle
Gruppe 3 (Freizeitspieler) (ab 12 Jahre)	Montag	16:30 - 18:00	Kreishalle
Gruppe 4 (Leistungsspieler) (ab 12 Jahre)	Montag	17:30 - 20:00	Kreishalle (Treffpunkt im Stadion)
	Mittwoch	17:00 - 19:00	Stadion BZA
	Donnerstag	17:30 - 19:30	Kraftraum
	Freitag	16:00 - 18:00	Gymnastikhalle

Hinweis: Wer Lust hat, kann sich das Training vor Ort anschauen und zu den genannten Zeiten einfach ins Stadion kommen.

## TC Bienwald Steinfeld - Tennis für Kinder und Jugendliche

Auch in diesem Jahr bietet der TCB wieder Tennistraining für Kinder und Jugendliche an. Das Training wird montags und donnerstags stattfinden, nachmittags ab 15.30 Uhr und ist für Kinder ab dem letzten Kindergartenjahr bis zum Jugendalter geeignet. Die Gruppen werden dem Alter entsprechend eingeteilt. Die Kosten belaufen sich auf ca. 80 Euro für die Saison plus eventuell eine Einzelmitgliedschaft für Kinder im Verein (45 Euro/Jahr). Trainingsbeginn ist nach den Osterferien.

Informationen und Anmeldung bei M. Doll-Liesefeld unter 06340 5080863.

Wir freuen uns auf euch!

TCB

## SG Schweigen-Rechtenbach/Oberrotterbach

### 1. Mannschaft:

Auswärtsspiel am Samstag, 01. April 2023, um 16 Uhr gegen die SG Völkersweiler/Silz/Waldhambach II in Völkersweiler.

### 2. Mannschaft:

Auswärtsspiel am Sonntag, 02. April 2023, um 13 Uhr gegen TuS Wollmesheim II in Wollmesheim.

Y.L.

## U12 TV Beza - auf der Zielgeraden

Die U 12 der Bergzaberner Basketballer waren zu Gast bei dem Tabellenführer in Neustadt. Dieser hatte das Hinspiel mit 13 Punkten gewonnen und überzeugte über den Verlauf der Spielrunde ebenso wie Bergzabern durch mannschaftliche Geschlossenheit. Von Beginn an entwickelte sich eine intensive Partie. Beide Teams agierten gleichauf. Bergzabern setzte sich im dem dritten Achtel erstmals mit 10 Punkten ab, der weitere Verlauf war dann wieder ausgeglichen, mit leichten Vorteilen für die energisch spielenden Kids aus Beza. Das Spiel endete 50:35 für das Bergzaberner Team, das damit den direkten Vergleich gewonnen hat. Das Ergebnis kam tatsächlich nur dadurch zu Stande, dass alle Spieler\*innen mit vollem Einsatz gespielt haben, den Rebounds nachgejagt sind und leidenschaftlich verteidigt haben. In der Offensive gab es einen lebhaften Mix aus Passspiel und Einzelleistungen. Dass dabei nicht alles, aber immer mehr klappte, gehört zu dem Lernprozess dazu und wurde durch die intensive Verteidigung ausgeglichen.

Bergzabern freut jetzt wieder sehr motiviert auf das letzte Rundenspiel gegen den FCK und möchte die Saison erfolgreich abschließen.

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



Es spielten Till Linsel, Nils Ehmman, Benjamin Boltz, Eleonore Elia, Phil Garrecht, Oskar Zech, Mohammed Said Husin, Arne Huber, Klara Wisser, Jonas Rodrian

TV Bad Bergzabern Basketball

- Ende des redaktionellen Teils
- Verlagsmitteilungen

**An alle Einsender von Artikeln!**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
 wir möchten Sie frühzeitig informieren, dass wir, wie in den letzten Jahren, die Ostergrüße von Vereinen, Verbänden und kirchlichen Organisationen gerne als Fließtext **unter einen bestehenden Artikel** abdrucken.  
**Fließtext bedeutet: Kurzer Wunsch, ohne Zitat, ohne Motiv und keine PDF-Datei.**  
**Beispiel:** „Wir wünschen allen unseren Mitgliedern frohe Ostern.....“.  
 Gestaltete Ostergrüße oder GrüÙe mit Motiv sind nur als Anzeigenbuchung möglich.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien

**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Den richtigen  
 Schwung ...

Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt Deutschland.de**

**REISE-PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

BAD BERGZABERN

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**HOTEL BREITENBACHER HOF**  
 Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
 Breitenbachstraße 18  
 72178 Waldachtal-Lützenhardt  
 Nördlicher Schwarzwald  
 Tel. 07443/9662-0  
 Fax 07443/966260

Hier fühl ich mich wohl - hier bin ich daheim

**10% Rabatt**  
 auf das „Schwarzwaldversucherle“  
 auf Ihren Besuch bis 31. März 2023  
 und 5% vom 16. bis 28. April 2023

**Schwarzwaldversucherle**  
 Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
 4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

**Die kleine Auszeit**  
 Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller  
 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
 2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

**Osterpauschale**  
**Zeitraum: 6. bis 13. April 2023**  
 4 Übernachtungen mit Halbpension  
 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Kaffee und Kuchen,  
 1 x Begrüßungsgetränk, 1 x geführte Wanderung  
 mit anschließendem Vesper  
 p. P. **ab € 393,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
 fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Mitteilungsblatt „Südpfalzkurier“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Südpfalzkurier“ unter <http://epaper.wittich.de/101>

### Redaktions-Annahmeschluss

Fr., 10.00 Uhr Verbandsgemeindeverwaltung bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher → [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mo., 9.00 Uhr bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Markus Griesch**  
Medienberater  
Mobil 0151 16305411  
[m.griesch@wittich-foehren.de](mailto:m.griesch@wittich-foehren.de)

**Ursula Sartor**  
Verkaufsinendienst  
Tel. 06502 9147-262  
[u.sartor@wittich-foehren.de](mailto:u.sartor@wittich-foehren.de)



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren




**BESTATTUNGSINSTITUT**  
HOFFMANN | FRICKE

**Ihr Ansprechpartner für individuelle Bestattungen und Vorsorge**  
[www.bestattungen-hoffmann.de](http://www.bestattungen-hoffmann.de)

**Klingenmünster** • Weinstraße 42 • 06349 91015  
**Bad Bergzabern** • Petronellastraße 50 • 06343 92272  
**Wörth** • Kronenstraße 7 • 07271 968489



**Frank Ehrhardt**  
Bestattungen +  
In guten Händen

- Tag und Nacht erreichbar
- Überführung im In- und Ausland
- Erd-, Feuer-, Anonym, See-, und Naturbestattung
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge

Obere Hauptstraße 51a • 76889 Kapellen-Drusweiler  
Telefon: 06343 61000 47 • Mobil: 01 72 72 174 90  
E-Mail: [info@bestattungshaus-ehrhardt.de](mailto:info@bestattungshaus-ehrhardt.de)  
[www.bestattungshaus-ehrhardt.de](http://www.bestattungshaus-ehrhardt.de)

## ZUVERLÄSSIGE BEILAGENVERTEILUNG

gehört zu unserem Tagesgeschäft.

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

## Abschied nehmen



**Stefan Mösch**

\* 14.09.1968  
† 13.03.2023

Als an diesem Tag diese Nachricht zu mir kam zerriss es mich schier.

*Dieser Weg wird ohne Dich kein leichter sein. Dieser Weg wird steinig und schwer.*

„Xavier Naidoo“

Ein ganz besonderer Mensch wird immer einen besonderen Platz in meinem Herzen haben.

**Rita**  
alle Freunde und Bekannte

Vorderweidenthal, im März 2023



**BESTATTUNGEN Albert**  
Inh. R. SCHNETZER

**Leben ist der Sinn, Dialog der Weg, Würde unser Gebot.**

Alte Landstraße 13 Gossersweiler-Stein Tel.: 06346 / 51 67  
Saarlandstraße 14 Annweiler am Trifels Tel.: 06346 / 30 81 28

[www.bestattungen-albert.de](http://www.bestattungen-albert.de)



**Bestattungen Duchmann**

- Bestattungen seit 4 Generationen
- Erfahren und einfühlsam stehen wir Ihnen im Trauerfall zur Seite
- Gerne beraten wir Sie auch zum Thema Bestattungsvorsorge

**Telefonische Terminvereinbarung**

Das Bestattungshaus in der Hauptstraße 107, 76744 Schaidt bleibt weiterhin bestehen.  
**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar**

Inhaber: Ralf Duchmann  
Pfarrgasse 3 • 76887 Bad Bergzabern Tel. 0175 - 56 25 795

# Mein Traumurlaub an der Mecklenburgischen Seenplatte



17213 Malchow/OT Lenz

☎ 039932 825201

## Ferienhäuser & Ferienwohnungen **FERIENPARK LENZ** *Entspannung pur ...*



Foto: booturlaub.de

**WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE**



# LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Glückwünsche & Grüße > Geburt & Danksagung > Trauer & Abschied > Hochzeit & Jubiläum > Glückwünsche & Grüße >

B: 185 mm, H: 100 mm



Musteranzeige: **F22\_85c**

**432,00 €** Preis für Farbanzeige (352,00 € Preis für s/w-Anzeige)



B: 90 mm, H: 80 mm



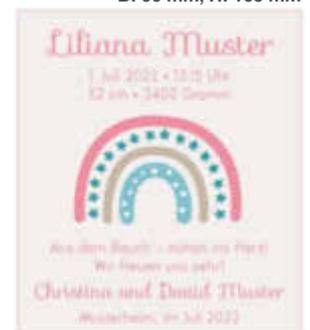
Musteranzeige: **T20\_188**

**172,80 €**

Preis für Farbanzeige (140,80 € Preis für s/w-Anzeige)



B: 90 mm, H: 105 mm



Musteranzeige: **F22\_21c**

**226,80 €**

Preis für Farbanzeige (184,80 € Preis für s/w-Anzeige)



Alle angegebenen Preise verstehen sich inkl. MwSt.

## Familien- und Traueranzeigen, die von Herzen kommen!

In unserem **OnlineAnzeigenSystem** finden Sie für jeden Anlass eine große Auswahl an **Musteranzeigen**. Sie können jede Vorlage nach Ihren Wünschen anpassen und zum gewünschten Erscheinungstermin direkt **online buchen** in Ihren **Amts- und Mitteilungsblättern**.

Besuchen Sie uns unter **anzeigen.wittich.de** oder rufen Sie uns an unter **06502 9147-0**.



**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

# Namibia Rundreise 2024



mit Fly & Help und  
Stars unter Afrikas Sternen

\* Fly & Help Schulbesuch \*

Auch als  
19-tägige Kombi-  
nationsrundreise  
Namibia und Süd-  
afrika buchbar!

p. P. ab  
**2.499 €**

im DZ vom 18.01.-30.01.2024  
13-tägig (10 Nächte) ab/bis  
Frankfurt inkl. Flug, Busrundreise,  
teils Halbpension und Konzert

Buchungscode:  
LW24

## Tauchen Sie ein in die Schönheit Namibias

### Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha.

Erleben Sie eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer Namibischen Lodge, mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: Anna-Maria Zimmermann, Mickie Krause, Markus und Yvonne. Das **Konzert „Stars unter Afrikas Sternen 2024“** zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

Tauchen Sie auf dieser Busrundreise in die Schönheit Namibias ein und lassen Sie sich von der Vielfalt eines Landes fesseln, in dem Deutsch sogar noch oft gesprochen wird.

### Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
- **2 Stadtrundfahrten** (Windhoek & Swakopmund)
- **Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes**



Swakopmund

### Musikalischer Höhepunkt »Stars unter Afrikas Sternen«



Anna-Maria Zimmermann, Mickie Krause, Markus und Yvonne

[www.schlagernacht-namibia.de](http://www.schlagernacht-namibia.de)

### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek in der Economy Klasse
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf
- 10 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse, Unterbringung im Doppelzimmer (davon 6 Nächte auf Rundreise, 2 Nächte auf dem 4\* Midgard Country Estate und 2 Nächte in Windhoek im 4\* Safari Court Hotel)
- 10 x Frühstück, 5 x Abendessen
- **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
- **2 Stadtrundfahrten (Windhoek und Swakopmund)**
- **Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes**
- Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Deutschsprachige Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein

### Buchungsmöglichkeiten:

18.01.- 30.01.2024 ab 2.499 € p.P.  
Einzelzimmerzuschlag: 449 €

**Jetzt buchen unter:**

**Tel.: 0214-7348 9548**  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

**E-Mail: [reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)**  
Veranstalter: Prime Promotion GmbH



**50 €**  
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet.  
[www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

# Mit einer **Kommunions-** und **Konfirmationsanzeige**

Freude teilen.

Anzeigen **gestalten** und **schalten** ...so einfach wie nie!

Den großen Tag „ankündigen“ und wenn alles geschafft ist „danke“ sagen. Mit nur wenigen Klicks und einer großen Auswahl an Mustervorlagen ist das **Anzeigen gestalten und schalten** so einfach wie nie!

**SCHAUEN SIE VORBEI AUF [anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)**



Auf [anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de) erwartet Sie eine große Auswahl an vorgefertigten Musteranzeigen mit konkreten Preisangaben und Veröffentlichungsoptionen.



## SCHRITT-FÜR-SCHRITT-ANLEITUNG:

**1**

**Ort**

Zunächst wählt man über die **Ortsangabe** aus, in welchen Mitteilungsblättern die Anzeige erscheinen soll. Dabei können auch **mehrere Publikationen** ausgewählt werden.

**2**

**Rubrik**

Nun wird die Art der Anzeige, wie z.B. **Kommunion-, Konfirmation-, Stellenanzeige** etc. definiert. Bei der Gestaltungsart entscheiden Sie zwischen eigenen Druckvorlagen und **Mustervorlagen**.

**3**

**Termin**

Danach wird der Erscheinungstermin festgelegt. Hier können Sie auch mehrere Wochen problemlos auswählen.

**4**

**Text / Layout**

Nun geht es um die Gestaltung der Anzeige. Hier können Schriftart, Farben und Hintergrundelemente angepasst sowie persönliche Bilder ergänzt werden.

**5**

**Kasse**

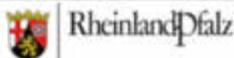
Noch ein paar Daten abgleichen und schon ist die Anzeige auf den Weg gebracht!



Ostergrüße



**Wild auf Ostern!**  
Genießen Sie Wild zu den  
Osterfeiertagen



### Wildverkaufswoche im Forstamt Annweiler

In der Zeit von

**Montag, 27.03.2023 – Donnerstag, 06.04.2023**

hat unser Wildverkauf täglich  
zu folgenden Öffnungszeiten für Sie geöffnet:

Montag - Donnerstag von 9:00 Uhr – 16:00 Uhr  
Freitag von 9:00 Uhr – 13:00 Uhr

Erhältlich sind Stücke vom Rehwild, Wildschwein, Wildbratwürste, Wildfrikadellen,  
Wildschweinschinken und Wildbratwurst in der Dose



Es wird um kontaktlose Bezahlung per EC-Karte gebeten.

Forstamt Annweiler  
Friedrich-Ebert-Str. 7  
76855 Annweiler  
Tel. 06346/300-10



## Professionelle 24 Std. Betreuung

im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie.  
Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte,  
faire Preise – keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe.  
**Seniorenhilfe Saar · Telefon 0175 / 6680724**



**PFALZGRAF**  
**06343 - 6100148**

**Krankenfahrten zu allen Ärzten & Krankenhäusern**  
(Bei Fragen zur Kostenübernahme durch die Krankenkasse beraten wir Sie gerne)

**Fahrten zur Bestrahlung Chemotherapie**

**Dialysefahrten**

**Rollstuhlbeförderung**

**Fahrten zur Reha oder zur Kur**

**Fernfahrten & Flughafentransfer**

**Kurt Pfalzgraf · Untere Hauptstr. 39 · 76887 Oberhausen**

Alles vom

## Oberschlettenbacher Strohschwein

(Schwäbisch Hällisches Landschwein)

Fleisch, Wurst und Grillsachen

am **01. April 2023** erhältlich.

Verkauf: **9.00 - 13.00 Uhr**

Nico Döllinger - Glimbornstr. 21

76889 Oberschlettenbach, Tel. 06398-326

*Buchen*  
*Sie jetzt Ihre*  
*Ostergrüße!*



In unserem **Osterkatalog** erwartet  
Sie eine große Auswahl an  
**allgemeinen** und **branchen-**  
**spezifischen** Musteranzeigen.



Osterkatalog

*Ich  
berate Sie  
gerne!*

Ihr Medienberater

**Markus Griesch**

Mobil 0151 16305411

m.griesch@wittich-foehren.de



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**PRO-Markisen**  
zu bärenstarken Festpreisen  
auch bei Reparaturen & Neubespannungen  
Klingenmünster · Gebr. Prommer  
Tel.: 06349-927777  
pro.sonnenschutzsysteme@gmail.com  
über 20 Jahre

## Hinweis auf eine Öffentliche Ausschreibung nach § 3 (1) VOB/ A

**Auftraggeber:** Stadt Hagenbach  
**Kontakt:** Zentrale Vergabestelle Wörth / Kandel / Hagenbach, Tel.: 07271 /131-240  
**Maßnahme:** Umgestaltung Alter Friedhof Hagenbach in eine Parkanlage  
**Leistung:** Garten- und Landschaftsbaumaßnahmen  
**Hauptmasse:**  
- Fällung von 9 Bäumen  
- 12 Wurzelstöcke roden  
- 20 Bäume, Hochstamm, Stu 14 - 16 pflanzen  
- ca. 105 St. Solitärsträucher u. Sträucher pflanzen  
- ca. 55 Kleinsträucher pflanzen  
**Ort der Leistung:** Alter Friedhof, Friedhofstraße 2, 76767 Hagenbach  
**Vergabenummer:** HGBTRO-2023/03

**Vollständige Texte und Ausschreibungsunterlagen unter:**  
www.vg-hagenbach.de/rathaus-politik/oeffentliche-ausschreibung.de oder https://www.subreport.de/E72578442



Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

# JOBS IN IHRER REGION

**BIOSCIENTIA**  
MVZ LABOR KARLSRUHE

Die Bioscientia MVZ Labor Karlsruhe GmbH ist ein überregional tätiges medizinisches Labor und gehört mit ca. 250 Mitarbeitern zum Sonic Healthcare-Verbund Deutschland.

Zur Verstärkung unseres Teams in **Karlsruhe** suchen wir Ihre Unterstützung als

- Buchhalter (m/w/d)**
- MFA Probeneingang und Abrechnung (m/w/d)**
- MTL / BTA / B.Sc. Hygiene und Molekularbiologie (m/w/d)**
- MTL Klinische Chemie und Hämatologie (m/w/d)**
- MTL Mikrobiologie (m/w/d)**

Näheres über uns und unsere ausgeschriebenen Stellen finden Sie unter [www.labor-karlsruhe.de](http://www.labor-karlsruhe.de)



## Pleisweiler-Oberhofen

Zu meiner Entlastung suche ich eine liebevolle **24-Stunden Pflegekraft/-hilfe** in Vollzeit. Ich biete eine gute Bezahlung. Wenn benötigt oder gewünscht, steht Ihnen ein kostenloses Zimmer zur Verfügung. Habe ich Ihr Interesse geweckt, dann freue ich mich über Ihren Anruf unter der Telefonnummer **0160 91077138** in der Zeit von 17:00 - 19:00 Uhr.

## Die Ortsgemeinde Erlenbach sucht

für ihre zweigruppige Kindertagesstätte „Am Storchenbrunnen“

eine pädagogische **Fachkraft (m/w/d)** in Teilzeit (50%).

Die Stelle ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet zu besetzen.

### Ihr Profil

- Teamfähigkeit;
- Verantwortungsvoller und zuverlässiger Umgang mit Kindern;
- Spaß an der Arbeit mit Kindern sowie Förderung der individuellen Entwicklung;
- Pflege der Zusammenarbeit mit den Eltern

Sie sollten eine abgeschlossene Berufsausbildung als staatlich anerkannte Erzieher/in oder vergleichbare Ausbildung haben.

Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach den Vorschriften des Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Sofern Sie an dieser Stelle interessiert sind, richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis **21.04.2023** mit den üblichen Unterlagen an die

Verbandsgemeinde Kandel, -Personalamt-  
Gartenstr. 8, 76870 Kandel

oder per E-Mail: [personalamt@vg-kandel.de](mailto:personalamt@vg-kandel.de)

Für Rückfragen steht Ihnen die Kindergartenleitung Frau Lampert, Tel. 07275/55 10 zur Verfügung.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung und Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) und des Landesdatenschutzgesetzes Rheinland-Pfalz zu. Die datenschutzrechtliche Vernichtung nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens wird garantiert. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens nicht zurückgeschickt, sondern datenschutzgerecht vernichtet werden. Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen. Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Zur Verstärkung unseres Unternehmens suchen Wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Mitarbeiter (m/w/d)**

**Bau- und Landmaschinenmechaniker**  
oder **Allrounder**

- Minijob (€520,- Basis)
- Halbtags oder
- in Vollzeit

sowie **Auszubildende**  
ab 01. August



ab sofort erhältlich:  
Die neuen CASE Modelle  
Fragen Sie Ihre Ausstattung  
und eine Vorführung an!

# BÄHR

Weinbautechnik

Bewerbung bitte an:  
[info@baehr-weinbautechnik.de](mailto:info@baehr-weinbautechnik.de)  
Tel.: 063 41 / 92 98 22     
[www.baehr-weinbautechnik.com](http://www.baehr-weinbautechnik.com)

## SENIORENBETREUERIN sucht neue Stelle

Ich versorge und betreue Sie im eigenen Zuhause mit gutem Deutsch und Erfahrungen. Ganztägig nur mit Unterkunft.

Tel. 0157 38151299 o. [blum.re24plus@gmail.com](mailto:blum.re24plus@gmail.com)



Herzog-Wolfgang-Straße 5  
76889 Bad Bergzabern

## TEAMLEADER GESUCHT!

Wir suchen **DICH**  
(m/w/d) als:

**stellv.  
Pflegedienstleitung**

- Vergütung angelehnt an den TVöD
- Jahressonderzahlung
- Anspruchsvolles und vielseitiges Aufgabengebiet mit großen Gestaltungsmöglichkeiten
- u. v. m.

Du hast eine Weiterbildung zur Pflegedienstleitung?

Du bist kommunikationsfähig und hast Durchsetzungs-bewusstsein, Organisationstalent und Teamfähigkeit?

Dann bist DU bei uns genau richtig.

Wir freuen uns auf DEINE Bewerbung!

[diana.issler@sozialstation-suew.de](mailto:diana.issler@sozialstation-suew.de)






Anders gestrickt steht uns gut.  
Haltung, Herz und Köpfchen.

Wir sind **RÜCKHALT-  
GEBER**

Werden Sie Teil in unserer Gastronomie am Standort Klingenstein als

**Mitarbeiter (m/w/d)  
Cafeteria und Küche**

**Diätassistent (m/w/d)**

Die vollständige Ausschreibung finden Sie auf unserer Homepage [karriere.pfalzlinikum.de/](http://karriere.pfalzlinikum.de/)  
Bitte bewerben Sie sich über unser Bewerbermanagementsystem.

Unser Teilbereichsleiter, Herr Andreas Adam, steht Ihnen gerne vorab für Fragen unter 06349 900-1277 zur Verfügung.

Pfalzlinikum Service gGmbH  
Weinstraße 100  
76889 Klingenstein  
[www.pfalzlinikum.de](http://www.pfalzlinikum.de)




**LEADER IN EMS -**  
BESCHREITE MIT UNS DAS NÄCHSTE LEVEL



Du suchst langfristig einen Job in einem tollen Team?  
Deshalb wollen wir DICH als:

- Produktionsmitarbeiter (m/w/d)**
- Maschinen- und Anlagenführer für SMD-Linien (m/w/d)**
- Mitarbeiter Production Planning (m/w/d)**
- Teamleiter Projektmanagement (m/w/d)**

**WAS BIETEN WIR?**

- sauberes und klimatisiertes Arbeitsumfeld
- familiäre Arbeitsumgebung und unbürokratische Strukturen
- gute Parkmöglichkeiten
- Obst und Kaffee sind frei

Für weitere Informationen besuche uns auf unserer Webseite: [www.sero.com/karriere](http://www.sero.com/karriere)

Erste Kontaktaufnahme gerne auch über Whatsapp: 0176 55057239

**Wir freuen uns auf Dich!**




Diese und weitere Jobs: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)




**IHRE EXPERTEN FÜR ERNEUERBARE ENERGIEN**

Wir machen die Energie der Zukunft für Sie nutzbar!

**PHOTOVOLTAIK-ANLAGEN passgenau für Ihr Eigenheim oder Firmengebäude**

- Indach-System/Aufdach-Anlagen/
- Fassadensysteme/Balkonkraftwerke/Batteriespeicher/
- Notstromversorgung/Energiemanagement/
- Wallbox/Warmwasseraufbereitung

**BERATUNG/ PLANUNG/ MONTAGE/ WARTUNG**

**Boris Lehmann**  
Uhlandstraße 6  
76887 Bad Bergzabern

☎ 015208158491  
✉ [info@lbenergie.de](mailto:info@lbenergie.de)



**LW-FLYERDRUCK.DE**  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**IHRE ADRESSE FÜR BESTES HÖREN in Bad Bergzabern**

**HÖR WELT PFALZ**



Wir kümmern uns um Ihr Verstehen!

**Brilliant verstehen mit unseren IDO-Hörsystemen**



**Testen Sie jetzt die nahezu unsichtbare Weltneuheit für kristallklares Verstehen und mit einzigartigem Relaxmodus für entspanntes Hören in lauter Umgebung.**

- Aufladbar**
- Brilliantes Sprachverstehen**
- App-Steuerbar**

**Jetzt bis zu 50% RABATT SICHERN!**  
\*auf den Eigenanteil des 2. Gerätes.

76887 Bad Bergzabern - Königstraße 47 - Tel. 06343 988 6964  
DIREKT NEBEN GASTHAUS ZUM ENGEL  
[info@hoerweltpfalz.de](mailto:info@hoerweltpfalz.de) - [www.hoerweltpfalz.de](http://www.hoerweltpfalz.de)



SCHNEIDERFRITZ  
WEINWIRTSCHAFT | WEINGUT

**OSTERN IN DER WEINWIRTSCHAFT**

Karfreitag und Ostersonntag ab 17.00 - 21.00 Uhr geöffnet  
Ostersonntag geschlossen | Ostermontag ab 11.00 Uhr geöffnet  
Karfreitag: Fischspezialitäten  
Ostermontag: Ostermenü und andere saisonale Leckereien

Marktstraße 9 | 76831 Billigheim / Pfalz  
Tel.: 06349-6416 | [www.schneiderfritz.de](http://www.schneiderfritz.de)



STÜBINGER  
WEINGUT  
LEINSWEILER-PFALZ

**Einladung zu FLAMM + WEIN**

**OSTER EDITION**  
Schlemmen am Gründonnerstag  
06. April 2023, ab 16:00 Uhr.

- Reservierung erwünscht -

*Wir freuen uns, Sie mit leckeren Weinen und kleinen Gerichten zu verwöhnen!*

Ferienweingut Peter Stübinger  
Hauptstraße 12  
76829 Leinsweiler  
Tel. 06345 / 1572  
[info@weingut-stuebing.de](mailto:info@weingut-stuebing.de)  
[www.weingut-stuebing.de](http://www.weingut-stuebing.de)




WOHNEN  
IN IHRER REGION

wohnen-regional

Pens. Beamtin sucht  
**helle 3 - 4 Zimmerwohnung**  
in **Schweigen-Rechtenbach.**  
Gerne auch renovierter Altbau.  
Tel.: 0170 147 00 55 oder 0033 3 69 16 25 93

**Hier finden Sie ...**  
eine Wohnung mit Aussicht auf Heimat.




WOHNEN  
IN IHRER REGION

wohnen-regional

## Erdgeschosswohnung in Steinfeld

3 ZKB, ca. 60 qm, Altbau, mit Einbauküche, Stellplatz, 400 €/Mon. zzgl. Nebenkosten, Tel.: 0157/58936626

## Wohnung in Toplage von Bad Bergzabern zu vermieten:

Wohnung, ca 90 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 3 Zimmer, Küche, Bad, Holzböden und Fliesen. Frühestens ab 01.03.2023 zu vermieten. Kaltmiete 780,- € zzgl. Betriebskosten, 3 MM Kaut. Telefonische Erreichbarkeit: **01525-4515479**

## 3,5 ZKB in Bad Bergzabern

99 qm, 1. OG, 2 Südbalkone, geeignet für 2-3 Pers., zentral gelegen, ab sofort, 710 € + NK, Tel.: **06343/939954 oder 01577/1953609**

## Suche dringend Garage/Schuppen/ sicheren überdachten Stellplatz.

In Bad Bergzabern und Umgebung.  
**0179/2693482.**

**Dörrenbach, Exkl. Whg, teilweise möbliert, im EFH,** separater Eingang, ebenerdig, 90 qm, 3 ZK, barrierefreies Bad, WC, Fußbodenheizung, 2 Kfz-Stellplätze, an NR ab sofort zu vermieten, keine Haustiere, **KM 750,- € + NK 150,- €.**  
Tel. **06343/610311 oder 0171/6825086**

**HERRMANN IMMOBILIEN**  
Verkauf - Vermietung - [www.Heimmo.de](http://www.Heimmo.de) - 07276 / 91 93 60

**Rohrbach: EFH mit Wintergarten in ruhiger Wohnlage**  
Wfl. 150 m<sup>2</sup>, 6 Zi., Kü., 2 Bäd., Areal 339 m<sup>2</sup>, GZH, Garage, schöne ruhige Wohnlage, teilw. Modernisierungsbedürftig, frei nach Abspr. **KP € 278.000,-**

**Herxheim: Vermietetes 6-Familienhaus in guter Lage**  
Areal 1.202 m<sup>2</sup>, 6 Whg. alle vermietet, je 3 ZKB, EG+OG je 58 m<sup>2</sup> Wfl., DG je 47 m<sup>2</sup> Gesamt-Wfl. 324 m<sup>2</sup>, ÖZH 2016 **KP € 950.000,-**

**Herxheim: 1-2 Familienhaus in bevorzugter Wohnlage**  
Areal. ca. 1.000 m<sup>2</sup>, Bebauung in 2. Reihe mögl., Wfl. 189 m<sup>2</sup>, 5 Zimmer, 2 Küchen u. 2 Bäd., 3 Terr., Carp., Garage, top Wohnlage **KP € 639.000,-**

**Herxheim: Eigentumswohnung mit 2 Balkonen**  
Wfl. 93 m<sup>2</sup>, 3 ZKB, AR, G-WC, 2 Balkone, ein Kellerraum, 1 Stellplatz, Gas-Etagenhzg., gute Hausgemeinschaft., z. Zt. vermietet **KP € 285.000,-**

**Rheinzabern: Grundsaniertes EFH mit Doppelgarage**  
Areal 370 m<sup>2</sup>, 6 ZKB, Duschbad, Wfl. 155 m<sup>2</sup>, Doppelgarage mit elektr. Tor, Terrasse, Iso-Fenster, Gastherme, top renoviert **KP € 475.000,-**

Infos mit Bildern, Videos finden Sie auf meiner Homepage unter

**[www.Heimmo.de](http://www.Heimmo.de)**



**BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN**



AUSGABEN: BAD BERGZABERN, HAGENBACH, JOCKGRIM, KANDEL, WÖRTH



Mehr Lebensraum  
und Lebensqualität!

„Als ob der Frühling früher beginnt ...  
... und der Sommer niemals endet.“



**Serr Wintergärten und Überdachungen**  
 Nordring 27 • 76761 Rülzheim • Tel. 07272 / 9 333-0 • info@serr.de • www.serr.de

**Die Fachbetriebe in Ihrer Nähe - erfahren - zuverlässig - kompetent !!!**

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



**Keller**  
**LUSTADT**

- **SPEZIALFÄLLUNGEN • LANDSCHAFTSBAU**
- **WURZELSTOCK-FRÄSUNG**

**SPEYERER STRASSE 14 • 67363 LUSTADT**  
Tel. 06347/60 84 90 • Fax 60 80 189 • Mobil 0171/218 135 3  
E-Mail: info@keller-forstbetrieb.de • www.keller-forstbetrieb.de

## BoTek Bodentechnik in Rülzheim - Anzeige -

### Der Fachmann vor Ort für Abdichtungs- & Beschichtungssysteme

Haben Sie Lust auf Veränderungen, dann sind Sie bei uns richtig. Wir verlegen Marmor- und Quarzkiesböden im Innen- und Außenbereich. In Rülzheim findet man hierzu einen Spezialisten vor Ort.

BoTek hat sich spezialisiert auf Quarzkiesböden im Innen- und Außenbereich. Zertifizierte Bindemittel und nach AgBB geprüft - zugelassen für Wohn- und Aufenthaltsräume.

Mit diesen Böden gehen Sie den herkömmlichen Problemen aus dem Weg und die Böden sind und bleiben wie am ersten Tag. Dabei kommt eine spezielle Technik zum Tragen: Ein fugenloser Steinteppich besteht aus 92% naturgefärbtem Steingranulat, die mit größter Sorgfalt ausgewählt, gewaschen und feuergetrocknet werden. Dieses besondere Verfahren sorgt für Farb- und Verschleißbeständigkeit. Dadurch eignet er sich hervorragend für nahezu alle Untergründe wie zum Beispiel: Estrich/Beton, Fliesen/ Holz oder in Kombination mit einer Fußbodenheizung. Das Granulat wird mit dem Bindemittel vermengt und mit geschultem Auge in Handarbeit exakt aufgezogen. Analog zum Bodenbelag kön-

nen auch Sockel, Fußleisten und Wandflächen gestaltet werden. So entstehen hochbelastbare, lösungsmittelfreie Quarzkiesböden welche fußwarm und antiallergen sind. Die Oberflächen der Quarzkiesböden werden mit einem Porenverschluss versiegelt. Zudem sind die Quarzkiesböden sehr tierfreundlich, überzeugen durch einen angenehmen Gehkomfort. Die Quarzkiesböden sind besonders pflegeleicht, da der Staub aus der feinen Bodenstruktur einfach mit dem Staubsauger herausgesaugt werden kann. Dadurch entstehen auch keine Staubmäuse (Ansammlungen von Fasern, Haaren und Staub), die bei Luftzug als Bündel über die Bodenoberfläche gleiten. Es ist auch eine reduzierte Staubbildung auf den Möbeln festzustellen. Bei nasser Witterung zeichnen sich kaum Laufspuren auf der Oberfläche ab. Die Pflege der Quarzkiesböden ist sehr einfach, entweder saugen, wischen oder Nass-Trockensauger.

In unterschiedlichen Farben und Oberflächenstrukturen erhältlich. Machen Sie sich ein Bild vor Ort.

**Gaudier** Gruppe  
Baumtransporte e.K. // Bau-Transporte  
Container Service  
Baustoff-Recycling

**Michael Gaudier e.K. • Horstring 4 • 76870 Kandel**  
Tel. 07275/9592-0 • transport@gaudier-gruppe.de

Ertrischung! Badespaß! Lebensfreude!

MEISTERBETRIEB

# PALATINUM

GARTENDESIGN, NATURSTEINVERKAUF & POOLBAU

Gewanne Mittelrhein 1 - 76767 Hagenbach  
Telefon: 07273 - 919619 oder 919407  
www.palatinum-garten.de

Profitieren Sie von unserer Erfahrung!

# PALYLO

Boden-Sanierungs-Systeme

Zertifizierter Fachbetrieb für Bodensanierung im Außen- und Innenbereich

Wir sanieren: Balkone, Treppen, Terrassen, Flachdächer, Garagen sowie Industrieböden

www.palylo.de - info@palylo.de  
Am Schloßberg 18b Tel.: 0171-37 10 30 4  
76889 Pleisweiler-Oberhofen Tel.: 06343-98 86 720



## Abdichtungs- und Beschichtungssysteme für Terrassen, Balkone, Treppen, Innenbereich



**BoTek** die sich selbst saniert!  
ROBUSTECHNIK

Neue Mühlgasse 78 • 76761 Rülzheim  
Tel. 07272/71 987/ Fax 97 28 104  
E-Mail: gumbrecht@botekinfor.de  
www.botekinfor.de

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## Bad & Wärme

- ✓ 60-Plus-Bad
- ✓ Komplettbäder
- ✓ individuelle Lösungen
- ✓ Planung in 3D
- ✓ Trinkwasser-aufbereitung
- ✓ innovative Heizungsanlagen
- ✓ Solar und Photovoltaik
- ✓ Klimageräte
- ✓ Kunden- und Notdienst
- ✓ Wartungsverträge

**ANTRETTNER & ZITTEL** GmbH

Bad und Wärme · seit 1968

Queichheimer Hauptstraße 247 - 76829 Landau - Tel. (06341) 95 65 0 - [www.antretter-und-zittel.de](http://www.antretter-und-zittel.de)

### Perfekter Bodenbelag ist robust und widerstandsfähig

Die Sonne lacht vom strahlend blauen Himmel, es grünt und blüht überall und die Glückshormone haben freien Lauf - das ist Sommerfeeling pur. Besonders im eigenen Garten oder auf dem Balkon können wir viel Kraft und Wärme tanken. Kein Wunder also, dass unser privates Refugium liebevoll gehegt und gepflegt wird. Unverzichtbar: ein perfekter Bodenbelag, der robust, widerstandsfähig und ein absoluter Hingucker ist. Hier kommt ein besonderer Betonstein ins Spiel: Eine innovative Keramik-Beton-Verbundplatte mit einem Massivbeton-Fundament und einer Feinsteinzeug-Oberfläche erfüllt sämtliche Anforderungen, die an einen Terrassenbelag gestellt werden. Sie ist in verschiedenen Holz- und Natursteinoptiken erhältlich. Im Gegensatz zu Granit, Marmor oder Schiefer zeigen sich bei den Platten kei-

ne Ausblühungen, außerdem kommt es - anders als bei Holz - nicht zu einer Riss- oder Splitterbildung. Die Verbundplatten sind pflegeleicht, kratzunempfindlich und witterungsbeständig. Sie können einfach und kostengünstig direkt im Splittbett, aber auch auf vielen anderen Untergründen sowie auf Balkonen und Dachterrassen verlegt werden. Die rutschhemmende Oberfläche R11 sorgt selbst bei widrigen Witterungsbedingungen für Grip und die Abriebfestigkeit der dauerhaft farbbeständigen Platten erlaubt die spielend leichte Fleckentfernung. Weiteres Plus: Das XXL-Format von 90 x 45 x 4 cm erzeugt ein reduziertes Fugenbild, sodass auch kleine Terrassen einen großzügigen Charakter erhalten.

HLC

**Erdarbeiten**  
**Baugruben**  
**Abrisse**

**BETON2GO**

**Beton- Tankstelle für Selbstaholer auf Knopfdruck**

**GAUDIER Erd- und Rückbau GmbH**  
Horstring 4 • 76870 Kandell • Tel. 07275/9592-55  
[erdbau@gaudier-gruppe.de](mailto:erdbau@gaudier-gruppe.de)

**Aktion**  
**Richtmeister-Haus**  
exklusiv bei Burkart Haus

Bernd Hassert, Ihr persönlicher Burkart Haus Ansprechpartner vor Ort in der Pfalz.

0171 4632818

Bis zu **20.000,- sparen!**

Wer selbst anpackt, spart jetzt enorm: bis zu 20.000,- schon im Rohbau. Unsere Ökohaus-Manufaktur plant, baut und betreut Ihre Eigenleistung. Machen Sie sich den Traum vom eigenen Haus wahr. Jetzt informieren und Termin reservieren!



Zentrale: Teichmatt 28, 77871 Renchen, [www.burkart-haus.de](http://www.burkart-haus.de)

**BODENMANUFAKTUR K&M**  
BODENTECHNIK



#### Steinteppich

Abdichtungs- und Beschichtungssysteme Aus Marmorkies oder Quarzkies. Für außen und innen, Terrassen, Balkone, Treppen, Garagen, Wohnbereiche, Bad/WC.

Postgrabenstr. 42 | 76756 Bellheim  
01 76 / 36 57 64 57  
[bodenmanufaktur@outlook.de](mailto:bodenmanufaktur@outlook.de)

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN





**Fliesenfachzentrum  
Trauth GmbH**

- Badkomplett- und -teilsanierung
- Barrierefreie Bäder und bodenebene Duschen
- Balkon- und Terrassensanierungen
- Fliesen- und Sanierungsarbeiten sowie alle Handwerkerleistungen
- Sanitär-, Maler- u. Elektroarbeiten aus einer Hand zum Festpreis
- Verlegung v. Großformat-Fliesen

**IHR  
FLIESENLEGER-  
MEISTERBETRIEB  
AUS RÜLZHEIM**

Bismarckstr. 13 | 76761 Rülzheim  
Tel. 07272 3272 |  0151 50167520  
info@fliesenfachzentrum.de | www.fliesenfachzentrum.de

## Fliesenfachzentrum Trauth Ihr Meisterbetrieb aus Rülzheim

- Anzeige -



möchte Ihnen mit seinem Komplettangebot alles aus einer Hand zum Festpreis das Leben erleichtern

Ein Spezialgebiet dieses Handwerksbetriebes ist die komplette Sanierung von Balkonen und Terrassen, sowie der Umbau von Bestandsbädern zu Wohlfühlloasen, wie z.B. einer begehbaren Dusche, Komplettanierung und Barrierefreiheit mit Wohlfühlcharakter. Die Firma Trauth erfüllt dies alles und bietet Ihnen fachgerechte Beratung, staubfreies Arbeiten,

fachgerechte Ausführung aller Gewerke und vor allem die Einhaltung von Terminzusagen - und dies alles zum vereinbarten Festpreis!

Gut zu wissen: Für pflegebedürftige Personen gibt es bis zu 4000 € Zuschuss von der Pflegekasse. Dabei spielt es keine Rolle, ob es sich um einen Bad Voll- oder Teilsanierung handelt. Neu: 3D Planung

Die Fachbetriebe in Ihrer Nähe -  
erfahren - zuverlässig - kompetent !!!

## Staat fördert die Anschaffung von Solaranlagen

Viele Menschen denken, besonders die Anschaffung einer Solaranlage sei sehr teuer. Doch 2023 gibt es verschiedene Förderprogramme, durch die die Anschaffung einer Solaranlage bezuschusst wird. Wer sich gut informiert, kann in vielen Fällen Solaranlagen für unter 100€ erwerben, die vom Hersteller sogar noch montiert und gewartet werden. Bisher mussten Besitzer und Betreiber von Photovoltaikanlagen Umsatz- sowie Ein-

kommenssteuer zahlen. Dieses sehr aufwändige Besteuerungsverfahren soll künftig entfallen. Zumindest kleinere Anlagen unterliegen dann dem unglaublichen Steuersatz von 0 Prozent! Die Steuerbefreiung gilt zudem unabhängig von der Verwendung des erzeugten Stroms. Das heißt, die erzeugte Energie kann steuerfrei verkauft bzw. in das öffentliche Netz eingespeist werden.



**Roth** AUF WERTEN GEBAUT.




- ✓ 100% individuell gebaut
- ✓ regionales Familienunternehmen
- ✓ massiv & schlüsselfertig gebaut
- ✓ Festpreis- und Bauzeitgarantie

Roth Bau GmbH  
Sondernheimer Str. 6  
76726 Germersheim  
Tel.: 07274 1007  
info@roth-baumeisterhaus.de

Mehr tolle  
Häuser jetzt gleich  
besichtigen?  
  @roth.bau

ROTH-BAUMEISTERHAUS.DE

+++ Jetzt Erstberatung vereinbaren oder Infopakete bestellen +++



## MALERFACHBETRIEB

Markus Greipel

Friedenstraße 15 • 76767 Hagenbach  
Telefon: 0 72 73 - 91 94 94 • Mobil: 0172 - 9 78 23 79  
[www.maler-greipel.de](http://www.maler-greipel.de)

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## Sauberes Austauschen alter Dachfenster und Fenster

- Anzeige -

### Renovierungsdachfenster RENOLUX von Heim & Haus

Das Renolux-Renovierungsdachfenster wurde speziell für die Modernisierung/Renovierung konstruiert und ist für den Austausch aller alten Dachfenster, unabhängig von Baujahr, Fabrikat, Typ und Größe geeignet. Die modernste, technisch überzeugende Konstruktion besteht aus pflegeleichtem, stahlverstärktem Kunststoff-Mehrkammerprofil und integriertem Neopor-Wärmedämmkern. Es erfüllt alle EnEV Vorgaben und kann 2-fach oder 3-fach verglast geliefert werden. Das neue Fenster wird in die vorhandene Öffnung passgenau eingesetzt. Montagedauer ca. 3 Stunden. Deshalb müssen vorhandene Innenverkleidungen aus Holz oder Fliesen nicht erneuert werden.

**50 HEIM & HAUS**  
JAHRE 1973-2023

- Kunststofffenster
- Rollläden
- Haustüren
- Dachfenster
- Solar-Rollläden
- Terrassendächer
- Markisen

*Sieit über 18 Jahren* - weiterhin fachlich kompetente Beratung  
bei ihrem Ansprechpartner **Adolf ANDRASCHKO**,  
76776 Neuburg, Telefon 0 72 73 / 44 60, Mobil 0151 / 56 02 51 02

Es fallen keine Maler-, Schreiner- oder Dachdeckerarbeiten an. Auf Wunsch wird ein 12 Volt Solarrollläden mit Funk als Kombilösung angeboten (ohne Anschluss an die normale

Stromversorgung). Vorteilhaft ist der Einbau des Akkus im Blindrahmen im Innenraum, wegen dem leichteren Austausch des Akkus. Auch die Ausstattung mit einem Insektenschutzrollo ist

möglich. Somit ist das maßgefertigte Dachfenster die perfekte Lösung für einen schnellen, sauberen Austausch. Die Vorteile liegen klar auf der Hand: Heizkosten reduzieren, Hitzeschutz, Abdunkelung, Schallschutz und Reduzierung von Unwetterschäden. Ein angenehmes, besseres Wohnklima erhöht die Lebensqualität. Deshalb zögern Sie nicht, einfach anzurufen, Fragen stellen und einen Termin vor Ort zu vereinbaren, um gemeinsam die optimale Lösung für ihren Dachfenstertausch zu finden. Jetzt informieren, staatliche Förderung ausloten und zum Wunschtermin einbauen.

Information/Beratung  
**HEIM & HAUS**  
Fachberater Adolf Andraschko,  
76776 Neuburg, Tel. 07273/4460  
oder 0151/560 251 02.

TÜREN • FENSTER  
SONNENSCHUTZ

♥ *Licht willkommen!*

Es erwartet Sie ein **Glas Sekt** und ein **Überraschungs-Geschenk!** Nutzen Sie die **längeren Öffnungszeiten** bis 18 Uhr und entdecken Sie die neuesten Haustürmodelle bei einer ausführlichen Beratung. Wir freuen uns auf Sie!

## Bereit für eine neue Haustür?

# HAUSTÜRWOCHEN

## 25.3. bis 8.4.'23

**RABATTE!**

**ÜBERRASCHUNGEN**

76870 Kandel • Elsässer Str. 40 • Tel. 07275-2369  
[www.getto-kandel.de](http://www.getto-kandel.de)

VIELE NEUHEITEN

ÜBERRASCHUNGEN

?

Haustüren • Zimmertüren • Fenster • Rollläden • Sektionaltore • Markisen  
Raffstores • Insektenschutz • Reparatur-Service (alle Marken) • Zubehör

**ZIMMEREI - DACHDECKEREI - BAUSPENGLEREI**

planen . bauen . wohlfühlen

- Holzrahmenbau
- Aufstockung
- Dachsanierung
- Dachentwässerung
- Fassadenverkleidung
- Carport, Pergola, Überdachung
- Balkon- und Terrassenbau
- Flachdach

Silvanerweg 6  
76887 Bad Bergzabern  
Tel. 06343 8106

[www.Metzler-Holzbau.de](http://www.Metzler-Holzbau.de)

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## Durch Gesetzesänderung: Solaranlagen noch attraktiver

Viele Hausbesitzer lassen derzeit kostengünstige, aber hocheffiziente Solaranlagen auf ihren Dächern anbringen. Der Grund für den Hype? Mit Beginn des Jahres 2023 ist ein neues Gesetz in Kraft getreten, das PV-Besitzern nicht nur bessere Steuer-Konditionen verspricht, sondern auch eine höhere Einspeisevergütung. Die Erhöhung der Einspeisevergütung auf jetzt 8,2 Cent pro kWh (bei Anlagen bis 10 kWp) ist eine deutliche Ermunterung durch den Staat, jetzt umzurüsten. Auch die Mehrwertsteuer auf die Anschaffung der Anlagen ist weggefallen. Private Solaranlagen sind integraler Bestandteil der Energiewende! Das belohnen zahlreiche Länder und Kommunen mit teils saftigen Zuschüssen zu Ihrer Anlage. Fragen Sie dazu auch Ihren Fachbetrieb vor Ort und informieren Sie sich bei Ihrer Verwaltung.



## Photovoltaik & Dachdeckerhandwerk

Um rund 20 Prozent stieg der Anteil von Photovoltaik (PV) an der Stromerzeugung im letzten Jahr. Damit ist Photovoltaik bei den erneuerbaren Energiequellen mit 58 Terawattstunden Strom klarer Gewinner. Und der PV-Trend wird sich weiter fortsetzen, zumal neben Fördergeldern ab 2023 auch steuerliche Vergünstigungen genutzt werden können. Wichtig für Bauherren zu wissen: Geht es um die Installation von Solaranlagen, ist das Dachdeckerhandwerk, gemeinsam mit dem Elektrohandwerk, der richtige Ansprechpartner. Der Dachdecker weiß, worauf es ankommt, wenn er die Module entweder als Aufdachanlage aufs Dach stellt oder integriert mit Solarelementen im Dach verbaut. Bereits bei der Planung ist der Dachdecker-Innungsbetrieb die erste Wahl,

denn seine Mitglieder bilden sich regelmäßig weiter, um ihre Kunden und Kundinnen fachkundig beraten zu können. So wissen sie, welche Dächer geeignet sind, ob Indach- oder Aufdachsysteme die bessere Variante sind, wie es sich mit innovativen Solarziegeln verhält, oder informieren über Systeme zum Energie-Gebäude-Management. Auch mit Fördermaßnahmen kennen sich Dachdecker und Dachdeckerinnen aus. Mittlerweile haben über 1.000 Dachdeckerbetriebe an einer ZVDH-zertifizierten Weiterbildung zum Photovoltaik-Manager im Dachdeckerhandwerk teilgenommen, Ende des Jahres werden es 2.000 sein. Wer einen Innungs-Dachdeckerbetrieb sucht, wird hier fündig: [www.dachdecker.de](http://www.dachdecker.de). spp-o

**NEUHEIT! EFFICIENT-POOL**  
Technikhaus nicht notwendig, energie-, platz- & wassersparend, komplett funktionsfähig, zum Einführungspreis bereits ab € 25.990,-

**INFOTAG**  
von 10 - 18 Uhr  
Sa., 15. April 2023

[WWW.SZENEPOLS.DE](http://WWW.SZENEPOLS.DE)

GartenScenario - living at pool GmbH - Raiffeisenstraße 2, 67489 Kirrweiler - 06321 - 9719380

Beratung, Produktion und Montage von Ihrem Fachmann

## Spielberger Insektenschutz

Für Fenster & Türen. Nach Maß.

Tel. 07271 / 95 91 22

76751 Jockgrim - Untere Buchstr. 17  
[info@insektenschutz-spielberger.de](mailto:info@insektenschutz-spielberger.de)

INSEKTEN SCHUTZ  
NEHER

**Markus Laubscher**  
FLIESENLEGERMEISTER

- Planung
- Beratung
- Verkauf
- Fliesen-Platten-Mosaik
- Reparaturservice
- Badsanierung

Kindergartenstraße 3 • 76872 Minfeld

☎ 07275 918585 ✉ [alaubscher@web.de](mailto:alaubscher@web.de)



# Mein Garten im Frühjahr



## Neue Energie für den Boden



Foto: djd/CUXIN DCM

So sehr sich Gartenfreunde auch abmühen. Wenn der Boden nicht gesund ist, wird das Wachstum der Pflanzen meist hinter den Erwartungen zurückbleiben. Eine lockere und ausgewogene Bodenstruktur ist ebenso wichtig für eine gesunde Entwicklung des Grüns wie eine gute Bodenfruchtbarkeit. Das gilt noch mehr, wenn die Gartenbesitzer viel Obst und Gemüse aus eigenem Anbau ziehen möchten. Wer bisher mit der Ernte nicht zufrieden war, ist daher gut beraten, das Thema sprichwörtlich an der Wurzel zu packen. Der erste Schritt zu mehr gärtnerischem Erfolg besteht darin, das Bodenleben nachhaltig zu verbessern. Insbesondere Humus ist ein wahrer Schatz für Gartenbesitzer. Ebenfalls große Bedeutung für ein aktives Bodenleben haben Bodenpilze. In der Natur leben Pflanzenwurzeln und Bodenpil-

ze bereits seit Jahrtausenden zum gegenseitigen Vorteil in Lebensgemeinschaften. Dies bezeichnet man als „Mykorrhiza“, der Begriff setzt sich aus den griechischen Wörtern für Pilz und Wurzel zusammen. Im Boden bringen die Bodenpilze gleich einen mehrfachen Nutzen: Sie besiedeln das Feinwurzelsystem der Pflanzen, vergrößern den Wurzelraum und machen so Nährstoffe und Wasser leichter verfügbar. Gleichzeitig wird das Grün stresstoleranter gegen externe Faktoren wie zum Beispiel anhaltende Trockenheit oder Krankheiten. Im Gegenzug erhalten sie von den Pflanzen lebenswichtige Kohlenhydrate, die sie nicht selbst produzieren können. So arbeiten Wurzeln und Pilze Hand in Hand für die gegenseitige Gesundheit.

djd 71702/DCM - Deutsche CUXIN Marketing GmbH

## Mehr Nahrung für Nützlinge

Gartenarbeit war im letzten Jahr hierzulande das beliebteste Hobby, laut Statista gingen 27,7 Prozent häufig dieser Freizeitbeschäftigung nach. Die Pflege der Beete und die bunte Blütenpracht bedeuten pure Entspannung. Ebenso wichtig ist es vielen dabei, möglichst nachhaltig zu gärtnern. Aspekte wie Insektenfreundlichkeit, Umweltschutz und Ressourcenschonung gewinnen weiter an Bedeutung. Wildbienen, Schmetterlinge und Co. sind nicht nur schön anzusehen, sondern erfüllen als Blütenbestäuber wichtige Funktionen. Allerdings befinden sie sich auf dem Rückzug, unter anderem weil das Nahrungsangebot immer geringer wird. Gartenbesitzer können

dieser Entwicklung entgegenwirken, indem sie beispielsweise ein Insektenhotel einrichten oder für bunte Blühwiesen und Nahrungsquellen sorgen. Und auch beim Thema „Moorschutz“ spielt das nachhaltige Gärtnern eine Rolle. Um die Ökosysteme als wichtige Kohlenstoffspeicher zu erhalten, gibt es Pflanzenerden, die ganz ohne Torf auskommen. Viele torffreie Produkte sind auch schon heute erhältlich. Ebenso bedeutet Umweltschutz, die Abfallmengen rund um die Gartenarbeit zu reduzieren. Jedes Jahr landen Millionen Pflanztöpfe in der Tonne.

djd 71983/toom Baumarkt GmbH

## Die Gartenprofis RS

### Alles rund um den Garten

**Kontakt** **Die Gartenprofis RS**  
 Ansprechpartner: Herr Scheitz  
 +49 176 692 773 48  
 @ info@die-gartenprofis-rs.de  
 www.die-gartenprofis-rs.de

Beratung, Besichtigung und Angebot **KOSTENFREI!**

**Baumpflege • Gartenpflege • GaLaBau**

GARTENBAUMSCHULE: EXPERTE FÜR IHREN...

## GARTEN

konrad-gartenbaumschulen.de

### Riesige Pflanzenvielfalt

- Garten-Accessoires
- Pinienrinde
- Rindenmulch
- Rindenhumus
- Komposterde
- Holzhackschnitzel
- Muschelkalk
- Mineralschotter
- Lava
- Edelsplitt
- Mutterboden gesiebt
- Rheinsand

**KONRAD**  
 GARTENBAUMSCHULEN  
 HAUPTSTRASSE 139  
 76863 HERXHEIM-HAYNA  
 FON 0 72 76 96 49 0

MO.-FR. 9-18 H SA. 9-13 H MITTWOCHS RUHETAG

**PHILIPP SCHWAN** GmbH  
Bad Bergzabern  
Tel.: 06343 1586

- Heizöl
- Brennstoffe
- Tankreinigungen

www.schwan-mineraloel.de

**GartenCenter Edesheim**  
Staatstraße 66 67483 Edesheim Tel. 06323/987611  
www.gartencenter-edesheim.de

alles im grünen Bereich  
Sonntags von 10.30-12.30 Uhr geöffnet

**Kräftige Erdbeerpflanzen im 9 cm Topf**  
z.B. Senga Sengana, Elvira, **-,99 €**  
Lambada, Elsanta, Ostara, je

**Salat- und Gemüsesetzlinge in über 20 Sorten, je -,19 €**

BEILAGEN-SERVICE! [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**In der Pfalz zuhause**  
Deutschlandweit für Sie aktiv

- Immobilienverwaltung
- Verwaltung von Mietobjekten
- Immobilienvermittlung
- Verkauf/Vermietung von Haus-, Wohn- oder Gewerbeeinheiten
- Kostenlose Wertermittlung

**Spreter**  
Immobilienverwaltung

Spreter Immobilienverwaltung · Wasgaustr. 7 · 76889 Kapsweyer  
Tel. 0176 - 70819993 · [spreter@spreter-immobilienverwaltung.de](mailto:spreter@spreter-immobilienverwaltung.de)  
www.spreter-immobilienverwaltung.de

**Schnupper Spar Tage**  
**Im Schwarzwald**  
**im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon**  
**Vom 02.04.2023 bis 31.05.2023**  
5 x Übernachtung mit Frühstück und  
3 x Halbpension mit Menüwahl  
1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder  
Spezialitäten Vesper und Kirschwässerle.  
**A Person € 310,00**  
**Verlängerungstage möglich !**  
**Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00 !**  
Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus  
und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!  
**Gasthof-Pension ALTE POST**  
Am Kurpark 56  
72178 Waldachtal- Lützenhardt  
Tel. 07443 / 8167  
[pensionaltepost@t-online.de](mailto:pensionaltepost@t-online.de)  
www.alte-post-waldachtal.de

**Mazda**   **HYUNDAI**

**REIFENWECHSEL - SAMSTAGE**

**Sichern Sie sich Ihren Termin zum Reifenwechsel!**  
**Samstags von 08.00-13.00 Uhr**

**Jetzt Termin vereinbaren unter 06340-5603**

**Samstag, 01.04.2023**  
**Samstag, 15.04.2023**  
**Samstag, 22.04.2023**  
**Samstag, 29.04.2023**

**FRIEDMANN**  
DAS AUTOHAUS

Alte Landstraße 12 • 76889 STEINFELD  
www.friedmann-autohaus.de